



775

عدد ممتاز

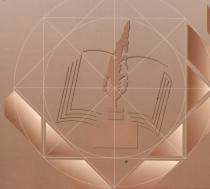
العدد (۲۲٤) المجلّد العشرون (٥) أيلول / سبتمبر ٢٠٠٥ مجلّة فكريّة ثقافية يصدرها مرّة كل شهريّن منتدى الفكر العربيّ

ق هذا العدد

رسالة إلى الشّعراء العرب السنالة المسالة المسالة المسالة الما السّالة المسابق المسابق

بلگ خاص

الندوة الشتركة بين مَجْمَع اللّغة العربيّة الأردنيّ و منتدى الفكر العربيّ . «اللّغة العربيّة والإعبلام وكُتّاب النّصّ»



#### Al Muntada

A Biomonthly Cultural Magazine

Published by the Arab Thought Forum (ATF)

Amman - Jordan

## المنتدئ

مجلة فكريّة ثقافيّة يُصدرها مرّة كل شهرين منتدى الفكر العربي عمّان - الأردن

#### إرشادات عامّة لكُتّاب المجلّة

- يشترط أن لا يزيد طول المادة المقدمة للنشر على عشر صفحات من القطع الكبير،
   وأن تكون مطبوعة على الحاسوب (الكمبيوتر).
  - يُرجى موافاتنا بالقرص (الديسك) أو إرسال المادة بالبريد الإلكتروني.
  - يُشترط أن تكون المادة غير منشورة أو مقدمة للنشر الى أية جهة أخرى.
- يُرجى من الكتاب ذكر عناوينهم، بما في ذلك رقم الهاتف والبريد الإلكتروني والناسوخ (الفاكس).
  - يُقلل عددُ الهوامش والمصادر والراجع بقدر الإمكان.
  - يُرجى العناية بالأسلوب وبمستوى اللغة عناية خاصة.
- تحتفظ هيئة التحرير بحقها في إجراء التعديلات المناسبة على الموضوع المقدم إن رأت ذلك ضرورياً.
  - تعتذر الهيئة عن عدم إعادة الموضوعات التي لا تقبل للنشر إلى أصحابها.

\* الأراء الواردة في هذه الجلة لا تعبر بالضرورة عن رأي منتدى الفكر العربي

#### **Arab Thought Forum**

P.O.Box: 925418 Amman - 11190 Jordan Tel: (+962-6) 5333261/5333617

Fax: (+962-6) 5331197

#### منتدى الفكر العربي

ص ب: ۹۲۵۶۱۸ عمّان ۱۱۱۹۰ - الأردن تلفون : ۲۲۲۲۱۱ / ۵۲۲۲۱۱ (۲–۹۲۲+) ناسوخ (هاکس) : ۲۲۱۱۹۳ (۲–۹۲۲+)

E-mail: atf@nic.net.jo URL: www.atf.org.jo



### منتدى الفكر العربي

سمو الأمير الحسن بن طلال President & Patron

> HRH Prince El Hassan bin Talal

الأمين العام Secretary General

وسام شوكت الزهاوي Wissam Shawkat Al-Zahawie

منظمة عربية فكرية غير حكوميّة تأسست عام ١٩٨١ في أعقاب مؤتمر القية العربيّ الحادي عشر بمبادرة من الفكرين وصانعي القرار العرب وفي مقدمتهم سعو الأمير الحسن بن طلال، دئيس المنتدى: تسعى إلى بحث الحالة الراهلة في الوطن العربي وتشخيصها، وإلى استشراف مستقبله، وسياغة الحلول العملية والخيارات المكنة، عن طريق توفير منبر حرّ للحوار المفضي إلى بلورة فكر عربيّ معاصر بحوقشايا الوحدة، والتقبية، والأمن القومي، والتصور، والتعدم، وقد انخذ المنتدي عمان مقرراً لأمانته العامة.

#### المُلَّكُ أَنَّ مَنْتَدَى الفكر العربي إلى:

- ا الإسهام في تكوين الفكر العربيّ المعاصر، وتطويره، ونشره، وترسيخ الوغي والاهتمام به، لا سيما ما يتصل منه بقضايا الوطن العربيّ الأساسية، والمهمات القومية المشتركة، في إطار ربط وثيق بين الأمنالة والمعاصرة.
- ٣- دراسة العلاقات الاقتصادية ، والاجتماعية ، والثقافية في الوطن العربيّ، وتدارسها مع مجموعات الدول الأخرى، لا سيما الدول الإسلامية والدول النامية ، بهدف تعزيز الحوار وتنشيط التعاون ، بما يخدم المصالح المتبادلة .
- ٣- لإسهام في تكوين نظرة عربيّة علمية نحو مشكلات التنمية التي تعالجها المنتديات والمؤسسات الدولية، بما يحقق إسهاماً فعالاً في صياغة النظام العالي، ويضع العكرقات الدولية على أسس عادلة ومتكافقة، ويخدم التكامل الاقتصادي.
- ٤- بناء الجسور بين قادة الفكر وصانعي القرار ﴾ الوطن العربيّ، بما يخدم التعاون بينهم في رسم السياسات العامة، وتأمين المشاركة الشعبية في تنفيذها. ٥- العناية بالدراسات المستقبلية المتطقة بشؤون أفطار الوطن العربي وعلاقاتها الدولية.

#### و الشمال المنتدى على تحقيق أهدافه عن طريق،

- ا عقد الحوارات العربية العربية: وتتناول هذه الحوارات مناقشة أهم الموضوعات التي تهم العالم العربي، ويشارك فيها أعضاء
   المنتدى: إضافة إلى تحبة من الخبراء والأكاديمين.
- حقد الحوارات العربية الدولية: ويتكون فيها الطرف العربي من أعضاء المنتدى وخبراء وأكاديميين عرب؛ ويمثل الطرف المقابل إحدى
   الهيئات أو الماهد أو المراكز من مختلف الدول والتجمعات المالمية.
- ٣- القيام بالبحوث والدراسات الإستراتيجية: وتشمل الدراسات العلمية لفرق بحثية متخصصة حول القضايا الكبري التي تواجه العرب حاضراً ومستقبلاً.
- الطبوعات؛ إضافة إلى سلسلة الطبوعات النخاصة التي توقق كل نشاط من الأنشطة المذكورة أعلاه (الحوارات العربية، ومجلة فصلية
  العلية، واليجوت الاستراتيجية)، يقوم التندى بإصدار مجلة تصدر مرة كل شهرين يعنوان المئتدى باللغة العربية، ومجلة فصلية
  الكثرونية باللغة الإنجليزية تصدر كل ثلاثة أشعر، بوهد قعرين الأفراد والمؤسسات بخلاصة الحوارات والثنوات والمؤتمرات التي
  يعتدها المنتدئ إضافة إلى نشر مقالات وترجمات تهماً المثقف والمواصل العربي.

ويعتمد المنتدى في تمويله على رسوم الأعضاء العاملين والمؤازرين (مؤسّسات)، وتبرعات الأعضاء والأصدقاء ومساهماتهم؛ إضافة إلى ربع وفقيته المتواضعة.

#### كفنوية المنتدى،

- ١- عضوية عاملة: تضم نخية من الشخصيات العربيّة التميزة، التي تؤمن بالنتدى وبالأهداف التي أنشىء من أجلها. ٢- عُضوية مؤازرة: تضم مجموعة من أبرز المؤسسات والمجالس العربيّة المتفتحة التي تؤمن إداراتها بالعمل وبالفكر العربيّ المشترك.
- ٣- عُضوية الشرف: بمنجها مجلس الأمناء للأفراد والفكرين من غير الأعضاء العاملين، الذين قدموا ماثر ومساهمات جلّى، في مختلف الميادين، على المستوين العربيّ والدولي.





#### المحتويات

العدد (٢٢٤) المجلّد العشرون (٥) - أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٥

نُمام غُصِيب ٣	1.6.6		كلمسة أولس
بن طلال ه	الحسن		افتتاحيَــة

#### ملف خاص

#### الندوة المشتركة: اللُّغة العربيَّة والإعلام وكتَّاب النصَّ

- حول اللغة العربية والتواصل / سموً الأمير الحسن

– تقرير إعلامي حول الندوة – برنامج الندرة

– السجلُ المُصورُ ر

#### مقالات

الإضاد والضاد الدّوليّ
 المضاد والضاد الدّوليّ

الولايات المتحدة ومسألة فرض الديمقراطيات على العالم أ. عبد الله العليان ٢٧

التصميم الجديد الحاكميّة الاقتصاديّة العالميّة
 د. حميد الجميلي

الإصلاح: مفهومه و أليته

#### سلسلة اللقاءات الشهرية

١ - المشهد السروري الرامسن أ. أيعن عبد النور ٤٩

٢ - لقاء مفتوح مع سعادة السفير لارس لونبك، السفير السويديّ الأسبق في عمّان

٣ - «قرار» محكمة العدل الدولية حول «الجدار الفاصل» ومغزاه حلقة نقاش

#### حـــوارات

الدكتور عبد الكريم غرابية . . . سنديانة التاريخ المورقة دة . . فريال الطي ١٦

كلمة أخيسرة

## الهنتدي

مجلة فكريلة ثقافيّة يُصدرها مرّة كل شهريّن منتدى الفكر العربيّ

> المجلّد العشــرون (٥) أيـلــول/ سبتمبر ٢٠٠٥

## هيئة التّحرير

رئیس التُحریر أ.د. هُمــام غَـصیـب

> مدير التحرير أ. سمير أبو عجوة

الإخراج الفني ناصر جمال عبد القادر

أمانة الشروالتابعة مسي الحلتسة

رقم الايداع لدى دائرة الكتبة الوطنية ( ٢٠٠٣/١٣ ) د)

ا. معدوح أيو دنهوم ١٠٨

د. يحيى جير ؛ د. جمال أبو مرق

۲.

75





أنباء المنتدى



"	100	ام ع	ھە_	.2.
400	رير -	التحر	رئيس	

تَمثّلُ «المقالاتُ» و «الدّر اساتُ» عمادَ مجلّتنا. فلولاها لآلت المجلّة إلى مجرد نشرة إخبارية عن نشاط المنتدى بشتى شؤونه وشجونه.

وجرت العادةُ أنْ يحتوى عددُنا الواحد على مقالة أو مقالتين. إلا أن العدد الحالي يشتمل على أربع مقالات. وهذه خطوةً كبيرةً إلى الأمام.

و حبدًا لو استطعنا أن نُحافظ على هذا التدفُّق من المقالات في أعدادنا القادمة، سواء بالاستكتاب أو بالإقناع! وأيًّا كان الأمر فسنحاول؛ وسنبقى نُحاول حتى يقضى الله أمراً كان مفعولاً.

والنَّجاحُ في محاولاتنا سيجعلُنا نفكِّر في تخصيص مجلّة فكريّة مستقلّة لهذه المقالات والدّرامات؛ على أنُّ نظلُّ المنتدى مجلّةٌ إخبارية تتناولُ آخر الستجدّات على ساحة مُنتدانا. وإنَّهُ لَحُلُمٌ جميل أنْ يكونَ لنا مجلَّةٌ فكريّة رصينة بلسان عربي مبين، تضم بين دفتيها نتاج المفكرين العرب في كلّ مكان.

فهل يتحقّقُ الحلُّم؟

#### حولة العدد

Y	سيتمير	- أيلول/	(0)	العشرون (	المحلد	(471)	العدد
		105-	1	, 05,,	WHEN THE C		of some areas

98	ء ندوة التاريخ الشفوي ودراسات المرأة في الأردن / البيان الختامي
97	<ul> <li>مىلسلة اللقاءات الشهرية</li> </ul>
97	. كتَابِ هذا العدد
	مع أعضاء المنتدى
97	- كتاب جديد للأسناذ الدكتور عدنان السيد حسين
4.8	<ul> <li>كتاب جديد للكاتب العمائي عبد الله العليّان</li> </ul>
۱.,	- كتاب جديد للأستاذ الدكتور محمد جواد رضا
	مـن مكتبـة المنتدى
1.1	- سياسة مصر تجاه القضية الفلسطينية (١٩٤٨ - ١٩٥٦)
1.7	- دراسات في الأمن الاقتصادي العربي
۱۰۳	. من إصدارات مؤمسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري
1.8	<ul> <li>و نص الرسالة التي و جَهها رئيس التّحرير/ مدير إدارة الدّراسات والبرامج</li> </ul>

إلى أعضاء المندى وأصدقائه بمناسبة قرب حلول «العيد الفضيّ» المنتدى

. «نشرة» المنتدى قبل عشرين عاماً

1.0 . 5

#### «نشرة» النتدى قبل عشرين عامًا

(غلاف العدد الثَّالث) \*

# STATE OF STATE ت يصدري منتدي الفيكم العربي

العدد الثالث - كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

#### المحتوبات

- دور القوتين الأعظم في أزمة الشرق الأوسط (ورقة أوروبية)
  - تقرير الندوة الدولية حول المستوطنات الصهيونية (ندوة)
    - سعودية الغد الممكن (مراجعة كتاب عربي)
- الحوار الإسلامي المسيحي الثاني ومشكلات الأسرة والشباب (ندوة)
  - المجاعة كارثة من صنع الإنسان (مراجعة كتاب أجنبي)
  - الإعلان العالمي لمؤتمر القمة الشبابي في ذكري هيروشيما (بيان)
    - الرسائل الواردة
      - الأعضاء الجدد
  - تمويل أنشطة منتدى الفكر العربي (أسماء المؤازرين والمتبرعين)
    - أخبار المنتدى

منتدى الفكر العزبي

الرئيس اسمو الأميرحسن بن طارل

الاماين العام: الدكتورسعد الدين ابراهيم

المحسرر: الدكتور ف هدالفانك

ص. ب ۸۱۵۵۱۸ شلف ون۷۸۷۰ شلکس ۲۲۶۱۹ عتمان ۱۷۸۰

ه أنظر أيضًا ص (١٠٥ - ١٠٧ ) من هذا العدد.

## رسالة الله الشّعراء العرب·



الحسن بن طلال

لِمَ أَخاطبكم بكلَّ هذه المحبَّة وكلَّ هذا التَّقدير؟ لأنكم أنتم – معشرَ الشَّعراء – وِجدانتُا يمشي على الأرض. وأنتم ضمائرنَا وأفقدتناً.

> يجتمعُ نفرٌ منكم هذه الأيّام في أحضان الرَمثا وجوارها؛ ليس بعيدًا عن مسقط رأس شاعرِنا عرار الذي تغنّى ببلدنا و بلدكم الأردر قائلاً:

> > خَدَاك، يا بنت، من دحنون ديرتنا

سُبُحانَهُ بارئ الأُردنُ مِنْ باري

وهو القائلُ أيضًا:

وسهلُ إربدَ قد جاشتُ غُوَاربُـهُ

بِكُلُّ أَخَاذِ مِنْ عُشْبِ وِنَوَّارِ

... وكأنَ تنوَعَ الطّبيعة حولنا يذكّرنا بننوّع تجاربكم الشّعريّة وإبداعاتِكم في مشارق الوطن ومغاربه. وكأنّ

هذا التنوُّعُ من سنن الطبيعة، مثله مثل تنوُّع الحياة.

إنّ الواقع الذي نتجرع مرارئه، من تغوّل العولمة وأحادية القوة وتدمير البيئة وطغيان الآلة ونفي الروح، يتحدّى الشعر والقلب والوجدان. فلا عجب أنْ ظنّ عبيدُ الواقع الرّاهن أنّ الشّعر قد مات!

لكنَّ هذه الكوكِيةُ اللاَّمِيةُ من الشَّعراء لدليل على أنَّ هذا الظنّ باطلٌ في باطل. وما جمهوركم المتعطَّسُ لسماع الشَّعر والاستمتاع به إلا دليل آخر على أنَّ الشَّعر حيّ يُرزَق. فالشّعر لنْ يموت ما بقي قلب يخفق ووجدان ينبض. فهل يمكن أنْ نرى حقًا أو نسمة للإيران المؤسلة المؤسلة

ه مسئلة من كلمة سعوّ مني افتتاح مهرجان الرمثا للشعر العربي التني القاها مندويًا عن سعوّ الذكتور قاسم أبو عين، يوم الخميس ٤٠٠٥/٨/٤. نُشرت في جريدة الدَّستور الأردنيّة بتاريخ ١٨/٩، ٢٠٠ف ٢٤٠.

وهو صاحبُ الرّسالة السّامية التي تجسّدُها هذه الأبيات: الدّين لله من شاءً الإلســه هَـدَى

لكلَ نفس هوى في الدنيا داعيها

ما كان مختلف الأدبان داعية

إلى اختلاف البرايسا أو تعاديها

الكُتُبُ و الرّسَالُ و الأدبانُ قاطبةً

خزائن الحكمة الكبرى لواعيها

وهو القائل أيضًا:

تسامح المرء معنى من مروءته

بل المروءة في أسمى معانيها تخلّق الصّفح تسعد في الحياة بـه

فالنفس يسعدها خلق ويشقيها

... مثله مثل النَّميخ الأكبر مُحيي الدّين بن عربي الذي تغنّى بالحبّ والمحبّة في أبيات ثلاثة لا أروع ولا أنبل: لقد صارَ قلبي قابلاً كُلُّ صورةً

فمرعىً لغِزُلانِ ودَيْرٌ لرَهْبانِ

وبيت لأوثان وكعبة طسانف

وألواح تؤراة ومصحف قرآن

أدينُ بدينِ الحُبُّ أنَى تَوَجَّهَتُ

ركسائبة فالحب ديني وإيماني

إنَّ تشجيع الحوار والتّعاون بين أبناء ثقافات العالم وشعوبه، بصرف النّظر عن الدّين أو اللّغة أو العِرْق أو الثّقافة أو التّقاليد، يفترض الإقرار بأهميّة التّضامن الإنسانيّ، فهنالك حاجة ماسّة لنظومة أخلاق للتّضامن



لولا الشّعرُ؟ هل يمكن أنْ نسمو ونشفَ ونرقَ من دون شعر وفنَ وموسيقى؟ بل هل يمكن أنْ نكونَ عربًا من غير ديوانينا؟ الظيس الشّعرُ ديوانَ العرب؟

هذا نزار قباني يتباهى بخيال الشّعراء: تخيّلتُ حتى جعلت العطورَ تُرى ويُشْمَ اهتزازُ الصّدى!

وهذا أميرُ الشَّعراء أحمد شوقي ينطقُ عبر السَّنين: والشُّعر ما لم بكن ذكري وعاطفةً

أو حكمةً فهو تقطيع وأوزان

بين أبناء البشر، ولنظام إنساني عالمي جديد. لقد دعوت منذ سنين إلى مثل هذا النظام، وسعيتُ إلى إدراجه على جدول الجمعيّة العموميّة للأمم المتّحدة عام ١٩٨٨. ومنذ ذلك الدين حـتـى تشـرين الشّاني/نوفمبر الماضي وهـو يُعرضُ بصورة متجدّدة.

ألسنا بحاجة – إزاء التَحدَيات التي تضعها العرلمة أمامنا اليوم – إلى «عالَمَيةِ» [من «ربّ العالمين»]؛ عالَميّةِ ذات مضمون إنساني واجتماعيَ يستند إلى القيم العالميّة التي نشتركُ فيها جميعًا، وتخدم أفراد أسرتنا البشريّة بلا تعبيز؟

إن الشَعر حوار بين اللَغة والواقع، بين الدني والكامرئي، بين الإيقاع والصدورة، بين الحقيقة والخيال. فالحوار إنما هو تعبير عن الوجود الإنساني. ولا يزال الشعر كمهده فاتناً أسطورياً يستقطب مبدعيه وقراءه، ويستحوذ على المشاعر بقوة لا تكون إلا له! ومهما قيل عن موت الشّعر في عصرنا، فإنه سيظل فعل خلاص، لا فعل مواجهة فقط؛ سيظل الشّعر فعل وجودنا الحقيقي.

الشّعر الحقّ يَصقلنا ويُشدّنُها ويُهدّبنا. هو صوتُنا الصّارخ في البريّة؛ والشّعرُ العظيم قرّة دافعة نحو النّور والإنارة والاستنارة. هو وسيلتنا لهجل الحياة أكثر عرضاً وعُمقًا.

نعم؛ كلما تقدّم بنا بساط العلم والتكنولوجيا، كبرت حاجتنا إلى بساط ربح آخر؛ أعني الشعر والأدب والذن. فستكون دائماً في تُوْق واشتياق إلى الهمسات الإنسانية مجال الشعر والشعراء. أقول: في عصر الإنترنت مجال الشعر والشعراء. أقول: في عصر الإنترنت وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، تَعْظُم حاجتنا إلى شبكة «جُوَّائية» Innernet ، تقريبا من إنسائيتنا ومن بعضنا بعضاً، فكما أن الإنترنت هي شبكة الاتصال الحَوَّائية أنْ تُعنى بعَلاقة الفرد مع نفسِه، وبإعمار الانفس والذهنيات.

نعم! في البدء كانت الكلمة؛ وكانت الكلمة شعرًا ... شعرًا صافيًا نقيًّا كدندنة الأطفال وأحلامهم البريئة.

فيا أيّها الشعراء! علمونا المديّة والسّلام والونام. علمونا كيف نسمو فوق الصّغائر والسّفاسف. علّمونا كيف نوازن بين الرّوح والمادّة. شاركوني في دعوة جمهرة المواطنين في ديارنا إلى صنع مستقبلهم، مستقبلنا، بالاعتدال المستنير، أي الوسطيّة، فكراً ونهجاً ودستور أخلاق وممارسة؛ وإلى أسلوبية جديدة في مخاطبة الذّات

## ملف خاص

## برعاية سمو الأمير الحسن بن طلال الندوة المشتركة بين مجمع اللغة العربيّة الأردنيّ و منتدى الفكر العربيّ

## «اللّغة العربيّة والإعلام وكُتّاب النّص»

عمّان؛ ۲۰۰۵/۹/۱۳

#### حول اللّغة العربية والتواصل على

الحسن بن طلال

تستحقُّ مَنَا اللغةُ العربية المزيدُ من العمل الدَّووبِ المتواصِل حتَّى نبقى حيَّة على الألسن، قويَّة في الأقلام، إنَّ مجامعُ اللغة العربية هي حصونُها القويَّة وقلاعُها الحصينة. وهي ما فتتت تحافظ عليها ضدَّ محاولات النَّيِّل منها، وتوجّهُ أبناءها إلى ضرورة التَّمسُك بلغتهم الأمَّ التي لا تنفصلُ أبدًا عن انتمائهم لدينهم وحضارتهم وهُويتَهم.

وإذا القنيًا نظرة مقارنة على وضع اللغة العربيّة خلال القرن التاسع عشر وما ألثُّ إليه خلال القرَّن الماضي، نجدُ أنساع نطاق استعمالها، وازديادُ نسبة تعلُّمها.

فعلى سبيل المثال، تشهدُ المدارسُ الأمريكيّة الآن، من صفوف الرّوضة حتى نهاية المرحلة الثانويّة، إقبالاً لا مثيلً له على دراسة اللغة العربيّة، التي أصبحت الحكومةُ الأمريكيّةُ تَعدَّها لغةٌ «استراتيجيّة». وحسّب دراسة استطلاعيّة أجرئها جمعيّةُ الثّفات الحديثة، فإنّ عدد الذين يدرسون اللغة العربيّة ازداد سريعًا في الفترة المعتدّة بين عاميُ ١٩٩٨ و ٢٠٠٧ إلى

مسئلة من كلمة سمو الأمير الحسن في افتتاح النّدوة. نشرت في جريدة الدّستور الأردنية بتاريخ ٢١٠٠٥/٩/٢٦ ص٢١.



ما يناهز عشرة آلاف وستمنة طالب وطالبة. وجاه في دراسة أعدها مركز اللغويات التطبيقية في واشنطن أن الطلبة يتحلّمون اليوم اللغة العربية في حوالي سبعين مدرسة ابتدائية وثانوية في مغتلف أنحاء الولايات المتحدة. وأشارت المراسة كذلك إلى أن معظم هذه مزيدا من المدارس المحكومية يقوم حاليًا بإضافة اللغة العربية إلى مناهجه بتمويل حكومي، وكانسا اللغة اللغة في أمريكا كاحدى اللغات «المسعية جذا» التي يتطلب تعقيق طلاقة نسبة فيها ألقين ومنتي الباحثين ونخبة مختارة من المتخصصين، ولا أنسى أن أذكر هنا أن هنالك حركة في إسرائيل نفسها لتعليم اللغة العربية العامية للصغار. والمتعلق العربية العامية للصغارة من المتخصصين، ولا أنسى أن العربية المامية للصغار.

والإنصاف وتقضى تأكيد الدور الذي نهضت به المعاهد المحلّية والمدارس المسيحيّة في المشرق في تعليم اللّغة العربيّة والمدارس المسيحيّة في المشرق في تعليم اللّغة بلاد الشّام في القرن التأسع على مبيل المثال، عين ورقة وعين تراز والشّرفة؛ إضافة إلى مدارس أخرى كانت غايتها ترقية العلوم. وقد مرت ١٣٠ سنة على تأسيس جامعة القديس يوسف، التي كان لها دورً مهم في إغناء الثقافة العربية من خلال إسهامات رواد النهضة من المسيحيّين في إحياء اللّغة العربية والأدب العربي بشكل خاصً. ويأتي ذلك العطاء الخير في إطار مسامات رواد المهمات رواد النهضة العربية في إحياء اللّغة العربية والأدب مسامات رواد النهضة العربية في إدياء اللّغة العربية والأدب

وعلى الصَعيد الدَوليّ، أصبحت اللَّغة العربيّة لغة رسميّةً ولغةً عمل للأمم المتَّحدة ولجانها الرئيسيّة عام ١٩٧٣. إضافةً إلى اللَّغات الرّسميّة الخمس الأخرى. ومع إنشاء اللَّجنة الاقتصاديّة والاجتماعيّة لغربيّ آسيا (الإسكرا)،

أصبحت اللّغة العربية، إلى جانب اللغتين الانجليزية والفرنسية، اللّغة الرسمية ولغة العمل في اللّجنة. وقد تقرّر أن تكون العربية اللّغة الأصلية التي تُصاغ بها جميع القرارات، والتي تتُرجم إليها جميع الوثائق الثقنية وغير الثقنية الصادرة عن اللّجنة باللّغات الأخرى. لكن هذا لا يمنع أن ندرس الفارسية والتركية وغيرها من لغات أمّثنا. فالعرب يُشكّلون ٢٢ بالمئة فقط من الأمّة الإسلامية.

وفي إطار الجهود المبذولة حديثاً في إطار الترجمة من العربيّة إلى الإنجليزيّة، أشيدُ بالترجمة الجديدة لماني القرآن الكريم التي أصدرها الدكتور محمد عبد الطيم العام الماضي، والتي تجاوز فيها التّرجمات السابقة من حيث دقة اللّغة وصحتها. إضافة إلى ذلك، يعتازُ الأسلوبُ الذي اتبع في هذه التّرجمة بأنّه سهلٌ ممتنع يجعلُ القرآن متاحًا لكل من يتحدّث الإنجليزيّة؛ أكان مسلماً أم غير مسلم.

يحضرني الآن المقتر المرحوم إدوارد سعيد وحديثه عن الاستشراق. إن عنوان إحدى مقالاته: «ليس الشرق شرقًا»، يذكرنا بمقولة كبلنغ المشهورة: «الشرق شرق، شرق، غرب، ولي بن بلته، التي تنطلق من الإيمان وهنا تأتي دعوة إدوارد سعيد إلى ضرورة المتحرك وتجاوز المحدود القائمة بين الشرق والغرب، من دون ورب المغربين، وليست النقافة المشتركة لدى شعوب منطقة حوض البحر المتوسط إلا دليلا على بطلان هذه الحدود الثابئة والفاصلة بين الشرق والغرب، من هنا جاء المحدود الثابئة والفاصلة بين الشرق والغرب، من هنا جاء المحدود الثابئة والفاصلة بين الشرق والغرب، من هنا جاء المحدود الثابئة والفاصلة بين الشرق والغرب، من هنا جاء المحدود الثابئة والقاصلة بين الشرق والغرب، من هنا جاء المحدود الثابئة والقاصلة بين الشرق الغجرة الثقافية والفكرية بين

أوروبًا الغربية والشرقية ودول البحر المتوسط، من خلال منهج جديد لدراسات الأرض المتوسطة Terra media. وستستقطبُ هذه الدرسةُ الطلبة من الخارج الرّاغبين في البحث واكتشاف الثقافات الحديثة والقديمة وحضارات هذه المنطقة ولغاتها.

بقول الفياسوف لودفيك فيتغنشتين: Ludwig Wittgenstein «حدودُ لغتي تعني حدودَ عالمي»، أو الواقع المُدرَك بالنَّسبة إلىَّ. فاللُّغة التي تفتقرُ كلماتُها إلى مفاهيمَ معينة تحجبُ عن النّاطقين بها استيعاب هذه المفاهيم. واللَّغةُ التي نعرفُها والمتاحة لنا هي الوسيلة التي نرى بها العالم على رحابته.

كذلك فإن للُّغة وظيفتين: الأولى جعْلُ التَّواصل بين الناس ممكنًا، والأخرى الحفاظ على المعرفة. فمن دون لغة سيكون من المستحيل إثبات أي حقيقة علمية أو التعلُّم من الخبرة الماضية. السَّوال الآن: كيف يمكن تعزيز التَّواصل بيننا وبين الآخر في مجتمع العولة الذي نقطنه اليوم؟

تُحدَّدُ العولمةُ باعتبارها مجتمعًا إعلاميًّا شاملاً وشمو ليًّا ؛ مجتمعًا تنتشر فيه المعرفة والعلم واللّغات ويتمُّ تعميمُها بحرية لا مثيل لها؛ مخترقة بذلك كلُّ الحدود. وفي زمن العوُّ لمة ووَ فقَ منطقها، تخضع اللُّغة والثَّقافة للتَّعميم والانتشار والتسويق مثلها مثل البضائع التجارية والصناعية. وفي مواجهة هذا الواقع، دعوت إلى توظيف أساليب جديدة في ترويج قضايانا أو تسويقها Cause-marketing؛ أي تسويق المضامين. من هنا جاءت دعواتي المتكررة إلى العمل على تطوير استراتيجيّة للاتّصال والتّواصل والدبلوماسيّة العامّة، لإيصال رسالتنا إقليميًّا وعالَميًّا، وتعزيز الحوار فيما بيننا من جهة ، وبيننا وبين «الآخر» من جهة أخرى .

فمن هذه الزّاوية، تُصبح «العوللةُ» «عالَميّة» [من ربّ العالمين] تُعلى من شأن الضمير العالمي المُشترك وتعزز احترام الفروق أو كما يقولُ الإمام الشاطبيّ: «تعظيم الجوامع واحترام الفروق».

كذلك اقترحْتُ مؤخرًا إطلاقَ فضائية عربية مستقلَّة، لا تكون مهمِّتها التّرفيه وحسب، بل التّثقيف والتّربية وتنمية الإنسان أيضًا؛ عقلاً ومادّة. حينئذ لا يكون ُ تواصلُنا مع الآخر صوريًّا أو شكليًّا، وإنما تواصلاً عميقًا ينبعُ من روح الأمّة ووجدانها.

وفي إطار العمل على تطوير الإعلام في الشّرق الأوسط، فقد اهتممت بالبحث في الكيفية التي يمكن بها تحقيق ذلك، حتى تنهض قنوائنا الفضائية بدور فعال في تعليم جماهيرنا وتمكينهم، وفي مساعدة الوطن العربي على «اكتشاف إنسانيتنا المشتركة». فلا بد أن تعكس برامج التلفزة أفكارًا مثل الاحترام المتبادَل، والانفتاح على الثَّقافات الأخرى، والاعتدال المستنير أو الوسطيّة، ودعم القضايا الإنسانيّة؛ وأنْ تمثّل كذلك اتّجاهات بناءة في مواجهة الصّراعات على جميع المستويات. نحن بحاجة إلى البرامج التي تنقلُ صورة العرب - كما ترى من الخارج وكما نرى أنفسنا -بعيدًا عن العنف والحرب ونحو السّلام والتّعاون. إضافةً إلى ذلك، لا بدَّ من تأسيس شبكة برامج تعكسُ التّركيبةَ الديموغرافية لجمهور الشباب وتشمل الحوار السياسي والتَّقافيّ، وقسمَ أخبار قويًّا، وتغطيةً رياضيّة.

إنَّ عصر الاتصالات والمعلومات، والمعرفة، والحكمة، والتّرفيه الذي نعيشُهُ يضعُ أمامنا الكثيرَ من التّحديات، ويفتحُ أمامنا في الوقت نفسه آفاقًا واسعة. لذلك علينا التَّسلُّحُ بكلُّ ما لدينًا من إمكانات ووسائلَ لمواجهة هذه التّحدّيات؛ وفي مقدّمتها اللّغة العربيّة ، التي تُعَدُّ أهمُّ وسيلة اتصال فيما بين كتلة هائلة من السكان في منطقة

من أكثر مناطق العالم حركة و حيوية.

نعم؛ بمقدور تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات أن ُ تنهضَ بدور فعال في نشر اللُّغة العربيّة والارتقاء بها في الوطن العربي وفي سائر أنحاء المعمورة.

ومن أجل العمل على تحقيق ذلك، لا بدُّ من: (١) الاستمرار في وضع المعاجم العربية الحديثة، سواء أكانت عامّة أم متخصّصة، أحاديّة اللّغة أم ثنائيّة، حتى تكون م مراجع يعتمد عليها جميع أبناء اللُّغة العربيّة في معرفة ألفاظها و معانيها و طرق استخدامها و أنواع دلالاتها. (٢) تفعيل دور اللُّغة العربية عالميًّا والتركيز على الأسلوبية المبدعة في مخاطبة الآخر، والحفاظ على مواكبة العربية للتَّطور ات التَّقنية، والاستمرار في وضع المصطلحات

و بلورة المعاني المحدّدة لها، وتوظيف الستجدّات الرّقميّة Digital لصالح ثقافتها الأصيلة. (٣) إيجاد صيغة عمل معلوماتي عربي فوق قطري من أجل وضع المعايير المنظِّمة للإنتاج الرِّقميّ باللُّغة العربيّة. (٤) اعتماد مبدأ القياس في تعليم مناهج اللغة العربيَّة، وتيسير تعليمها بالنسبة للناطقين بها ولغير الناطقين بها سواء بسواء. (٥) العمل على إظهار الوجه المضيء للغة العربية، من خلال النَّماذج والاستخدامات البلاغيَّة الرَّفيعة المستوى، ونشر أمّهات الكتب، وتشجيع التّرجمة من العربيّة وإليها، ومتابعة التصدّي لمحاولات النّيل منها.

و إنّني أنظر بعين الرّجاء و الأمل إلى التّعاون الذي بدأناه بين منتدى الفكر العربيّ ومجمّع اللّغة العربيّة الأردنيّ في هذا السباق.

#### تقرير إعلامي حول الندوة

#### الحاسة الافتتاحية

عمّان- أكد صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال، رئيس منتدى الفكر العربي وراعيه، أهمية «توظيف أساليب جديدة في ترويج قضايانا أو تسويق المضامين، والعمل على تطوير استراتيجية للاتصال والتَّواصل والدبلوماسيَّة العامة، لإيصال رسالتنا إقليميًّا و عالمياً ، و تعزيز الحوار فيما بيننا من جهة ، وبيننا وبين (الآخر) من جهة أُخرى»، في مواجهة الواقع الذي تفرضه العولمة «باعتبارها مجتمعاً إعلامياً شاملاً وشموليًّا؛ تنتشر فيه المعرفة والعلم واللغات، ويتم تعميمها بحرية لا مثيل لها؛ مخترقة بذلك كلّ الحدود».

وأضاف سموَّه في الكلمة التي افتتح بها الندوة المثمتركة بين منتدى الفكر العربيّ ومجمع اللغة العربيّة الأردنيّ: «اللُّغة

العربية والإعلام وكُتَّاب النَّصِّ»، صباح الثلاثاء ۲۰۰٥/٩/۱۳ أنه «في زمن العولة ووفق منطقها، تخضع اللغة والثَّقَافة للتعميم والانتشار والتسويق؛ مثلها مثل البضائع التحارية والصناعية»، وأشار سموَّه هنا إلى اقتر احه مؤخِّراً «إطلاق فضائية عربية مستقلة، لا تكون مهمتها الترفيه وحسب، بل التَّثقيف والتَربية وتنمية الإنسان أيضاً؛ عقلاً و مادةً. و حينئذ لا يكون تو اصلنا مع الآخر صور ياً أو شكلياً، و إنَّما تو اصلاً عميقاً بنبع من روح الأمَّة و و جدانها».

وأوضح سموّه اهتمامه بالبحث في الكيفيّة التي يمكن بها تحقيق ذلك؛ في إطار العمل على تطوير الإعلام في الشّرق الأوسط، وحتّى تنهض قنواتنا الفضائيّة بدور فعًالَ في تعليم جماهيرنا وتمكينهم، وفي مساعدة الوطن العربي على «اكتشاف إنسانيتنا المشتركة»، وقال هنا: «لا بدُّ أن تعكس برامج التَّلفزة أفكاراً مثل التسامح،

والاحترام المتبادل، والانفتاح على الثقافات الأخرى، والاعتدال المستنير أو الوسطية، ودعم القضايا الإنسانية؛ وأن تمثّل كذلك اتجاهات بتّاءة ومسالمة في مواجهة الصراعات على جميع المستويات».

وقال سعرة أيضاً: «نحن بحاجة إلى البرامج التي نتقل صورة العرب - كما تُرى من الخارج وكما نرى أنفسنا - بعيداً عن العنف والحرب ونحو السّلام والتّعاون. إضافة إلى ذلك، لا بدَّ من تأسيس شبكة برامج تعكس التركيبة الديمو غرافية لجمهور الشّباب وتشمل الحوار السّياسيّ والنّقائي، والنّرفيه النّقايدي المعاصر، وقسم أخبار قوياً، وتغطية رياضية».

وأكُّد سمو الأمير الحسن في هذا المجال قدرة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات على النّهوض بدور فعّال في نشر اللغة العربيَّة والارتقاء بها في الوطن العربيَّ وفي سائر أنحاء المعمورة؛ داعياً من أجل العمل على تحقيق ذلك إلى الاستمرار في وضع المعاجم العربية الحديثة ، سواء أكانت عامة أم متخصِّصة، أحادية اللغة أم ثنائية، و تفعيل دور اللغة العربية عالمياً والتركيز على الأسلوبية المبدعة في مخاطبة الآخر ، و الحفاظ على مو اكبة العربية للتَّطور ات التَّقنيَّة، والاستمرار في وضع المصطلحات وبلورة المعاني المحدِّدة لها، و تو ظيف المستجدّات الرقمية لصالح ثقافتها الأصيلة، وإيجاد صيغة عمل معلوماتي عربي فوق قطري من أجل وضع المعايير المنظِّمة للإنتاج الرقميّ باللغة العربية وللغة العربية، واعتماد مبدأ القياس في تعليم مناهج اللغة العربية، وتبسير تعليمها للنَّاطقين بها وغير النّاطقين بها، والعمل على إظهار الوجه المضيء للغة العربية، من خلال النّماذج و الاستخدامات البلاغية الرَفيعة المستوى، ونشر أُمّهات الكتب باللغات الأُخرى، وتشجيع التّرجمة من العربيّة والبها، ومتابعة التّصدّي لمحاولات النَّيل من اللغة العربيَّة، و دراسة الجدل القائم حول الفصحى واللهجات العامية.

#### كلمة أ. د. عبد الكريم خليفة رئيس مجمع اللغة العربية الأردنيّ

وكانت ندوة «اللغة العربية والإعلام وكتّأب النص"» التي رعاها سموة قد بدأت جلساتها في مجمع اللغة العربية الأردني، حيث ألقى أ. د. عبد الكريم خليفة، رئيس المجمع ، كلمة رحّب فيها بالشاركين، وقال: إن هذه الندوة المشتركة بين المجمع والمنتدى هي «مبادرة كريمة من سمو ألامير الحسن، المفكّر العربي الكبير حفظه الله ورعاه»، وأنها تحصل ، «في مبناها ومعناها، إيحاءات العلاقة الحيّة التي تجمع بين اللغة العربية والفكر العربي الحديث، وكنك العلاقة الخالية البائمة وبين النقة العربية الفصيحة وبين التران الكربي»، مشيراً إلى أن ما تجابهه هذه العلاقة من هجم شرس على لغة الأمة وتراثها وهويتها كان من وراء عقد هذه الندوة واختيار موضوعها».

وبيَّن رئيس مجمع اللغة العربية الأردني في كلمته أن المحاولات البائسة، في كثير من الفضائيًات العربيّة، لإحياء العاميّات القطريّة والعناية بها في وسائل الإعلام، محاولات فاشلة وعدائية، ستتلاشى عندما تتحرَّر الأقطار الأجنبية من الغزو العسكري والسياسي والاقتصادي، وتدخل هذه الأقطار، من المحيط الأطلسي إلى الخليج العربي، في علاقات التّأخي والتّكامل والوحدة. وقال: «إن هذه المرحلة الخطيرة من تاريخ أُمَّتنا، لتوجب أن تقوم وسائل الإعلام المتنوعة بدورها التّاريخيّ، وأن تكون مؤسّسات مؤهّلة وفاعلة لتعليم اللُّغة العربيَّة السَّليمة السَّهلة»، مو ضحاً أن و سائل الإعلام قادرة على تكوين البيئة السماعية للغة العربية السليمة، في جميع مناشط الحياة وفي جميع مجالات الإعلام وبرامجه؛ وأن اللغة الإعلاميّة هي لغة الحياة في جوانبها اللَّحِتِلفة . . . واللغة، أي لغة، تُكتسب اكتساباً بالاستعمال وبالسماع إلى جانب تعلم القراءة والكتابة.

وأشار أ. د. خليفة إلى ما أسماه «الردة اللغوية» في مسيرة حملة التُعريب الشاملة التي بدأت منذ أواخر السنينيات من القرن الماضي، وإلى أن هذه الردة شملت، في السنوات الخمس الأولى من القرن الحادي والعشرين، الجامعات العربية ومراكز البحث العلمي فيها، وتعدى الأمر إلى التعليم الثانوي ومرحلة التعليم العام، وقد وصل إلى رياض الأطفال، وتساءل في هذا الصدد عن دور المجامع اللغوية العلمية العربية، وعن دور اتحادها؛ إضافة إلى دور الموسّمات الإعلامية والتعليمية.

#### الجلسة الأولى

## أ. السيد ياسين: «كتابة النص في عالم متغير»

وفي جلسة العمل الأولى التي تراسها أ. د. عبد الكريم خليفة، قدِّم أ. السيّد ياسين، أستاذ علم الاجتماع السيّاسي ومستشار مركز الأهرام للدراسات السيّاسية والاستراتيجية بالقاهرة/ عضو المنتدى، ورقة بعنوان «كتابة النّص في عالم متغيّر؛ من انهيار السُلطة اللغوية إلى سقوط الأنساق الفكرية»، بين فيها أن فهم النصوص تغيير العالم بعد انهيار الاتحاد السوفييتي ١٩٨٩، وانتها تغيير العالم بعد انهيار الاتحاد السوفييتي ١٩٨٩، وانتها الحرب الباردة، ويداية النظام الأحادي القطبية. وفي نفس الوقت ظهور بوادر «ثورة كونية» ممثلة في الأبعاد السياسية والقيمية والمعرفية. وأن أبرز المشكلات المعاصرة للغة العربية هي – عدا الجمود والعجز عن المتعدد اللغوي –: تراجع الفصحي أمام العامية كدليل وظهور لغة ثالثة هي مزيج بين القصدي والعامية كدليل على قصور الفصحي عن التعبير في مجالات متعددة. غي قصور الفصحي عن التعبير في مجالات متعددة.

وتـنــاول أ. السـيّـد يــاسين أبــعــاد أحــاديّــة الخطــاب الأبديولوجيّ السياسيّ والاقتصاديّ في الهيمنة المطلقة لأميركا عــلى الــعـالم (الــليير الـيـة، والديمقر اطـيّـة،

والرأسمالية)، وأنماط الثورة الكونية ومبادئها، من حيث الصور المستحدثة من الديمقر اطية (تجديد النُخب السياسية)، والأجندة الجديدة للأحزاب السياسية (حزب الخضر وإشكالية البيئة)، ليصل إلى أن مبادىء الثورة الكونية القيمية تتمثّل في الانتقال من مشكلة نوعية الحياة (الحداثة والمتحديث) إلى مشكلة معنى الحياة (ما بعد الحداثة)، ويرتبط بذلك حركات الإحياء الذيني في الهودية والمسيحية والإسلام، وما ارتبط بها من قكر ديني متطرف أذى إلى الإرهاب، وبروز ظاهرة الهوية. فيما كان من أهم معالم الثورة المعرفية سقوط الأيديولوجيات الكلية وبروز الأنساق الفكرية المقتوحة.

وفي مناقشته لطروحات حركة ما بعد الحداثة، تحدث الباحث حول نظرية «موت المؤلف»، التي ترفض هيمنة المؤلف على النص، من مبدأ أن حياة المؤلف أو المنكر أو مبدأ أن حياة المؤلف أو المعمر الذي عاش فيه. ذلك أن دوره ينتهي بكتابة النص، والعب، يقع بعد ذلك على القارى، من خلال تأويل النص (الشاركة في كتابته في الواقع)، فالنص يصبح ملكاً للقارى،، بل إن النص نصه يشارك في كتابته أكثر من مؤلف (نظرية التناص villa المناس بهد المؤلف في المجتمع كمشرع، الحداثة الدور الذي لعبه المؤلف في المجتمع كمشرع، وتزيل سلطته الفكرية، إلى جانب معارضة المفكرين الحداثين لثنائية «الذات» و «الموضوع».

وأشار في مجال صياغة المؤوية وعولة الخيال، إلى أن ثورة الانصال الكوني سنُحدث تغييراً جوهرياً في مجال صياغة الهؤية، ذلك أن هناك تنبوات رصينة تقرر أن الإنسان في عصر الإنترنت يستطيع الاطلاع بنفسه على منتجات العقل الإنساني، وتجليات الروح البشرية، وسيقوم فردياً بانتاج هُويَته الخاصة دون المخضوع لما يتأثيرات رجال الذين التقليديين، أو لوسائل الإعلام، ما سيزيار وقعة الحرية الإنسانية، وستزدهر إمكانات

الإبداع إلى ما لا نهاية، وسنتعاظم حرية الاختيار. وأن «الميديا» «مقرطت» الغيال، أيّ جعلته في متناول النّاس كافة. وركّز هنا على تأثير الصورة الذي أصبح يطغى على وقع الكلمة الكتوبة، ويشكّل الوعي السياسيّ والاقتصاديّ والثقافيّ.

## أ. حيدر العَرفي: «اللغة العربية وواقعنا الإعلامي المؤلم»

كما قدم القاضي أ. حيدر سعيد العَرْفي، من الجمهورية العربية السورية، ورقة في الجلسة الأولى عنوانها «اللّغة العربية وواقعنا الإعلاميّ المؤلم»، جاء فيها أن العرب انقسموا إلى فريقين في التَّعامل مع لغتهم؛ فالفريق الأول «يُناصر اللّغة العربيّة الفصحي، ولكنه يَعُدُّها في الموجود الطبوع من كتب اللغة، كالصّحاح، واللسان، والقاموس، والمصباح. فكل كلمة لا وجود لها في تلك الكتب فإنها غير عربية، ولا يصح الاشتقاق منها على حسب قواعد الصّرف العامّة». والفريق الآخر «يعاكسه تماماً، فهو يريد مسخ اللغة العربية، وجعلها ألعوبة بيد خصومها، كي يتمزِّق شملها، فتصبح عبارة عن مجموعة لغات أعجميَّة». ورأى القاضي العَرفي أن أصوب الآرر اء هو ما جاء عند العلامة سعيد العَرْفي، من حيث الاعتدال والتوسُّط، «فلا يُضَيِّعُ القديمَ، ولا يتقاعس عن إفساح مجال للآلات و الأدوات و العلوم الحديثة؛ إمَّا بإيجاد مصطلحات توافق الأسلوب العربي وتركيبه، وإما باستعمال ما صبر ، الدّهر من المتر ادفات».

وانتقد القاضي العَرْفي من يدعون إلى ترجمة القرآن الكريم، مبيناً من جملة أسباب عدم جواز التَّرجمة إلى اللّغات الأجنبية، أن «الترجمة تُستعاض عن الأصل، والقرآن لا يمكن الاستعاضة عنه، لأنه عربي متعبِّدً بتلاوته». كما انتقد من يدعون إلى إحلال العامية محلً اللّغة العربية الفصحى. وقال: إن «هذه تهدف إلى

تغريق شمل الأمة العربية نفسها، فتصبح كلاً قرية أمة مستقلة لاعلاقة لها مع غيرها. فالقول بنرويج العامية توكيد لملتفرقة. وفي ردّه على منتقدي صعوبة تعلم العربية، أوضح الباحث أنها سأقل اللغات تعبأ، نظراً لضبط قواعدها، وقلة السماعي والشاذ فيها نسية لغيرها». وأن هذا لا يعني حظر أو عدم قبول تعلم غير العربية، «لأنُ معرفة لفة أمّة نساعد على كشف حالها العابية على إنقان لغته أمّة نساعد على كشف حالها لغة أجنبية على إنقان لغتهم العربية، أو جعلوها مساوية لها. والذّنب فقع على ولاة الأمور، الذين ومزاحمة لها. والذّنب فقع على ولاة الأمور، الذين أمانوا اللغة العربية (لغة القرآن)، وعادوها ظاهراً أمانوا اللغة العربية (لغة القرآن)، وعادوها ظاهراً وباطرق المكنة، وبوضع البرامج التي لا تنتج بجميع الطرق المكنة، وبوضع البرامج التي لا تنتج الشعرة المطلوبة، بخلاف غيرها من اللغات».

واختتم القاضي العرفي ورقته بمجموعة من الاقتراحات لوقف التدنِّي والإسفاف في استعمال اللغة العربية؛ فطالب بفتح معاهد تحفيظ القرآن الكريم للصغار خاصة وللكبار عامةً، مع تذكير الكبار بقراءة القرآن الكريم يومياً، قراءة تَدَبُّر. ومنع التكلُّم بغير اللغة الفصحى في الكاتبات والراسلات الرسمية، وخاصة في نشرات الأخبار. وأن تكون لوحات المتاجر والمخازن بأسماء عربية و بحروف عربية. ومنع الترفيع الآلي للطلاب في المرحلة الابتدائية، وعدم تدريسهم اللغة الأجنبية في تلك المرحلة. وتعميم التّعريب على الجامعات والمعاهد العربية، وخاصّة العلميّة منها. و تدريس مادّة اللغة العربيَّة في الجامعات و المعاهد. و حصر تعليم الأجانب في الجامعات والمعاهد والمدارس، الرسميّة وغير الرسميّة، باللغة العربية الفصحى دون اللهجات العامية. والمثابرة على تحصيل اللغة العربية الفصحي واتقانها، وعدم التكلُّم بغيرها دون ضرورة واحتياج.

#### الجلسة الثَّانية:

## أ. د. رياض قاسم: «اللغة والإعلام: بحث في العلاقة التبادلية»

وفي الجلسة الثانية، التي عُقدت في مقر منتدى الفكر العربي، وترأسها د. هشام الخطيب، رئيس لجنة الإدارة/ عضو مجلس الأمناء في المنتدى، قدِّم أ. د. رياض زكى قاسم، أستاذ اللغويّات وعميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية في الجامعة اللبنانية، ورقة في «اللغة والإعلام: بحث في العلاقة التبادليّة»، حدَّد من خلالها الحدود الفاصلة بين اللغة بمفهومها المطلق، واللغة المعيّنة. و قال: إنَّ «الَّلغة المعينَة باعتبار ها جزءا من الوعي الجمعيّ، أو العقل الجمعيّ، هي ضرورة لفهم الكلام، كما أن الكلام ضروري لفهمها. وهي مجموعة من العلامات المختزنة في العقل الجمعيّ، ولا تنطق لأنها ليست فردية، فهذه الصورة أشبه بالقاموس الذي توجد فيه الكلمات صامتة، غير منطوقة، صالحة للنُّطق والاستعمال، وإنما تُستخرج منه فرادى، بحسب الحاجة إليها، أو بحسب الاختيار». وأضاف: «إنَّ اللغة المعينة توجد في المجتمع النَّاطق، أمَّا الكلام فهو وظيفة الفرد النَّاطق. واللغة المعينة حقيقة اجتماعية، أما الكلام فهو عمل فردى. ثم إن اللغة المعينة هي الموصوفة في الكتب الصرفية والنّحوية والأسلوبيّة، أمّا الكلام فهو النطوق، وهو المكتوب؛ فالكلام عمل، واللغة حدود هذا العمل». وأوضح د. قاسم أن فهم العلاقة الوظيفيّة بين اللغة والإعلام، يتطلُّب استجلاء واقع مكونات العمليات الاتصالية في حاضرنا العربي. والشائع في علم الإعلام، أنَّ ذلك يتحدُّد من خلال خمسة مكونات: يعتمد الكوزن الأول منها (منتج المادّة الاتصاليّة) مقولة اتّخاذ الإعلام الحديث محوراً لمنظومة المجتمع الحديث. وانطلاقاً من هذه المقولة عَمَدَت الشّركات الإعلاميّة العملاقة إلى احتكار السّوق المُستهلك، فهناك أربع وكالات أنباء عالمية، المعروفة باسم الأربع

الكبار تعتكر (٨٠) من قيض المعلومات. فالمنتج العربي، يواجه عصر التكتالات الإعلاميّة، مشتّدًا، عازفًا عن المشاركة في الموارد، ويُعاني من ضمور الإنتاج وشحّ الإبداع، حتى قيما يخصّ أخبارنا المعليّة.

ويسجُّل المُكَوِّن الثَّانِي (أي مضمون المادة الانصالية) اعلى أنواع الاحتكار وأشدها خطراً على المُتلقى، ويشمل هذا المحتوى حقلاً واسعاً من المعلومات: سياسيَّة واجتماعيَّة واقتصاديَّة وثقافِيَّة، أو ما يمكن إدراجه في يعدين أساسيِّين: أولهما يتعلَّق بالانجاهات والقيم وأنماط السلوك، وثانيهما يتعلَّق بانماط التنظيم والانتاج والاستهلاك.

وأشار أ. د. رياض قاسم في هذا المجال إلى أن اللغة الإنكليزية تستحوذ في احتكار المضمون أو المادة الاتصاليّة على (٦٥٪) من برامج الإذاعة، و(٧٠٪) من الأفلام، و(٧٠٪) من الوثائق المفرّنة في الإنترنت، و(٨٥٪) من المكالمات الهائفيّة الدوليّة.

ويتضمن المدد الثالث الجمهور المتقي (أو المُرسَل إليه)
للرَسائل الإعلامية والسوسيوتقافية. والمفهوم السائد في
الإعلام العربي، في هذا الخصوص، أن المتلقي العربي
يستقيل ما يوجهه إليه المرسل، بمعزل عن التفاعل معه
من خلال حلقات النقاش وعقد المؤتمرات عن بُعد،
بحيث يبقى المتلقي العربي رهن توجّهات المُرسيل
تعديلات جوهرية على صعيد محورية المتلقي، سواء من
تعديلات جوهرية على صعيد محورية المتلقي، سواء من
الناخسة، أو من حيث المتفيزة، القادرة على
والنسجيل، وإلا بقي المتلقي العربي أمام أحادية الخيار،
أي اقتناء السلع المتافية على من أمام أحادية الخيار،

ويغتصُّ المحور الرابع بالقنوات التي يتم عبرها إرسال المضامين الإعلاميّة، على تنوّعها، والتي تسهم في تشكيل الأنماط الاستهلاكيّة. وهنا يلعب الثلفزيون والإذاعة دوراً

رئيسياً، وتليهما الصُعف والمجلات والنَشرات المهنيّة والكتب والأسطوانات وشرائط الفيديو ووكالات الأنباء.

ويتعلَّق المحدد الغامس بالتأثيرات التي تحدثها الرسائل الاجتماعية والثقافية لدى الجماهير المتلقية من شعوب العالم الثالث، ومنها العربية، عير الإعلانات وسواها من المواد الإعلامية والاتصالية. والجدير بالذكر، أن تأثيرات الإعلام المسموع المرتي بلغت حداً فاعلاً في تكريس ثقافة الصورة في التلفزيون والإعلان والفيديو ومجلات الأزياء والديكور والرسومات والمعارض، أضعف العديد من المفاهيم الثقافية والقيمية المرتبطة بما هو رمزي أو مجرَّد في المجتمع.

و أكُّد عميد كليَّة الآداب و العلوم الإنسانية في الجامعة اللبنانية، في ورقته، مجموعة من الأسس لتنمية الوظائف المشتركة للَّغة والإعلام، تتمثَّل في ضرورة وضع سياسة لغوية - إعلامية تُسهم في بناء هيكلية نظرية تطبيقية تكون بمثابة خارطة طريق، يسترشد بها الباحثون المعنيون في مسائل الإعلام الجماهيري. وصدور قرار سياسي عن السُلطات الحكومية، يسمح بموجبه للموارد البشرية المختصة إطلاق «ورشة» العمل و توفير موازنة مالية تكفل سداد نفقات الدراسة والتنفيذ. وتوفير الكفاءات العلمية من الباحثين المدعين، والمطّلعين باستمرار على الجديد في بحوث تقنيات الإعلام والمعلوماتيّة، وهذا يعني دائرة واسعة من المتخصّصين في علم اللغة والمعاجم والإعلام والتربية والمعلوماتية والحضارة. والتزود بمواد المعلومات اللغوية، عبر استثمار المكانز اللغوية المتوفّرة ، وإجراء ما يُعرف بـ «استطلاعات الرأي» التي تربط الدرس النظرى بالجماهير، في شبه اتصال دائم، ليجمع الباحثون مادتهم من واقع الحياة اليومية، الذاخر بالتحو لات و المؤشر ات الحيوية.

وفي مجال تنمية عناصر استخدام اللغة العربية، دعا أ. د.

رياض قاسم إلى ابتداع السبّل النطويرية كي تقدر اللغة العربية على الانخراط في النُقلم الآلية الصرّف والإعراب وتطيل الدلالة، وسائر النظبيقات القائمة على النُظم اللغوية الآلية، التي تشمل – على سبيل المثال، لا الحصر: النُرجمة الآلية؛ التنوقيق الهجائي والنحوي؛ الفهرسة والاستخلاص الآلي؛ فهم الكلام ونطقة آلياً. وإلى الالفاظ الرُكثر ورودا في الاستعمال الإعلامي، على أن تربّب الألفاظ الواردة فيه ترتيباً الفبائياً، ثم ترتيباً المعالق بالشرجمة تتمية بين اللغة والإعلام كأحد الأدوات المحالقة التيادلية بين اللغة والإعلام كأحد الأدوات الإعلام الذهابية الاستثمار. ويقترن بذلك توفير المنظرمات الأساسية، التي لا تقوم الترجمة بدونها، وفي المنتها؛ الماجم المتخرصة، والكتاب المرجع.

وبيَّن أ. د. رياض قاسم في ورقته أن ثنائية الفصحي و العامية تعد من أبر ز ملامح العلاقة بين العربية و فئات مستخدميها؛ إضافة إلى اللغة المشتركة (أو الثالثة)، وأنه من خلال تفاعل هذه الستويات اللغوية، نتج مستوى لغوى ، هو لغة الاتصال بالجماهير ، التي نَمَت و تطور رت خلال سنوات طويلة في حقل الصّحافة، ثم آزرتها وسائل الإذاعة والسينما والتلفزيون. وهذا الستوى اللغوي يرفض بطبيعته الجديدة المتغيرة، الواسعة الانتشار، أن يكون حبيس لغة التراث، و هو يختلف كثيرا عن لغة الأدب والفنِّ، لكنه ليس مقطوع الصلَّة تمامًّا بهذه النماذج الثلاثة من التّعبير اللّغوي ، فهو يأخذ من كلّ منها ، ويصنع من هذه الحصيلة المشتركة شيئًا جديدا يحمل ملامح التمايز والاختلاف، ويقرب بدوره من وجدان الجماهير، وتعاملهم اليومي مع الحياة. وأن الوعي بما يجابه الوطن واللغة، من أخطار، يقضى أن نحدُّد طبيعة علاقتنا باللغة، وأن نحدد مناحى القصور فيها. فتحليل الواقع اللغوي الإعلامي يشير إلى أنَّ مقياس انتشار العربية أو تداولها لا يقوم على عدد المتكلمين بها، أو زيادة عددهم

بقدر ما يقوم على رصد الوظائف التي تقوم بها العربية في هذا الخصوص، ورصد الوظائف التي تقوم بها العربية، وتحديداً مجالات الاتصال التي يُتحدَّث بها فيها، ولأي أغراض، وبأي مستوى من الكفاءة.

#### أ. د. تيسير أبو عرجة: «لغة الإعلام بين منطلبات: الرسالة والوسيلة والجمهور»

وكانت الورقة الأخيرة في الندوة، التي قدَّمها أ. د. تيسير أبو عرجة، رئيس قسم الصّحافة والإعلام في جامعة البترا/ الأردنّ، ناقشت «لغة الإعلام بين متطلبات: الرسالة والوسيلة والجمهور»، من حيث كيفية إيجاد اللغة الناسبة لوسائل الإعلام، و دور الصحافة العربية في الانتقال من الأساليب اللغوية المعقدة إلى الأسلوب التلغرافي، وتأثير التكنولوجيا على لغة الإعلام، وكذلك تأثيرات الجمهور الستهلك على هذه اللغة. وآراء بعض أسائذة الإعلام والإعلاميين العرب في البحث عن ماهية اللغة الإعلامية المناسبة. واستعرضت بلمحات سريعة أثر الصحافة - لا سيما في مصر - في الانتقال إلى أسلوب الكتابة الإخباري باعتماد الوضوح والمباشرة والتركيز والاختصار، أو «لغة الحياة»، بعد أن كانت في مرحلة تاريخية سابقة تعتمد على الخطابية، وعلى إثارة الشعور، والهاب العواطف، واستخدام الألفاظ الطنانة.

وتوضح ورقة أ. د. أبو عرجة أنَّ الصحافة «حقَّقت للغة العربية كلّ ما كان يأمل فيه المجدّدون من رجال اللغة، بحيث يفهمها أكبر عدد ممكن من القراء العرب. كما أكَّد الباحث و جو ب تطوير العربية لتتسع للتّعبير عن كلّ جديد مستحدث في الأدب والعلم والفن، مشيراً إلى ما تم إضافته للقاموس السياسي من مفر دات و مصطلحات، كانت وليدة الأحداث والتطورات السياسيّة، والتوسُّع الملحوظ في ال استخدام المصطلح الاقتصادي، فضلاً عن القاموس العلميِّ والتكتولوجيّ، والاهتمام بتعربب كلمات أجنبيّة أصبحت

حز ءاً من اللغة الصحفيّة الستخدمة بو ميّاً».

ور أي الباحث في مناقشته لموضوع تكنو لوجيا الاتصال و تأثير إنها اللغوية والأسلوبيّة أن واجب المحرر الإعلامي - من خلال تفحص أسلوب التّحرير - هو مساعدة جمهور وعلى فهم الكلمات كوسائل لنقل الرسائل التي تتضمن المعلومات والمواقف (استخدام اللغة في مستواها العملي المرتبط بالجمهور)، لتصبح هنا «اللغة هي وسيلة الإعلام». وقال هنا: «إنَّ جماهير المستقبلين هم الذين يقررون الوسيلة التي سيتعرضون لها، ويختارون المضمون المتاح لهم. وإنَّ التَّحرير في وسائل الإعلام عمل جماعي يصدر عن منظّمة أو مؤسّسة، ويشتق طابعه من طابع الوسيلة وخصائصها ومميزاتها، وكذلك يحكمه الاختيار، في تحقيق المنفعة للجمهور، بأقلّ جهد بُنذل».

وفي مجال كيفية تأثير مواصفات الوسيلة الإعلامية على نوعية النصوص المقدَّمة فيها، وصلة ذلك بطبيعة اللغة وتأثيرها، أوردت الورقة أن المواد المعقّدة من الأفضل تقديمها مطبوعة من تقديمها شفهياً، و من الأفضل استخدام المطبوع للوصول إلى الجماهير المتخصِّصة والصغيرة الحجم، فيما المواد البسيطة السهلة التي تُقدُّم بواسطة الراديو بسهُل تذكّر ها مما لو قُدَّمت مطبوعةً. أمّا التلفزيون فهو أكثر قوة لأنه يجذب المتفرجين وقتأ أطول ويحتاج إلى انتباه أكثر . وعليه، فإن الكُتَّاب والأُدباء الذين يكتبون لهذه الوسائل عليهم أن يتعرَّفوا على فن دراسة الجماهير، وفن دراسة أجهزة الإعلام العصرية، فقد غدا الواقع هو ما تريده تلك الأجهزة الإعلامية عالية القدرة في التحكُّم بإيصال أدب وفن العصر. ومن هنا ظهر ما يسمّى بأدب الإذاعة وأدب التلفزيون. وإنُّ جمهور وسائل الاتصال هو عنصر أساسي في عملية الاتصال؛ فالرسائل التي يقدِّمها القائم بالاتصال تحدِّدها توقعاته عن ردود فعل الجمهور. كما أن ظروف السوق تتطلُّب أَنْ تُشِيع وسائل الإعلام احتياجات الجمهور،

بنض الطريقة التي يوثر بمقتضاها الطلب في النظام الاقتصادي في الإنتاج، أو يوثر الناخبون على رجال السياسة. ووفقا لذلك تُقسمُ قانت المضون الإعلامي في علاقها بالجمهور إلى: مضمون يتسم بانخفاض الدوق ويوزع على نطاق واسع، ومضمون لا تختلف عليه تعليمي أو ملهم، من شأنه أن يرفع المستويات الأخلاقية. ولقد مضت تكنولوجيا المعلومات الحديثة حواراً ذا اتجاهين، بدلاً من الإعلام الأحادي الاتجاه (التواصل بمناه الواسع، بما في ذلك البريد الإلكتروني، والتعاور والتشامر، والؤنمرات عن بعداً.

وتحدّث أ. د. تيسير أبو عرجة في ختام ورقته حول المتناقض الصارخ بين ما تضخه أجهزة الإعلام المعاصرة من معلومات متدفّقة في العلوم والفنون والاختراعات في العالم، وحجم الاستفادة المتواضع الذي تحظى به الأجيال العربية الشابة من هذه الثورة المعلوماتية، وإحساس المثقين بالألم من إهدار مساحات زمنية واسعة على القنوات الفضائية في أمور الفن المهابط، وضيق الهامش المخصّص للكلمة الجادة المحديحة نطقاً ومعنى. وأشار إلى الضعف اللغوي لدى المحدمي البرامج والمذبعين والمتحدثين، بما يحمل من إساسية المهوية الثقافية، والوحدة الثقافية للأمة.

#### موجز بأبرز المداخلات

وساهم عدد من المشاركين في الندوة بمداخلات، كان منها مداخلة للأستاذة ليلي الأطرش، الروائية والكاتبة الصّحافية الأردنية، التي قالت: إنَّ المشكلة ليست في اللغة، وإنَّما في غياب الاستر انيجية الإعلامية؛ وإنَّ المؤسسات التطبيمة هي المسوولة في الأساس عن ضعف اللغة في المستويات كافة. كما حمات أصحاب القرار في الوطن العربيّ جانباً كبيراً من المسؤولية، وقالت إنهم

غير مهتمين بالثقافة والحفاظ على اللغة؛ في حين أنَّ لدى غالبية المتقنين العرب أشكالاً من الانفصام ببن ما يقولونه وما يطبقونه في المسألة اللغوية.

وشدّداً. د. عبد الكريم خليفة، رئيس مجمع اللغة العربيّة الأردنيّ، على أنه لا يجب فرض طريقة معيّنة في التعامل مع اللغة وتطويرها، فاللغة متعدّدة الروافد. وخطر اللهجات العاميّة يتمثّل في أنها تخفي قطع التّواصل بين الأقطار العربيّة.

وتحدّث أ. د. هُمام غَصبيب، مستشار سمو الأمور الحسن بن طلال/ مدير إدارة الدراسات والبرامج في منتدى الفكر العربي/ عضو مجمع اللغة العربية الأردني، حول أهمية تعليم الطالب الجملة التوليدية، وأن أهمية تعليم السبك اللغوي تفوق أهمية تعليم المسبك المحمية تعليم الأردني له جهود حهمة في مجال المصطلحات، مع الإشارة إلى أن مجمع اللغة العربية الأردني له جهود حهمة في مجال المصطلحات من خلال الجلات العلمية، لا سيما في بريطانيا من خلال الجلات العلمية، لا سيما في بريطانيا على اللغة. وعلى المستوى العربي أشار – على سببل المثال أيضاً – إلى حرص بعض الجامعات على جامعة الأداء اللغوي ليا للورية الوراي الدور المسبحي العربي منذ الأداء اللغوي بالعربية، وإلى الدور المسبحي العربي منذ عصر القيضة في هذا السباق.

وقال د. علي عتيقة، عضو مجلس الأمناء وعضو لجنة الإدارة في منتدى الفكر العربيّ، في مداخلته: إنَّ اللغة تقوى أو تضعُف حسب غلبة الإنتاج العلميّ، وأوضح أنَّ الأعمال النَّوعية المترجمة إلى اللغة العربيّة لا تجد قراء لها في الوطن العربيّ، وأنَّ الضعف السّياسيّ الذي أصاب البلاد العربيّة انعكس حتى على استخدام اللغة العربيّة في الأمم المتحدة،

وطالبت الباحثة والإعلامية الأردنية أة. ضياء العوايشة

بضرورة تدريب الذيعين والإعلاميين على مهارات استعمال اللّغة العربية، وحث الإدارات الإعلامية العربية على أن تكون في أولوياتها الاهتمام باللغة وإجادتها لدى العاملين في الإعلام. وقالت إن بعض التّجارب الإعلامية المطلّة أكّدت أن اللغة الثالثة (الذيج بين القصصى في الأداء الإعلامي، وزيادة قدرها بشكل تدريجي لتقليل مساحة استعمال العامية. وبالنسبة تدريجي إلى ذلك؛ لكن يحتاج إلى فقح المجالات أمامه وتوجيهه إلى الطريق السليم، لا تحويله إلى المادة. والاعلامية ذات الهدف والضمون التجاري البحت.

وطالب القاضي أ. حيدر سعيد العرفي، من سورية بأن لا يكتفي بالندوات واللقاءات والمؤتمرات في بحث شؤون اللغة العربية وقضايا المعاصرة؛ وإنما أن يُحسار إلى تنفيذ التُوصيات التي تتكذ من جانب أعلى السلطات السياسية.

و نوّه د. محمد الغزاع العواملة، من الأردن، بضرورة المفاظ على اللغة العربية من خلال مشروع قومي، وليس على مستوى قطر واحد، حتّى لا تتشتت الجهود. وقال: إنْ قرار الخفاظ على اللغة العربية وتطويرها يجب أن يكون قراراً سياسيًا وعلى مستوى الدول العربية جميعها، مع ضرورة التّركيز في العمليّة التعليمية على التعليم بالوساط.

#### برنامج الندوة

. ١٣:٣٠ \_ ١٦:٣٠ غــداء [تقيمه جامعة الأميرة سميّة للتَكفر لوجبا في مطعم الجامعة]

#### - ١٨:٣٠ - ١٨:٣٠ جلسة العمل الثانية

#### [المكان، منتدى الفكر العربي]

رئيس الجلسة: الدكتور هشام الخطيب رئيس لجنة الإدارة وعضو مجلس الأمناء في النشدى

١٧:٠٠ - ١٧:٠٠ الورقة الثَّالثة: «اللغة والإعلام: بحث في العلاقات التَبادليَة»
 أ.د. رياض زكي قاسم (الوحمهوريَة اللبنائية)

١٧:٣٠ - ١٧:٣٠ الورقة الرابعة:
 «لغة الإعلام بين متطلبات: الرسالة والوسيلة والجمهور»

أ.د. تيسير أبو عرجة (الملكة الأردنيّة الهاشميّة)

۱۸:۳۰ – ۱۸:۳۰ مناقشــة

۱۸:۲۰ – ۱۹:۱۰ استراحــة

#### ١٩:١٥ - ١٩:٤٥ - الجلسة الختامية

[المكان: منتدى الفكر العربي]

- كلمة الأستاذ الدكتور رتيس المجمع - كلمة رئيس لجنة الإدارة في المنتدى

بهذه المناسبة، أقيسم مُعْرِضٌ مشترك لإصدارات المنشدى واصدارات المُجمّع في بهو المنتدى ويهو المُجمّع.

#### الثَّلادًاءِ؛ ١٣ /٩ / ٢٠٠٥

#### ١٠:١٠ - ١٠:٢٠ - الجلسة الافتتاحية

[ الثكان: مَجْمَع اللَّغة العربيَّة الأردنيّ ] - آى من الذَّكر الحكيم

- كلمة الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة رئيس مُجْمُ اللَّه العربية الأردنيّ

> - كلمة سمو الأمير الحسن بن طلال رئيس منتدى الفكر العربي وراعيه

> > ۱۱:۰۰ - ۱۱:۰۰ استراحیة

#### ١١:٠ - ١٣:٣٠ جلسة العمل الأولى

[الكان، مجمع اللَّقة العربيَّة الأردني]

رئيس الجلسة: الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة رئيس مَجْمَع اللَّمة العربية الأردنيّ

١١:٣٠ – ١١:٣٠ (الورقة الأولى: «كتابة النّصُ في عالم متغير»
 أ. السيد يسين (جمهورية مصر العزبيّة)

١١:٢٠ - ١٢:٠٠ المورقة الثّانية: «اللّفة العربية وواقعًا الإعلامي المؤلم»
 القاني حيد سعيد الغرق (الجمهورية العربية العربية)

#### السّبال المصوّر



















## الإفساد والفساد الدوليّ

#### أ. كمال القيسي \*

لا تقوم تلك الجهات المفسدة بتلويث أياديها مباشرة، بل تعتمد في ذلك على «النخب المحلية» من السياسيين ورجال الأعمال والمديرين التنفيذيين للمؤسسات والوكلاء المحليين. وتأخذ تلك الرشاوي أشكالا عدة : عمولات عند نجاح تمرير العقد، أو تضمينها عن طريق تضخيم سعر العقد، وفي حالة هيئات إقراض الصادرات يصار إلى تضمينها في الكلف وتغطية مجموع قيمة العقدمن خلال الضمان. وقد عومات الرشوة لوقت قريب في كل من فرنسا وألمانيا وإنكلترا على أنها «نفقات عمل مشر وعة» بمكن حسمها عند احتساب ضريبة الشركات. أما «منظمة الشفافية العالمية»، فتعتبر جميع أنواع الممارسات التي تشجع على الرشوة عملا إجراميا. بصيغ مختلفة أتاح لها الحصول على عقود أعمال عامة وتجهيز معدات وامتيازات لا يتسنى لها الفوز بها من دون ذلك. وتقدر الرشاوي المقدمة سنويا من قبل الشركات الغربية بحدود ٨٠ مليار دولار من أجل الفوز «بالأصدقاء والعقود». ويعادل هذا البلغ ما تحتاجه الولايات المتحدة في مواجهة الفقر العالمي. وفي عام ١٩٩٩ صرحت وزارة التجارة الأمريكية بأن الرشوة في السنوات الخمس التي سبقت ذلك التاريخ كان لها الدور الرئيسي في الحصول على ٢٩٤ عقدا تجاريا بلغت قيمتها ١٤٥ مليار دولار. ولا تقتصر تلك الممارسات الفاسدة والمفسدة على الشركات فقط، بل تشترك فيها هيئات ومؤسسات حكومية (هيئات قروض الصادرات). وفي الغالب كثر في السنوات العشر الأخيرة الحديث في المؤسسات الدولية والإقليمية والمنابر السياسية عن فساد أصحاب القرار في أجهزة القطاع العام، خاصة في البلدان النامية، بتغليبهم مصالح الشركات الخاصة على العامة لقاء استلامهم مبالغ وهدايا (رشوة) لا يجيزها القانون. ويتركز حديث الإدانة على المستلمين للرشوة، في حين تقضى الحقائق أن يتحول ذلك التركيز نحو الدول الصناعية المتقدمة وشركاتها الأجنبية التي تقوم بالتشجيع على الفساد ونشره ودفع الرشاوي. وتعتبر الشركات المتعددة الجنسية والعابرة للقارات والمدعومة من قبل حكوماتها السبب الرئيسي في إحداث الفساد وتوسيعه في الشمال والجنوب على حد سواء، إذ إن قيامها بتقديم الرشوة

<sup>•</sup> مستشار وخبير في الطاقة والنفط؛ عضو المنتدى.

الوزراء في إحالة عقود لشركات معينة مقابل «عمولات» أو «رشوة»، ما أدى إلى فضائح أودع القائمون عليها، من وزراء وأمناء عاصمة، السجن. وقد تأخذ الرشوة شكل «إتاوة» تدفع لسياسيين لتمويل أحزاب تساعد في حجب المنافسة عن العقود المقدمة، وتوفير الفوز لطرف معين. وفي عام ١٩٩٩ استقالت المفوضية الأوروبية، التي تعتبر أعلى مؤسسة سياسية في الاتحاد الأوروبي، بسبب فقدانها الثقة بالسياسيين والموظفين، نتيجة لعدد من فضائح الفساد عن عقود عدة، كان منها عقد حماية بناية المفوضية في بروكسل الذي اتضح أن الشركة الخاصة الفائزة بالعقد توفرت لديها معلومات دقيقة عن العروض التي قدمتها الشركات المنافسة لها. وقد اعتبر كل من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي الفساد مشكلة دولية أصبحت مع مرور الزمن موضوعا رئيسيا على أجندتهما. وبدأ البنك الدولي بتقديم المساعدات من خلال وضعه استر انبحيات لمحاربة الفساد، مثل الإصلاح الاقتصادي، ودعم الحا كمية وإدارة القطاع العام. كما خصص مبالغ تصرف على الخدمة المدنية، وتنظيم الميزانية، وإدارة الضرائب، والإصلاح القضائي، والإصلاح القانوني، وإقامة المؤسسات الحكومية الداعمة. أما صندوق النقد الدولي، فقد فرض على البلدان المقترضة وضع إستراتيجيات وخطط لمحاربة الفساد. لذا فقد أصبحت «الحاكمية الجيدة» معيارًا رئيسيا في منح بعض التسهيلات المالية. وقد جاء تصريح رئيس البنك الدولي في عام ١٩٩٩ ليؤكد ذلك بقوله «إنه لا يرغب في منح الدول النامية منحا تستقر في النهاية بحسابات خاصة في البنوك الغربية». وعلى الرغم من الدعوات المتكررة للحكومات الغربية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي في القضاء على الفساد، إلا أن سياساتها المعتمدة في مجال الخصخصة والتصحيح الهيكلي وإصلاح الخدمات المدنية وتحرير الاقتصاد قد فاقمت حدة مشكلة الفساد. لكن البنك الدولي يصر على إمكانية إصلاح ذلك من خلال

والرشوة تسبب مشاكل للسلطات والمواطنين على حد سواء، نظر الأنها تحعل الخدمات المقدمة أكثر كلفة، وتشوه عملية التنمية، وتقف عائقاً أمام اتخاذ القرارات العقلانية وأمام الممارسات الديمقر اطية. لذا فإن الفساد في المحصلة النهائية يؤذي الفقراء ويجعلهم أكثر فقرا. فالفقراء هم الذين يتعرضون للضغط خلال عملية اتخاذ القرارات، ويوضعون في زوايا سياسية حادة في مؤسسات تشترى بها بالقوة وبالمال. والفقراء هم الخاسرون، نظرا لتوجيه الأموال للمشروعات الكبيرة التضمنة لعمو لات كبيرة بدلا من ذهابها إلى تحسين الخدمات العامة والمعيشة للأفراد. وتبدأ الرشوة بقرار يتخذ في مكاتب المديرين التنفيذيين للشركات الخاصة. لذا فهم المفسدون الذين يقومون بإفساد الغير. والعدل الاجتماعي يقضى بمحاسبة جميع الأطراف ذات العلاقة، وحظر التعامل مع الشركات التي يثبت تعاطيها الرشوة. وقد قامت بعض الدول بإصدار القوانين التي تحظر التعامل مع الشركات التي تثبت ممار ستها استخدام الرشوة والعمولة. وتذهب بعض الدول إلى حظر قبول استضافة الشركات وقبول الهدايا. وعلى الرغم من ذلك، فهنالك الكثير من القصص التي تعكس مدى استفحال هذه الآفة وانتشارها. فعلى سبيل المثال لا الحصر: في حزيران من عام ١٩٩٩ تم سجن وزير الدفاع السابق لبريطانيا (جوناثان ايتكنز) لكذبه حول زيارته إلى فرنسا وسويسرا في عام ١٩٩٣ لحضور اجتماع سري بشأن عقود أسلحة. وكان لزيارته تلك علاقة بالترويج لعقود تجهيز أنظمة تسليح للمملكة العربية السعودية لصالح شركات إنكليزية ثلاث. وقد تراوحت نسبة العمولة التي أو دعت في بنك سويسري لحساب وكيل سعودي بين ٣٪-١٠٪ من عقود تصل قيمتها إلى مئات الملايين من الجنيهات الإستر لينية. و لا تنفر د إنكلترا لوحدها بمثل هذه الممارسات، إذ ظهرت الرشوة بأوسع أبعادها في فرنسا (١٩٩٦) عند قيامها بخصخصة بعض خدمات القطاع العام. فقد تأمر الكثير من

إصلاح القطاع العام في مجال الرسوم الجمركية، و تنظيم الضرائب وإدارتها، وإدارة الخدمات المدنية، ودعم أجهزة محاربة الفساد، والتدقيق الماسبي، وجعل الاقتصاد حرا. وتعتبر خصخصة الشروعات الحكومية من المجالات الرئيسية المهمة التي تساعد على ممارسة الإفساد والفساد، نظرا لكونها تسمح بتوسيع دائرة الأعمال والمشروعات التي تديرها الشركات الخاصة التي تلجأ إلى الكثير من الممارسات الإفسادية بدفعها العمولات والرشاوي من أجل تحقيق أهدافها في الفوز بعقود أو امتيازات. وتقوم هذه الشركات بتعيين أشخاص وتخصيص أقسام «العلاقات العامة» للقيام بتلك المارسات. وبين نهاية ثمانينيات القرن الماضي وبداية تسعينياته ازدادت خصخصة الشروعات الحكومية زيادة كبيرة: أربعة أمثال في أمريكا اللاتينية، وثلاثة أمثال في آسيا. فبين ١٩٨٨ - ١٩٩٨ بَمت خصخصة أكثر من عشرة آلاف مشروع، وبين ١٩٨٨-١٩٩٤ حصلت الحكومات على ما يقارب ١١٠ مليار دولار من بيع ٣٠٠٠ مشروع حكومي. وتشكل الخصخصة ٧٠٪ من قروض التصحيح الهيكلي و٤٠٪ من قروض التصحيح القطاعي التي يمنحها البنك الدولي للبلدان النامية. وكثيرا ما يصاحب عملية الخصخصة المبالغة في ميز اتها و التقليل من تكاليفها، خاصة في جانب التكاليف السياسية وما تفرضه من إصلاحات لاحقة، وقد تولد الخصخصة رعبا سياسيا واجتماعيا من جراء ضغط البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في استكمال تنفيذها بوقت قصير لا يتيح للدول إعداد إطارها التنظيمي بشكل جيد، وتنفيذها تدريجيا كما يجب. وينجم عن ذلك نتائج سلبية

 عدم تمكن الحكومات من صياغة القوانين ذات العلاقة والإعلان عنها وتحقيق الشفافية من خلال مناقصات مفتوحة .

- الاتفاق السرى بين الأطراف المستفيدة من الخصخصة

وبين السياسيين من أجل تحقيق المصالح المشتركة، وتعظيم الفوائد من المشروعات المباعة.

- عدم تأهيل المشر و عات الماعة بشكل بحقق عائدًا اقتصاديًا مجزيًا منها، ما يؤدي في الغالب إلى بيعها بأسعار تقل عن أسعار السوق السائدة، و دون اعتبار لتكاليف التأهيل التي صرفتها الدولة عليها.

- قيام الديرين التنفيذيين للمشروعات وموظفيها بالتلاعب بالموجو دات.

بين ١٩٩٠-١٩٩٤ باعت حكومة نيكاراغوا ٣٤١ مشروعا من أصل ٣٥١ بقيمة تقل عن أسعار السوق بمقدار ٧٥٪، نتيجة لافتقار صفقات البيع إلى الإجراءات الصحيحة ورشوة الكثير من موظفي الحكومة لبيع بعض المشر و عات الاستر اتبجية بأبخس الأثمان.

ومن الإجراءات التصحيحية التي يدعو لها البنك الدولي تقليص قطاعات الخدمات العامة في البلدان النامية، ما يؤدى إلى تأكل «الحاكمية» وإضعاف الحكومة. وفي هذا المجال، وجد أن الكثير من الإجراءات التي يدعو لها البنك الدولي غير كفؤة في ديمومة النتائج المتوقعة من تقليص العاملين في تلك القطاعات وزيادة الطاقة الإنتاجية وإتمام الإصلاح المؤسسي. كما أن العمل على تخفيض الأجور في القطاعات الخدمية العامة أدى إلى غياب الحوافز وانخفاض معنويات العاملين وانتاجيتهم، وبالتالي ارتفاع نسب الفساد. أما «الانفتاح الاقتصادي» الذي يدعو إليه البنك الدولي، فهو يؤدي إلى إيجاد قنوات جديدة للفساد، وانتشار «الغربة الاجتماعية» في العملية السياسية، وما يتبع ذلك من «غسيل للأموال»، أي تهريب الأموال خارج البلدان النامية وإيداعها في بنوك نائية.

واستكمالا لهيكلية عمليات الإفساد والفساد العالمي وأبعادها لابد من الحديث عن الشركات والبنوك النائية ، The off-shore companies and banks تعتبر الشركات والبنوك المقامة في مناطق نائية خارج المراكز المالية المعروفة وسائل في منظومة معقدة تهدف إلى سحب الأموال من البلدان النامية بصورة خاصة و إخفائها بعيدا عن المساءلة القانونية. و تقدم تلك المراكز المالية خدماتها لغير المقيمين بدون ضربية على الأموال، وإن وجدت فهي قليلة جدا. كما أنها تحيط الو دائع بسرية تامة ولا تفصح بأية معلومات عن مصادرها وحجمها. لذا فهي تجذب إليها أموالا فاسدة تعود لسياسيين ومديرين تنفيذيين ورجال أعمال بملكون شركات متقوقعة غامضة تقوم في الغالب بأنشطة ملتوية. ومن هنا جاء القول «بأنه لا يوجد سبب صادق يجعل من تلك الشركات والبنوك أن تكون نائية». وقد عرفت تلك الراكز في بداية ستينيات القرن الماضي بحماية الأموال المودعة لديها من الضرائب، ما أدى إلى أن تر تفع تلك الأموال من ١١مليار دولار في عام ١٩٦٨ إلى ٣٨٥ مليار دولار في عام ١٩٧٨. وقد اكتشفت منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي بأن تلك الودائع قد از دادت بمقدار ٥ أمثال بين ١٩٨٥ و ١٩٩٤. وفي عام ١٩٩٩ أحصيت الأموال المودعة في ٦١ مركزا ماليا نائيا حول العالم فكانت بحدود ٨ ترليون دولار. وفي دراسة قام بها (Morgan Trust) تبيّن أنه في سنة واحدة اختفت ۱۹۸ مليار دولار من ۱۸ دولة نامية باتجاه تلك الراكز. لذا فهنالك اعتقاد بأن الراكز الحامية من الضرائب أصبحت منذ ثمانينيات القرن الماضي ملاذا للأمو ال «النظيفة» و «القذرة» على حدسواء. ومن الميزات التي تعرضها الدول المضيفة لتلك المراكز إمكانية إقامة شركات جديدة بأقل من ٢٤ ساعة وبمبلغ ١٠٠ جنيه إسترليني. ولا تطالب حكومات تلك الدول الشركات والبنوك بتسجيل عوائدها السنوية وحساباتها، أو بالإيضاح عن ملكيتها. كما أن البعض منها يعتبر الإيضاح عن ملكية تلك البنوك والشركات وحاملي أسهمها والمودعين فيها جريمة يحاسب عليها القانون. لذا

قليس من الغريب أن يحتقظ معظم الأثرياء والمجرمين بأموالهم في شركات مثل هذه، نظرا لأن ملاحقتهم تصبح معقدة جدا، خاصة عندما تكون هذه الشركات هي نفسها مملوكة لشركات نائية في أماكن أخرى تحت غطاء أخر مختلف، ومعظم المراكز المالية النائية مقامة في مناطق تقع في ما وراء البحار نابعة للتاج البريطاني، مليار دولار، ثلثها موجود في مناطق الكاريبي ومعظمها عوائد غير قانونية. وتعتبر وزارة التجارة الأمرال القذرة وغسيل الأموال، نظرا لمسرية المخدمات المصرفية فيهها. وعلى الرغم من إنكار الحكومة البريطانية، فإن الملايين من قروض صندوق النقد الدولي المفرحة لمروسيا وجدت طريقها للفسيل من خلال فرع بنك نيويورك الموجرد في لندن ؟!.

وخلال فترة الثمانينيات قدر أن ٨٠٪ من القروض المنوحة من البنوك التجارية لم تصل إلى البلدان الستفيدة، وإنما بقيت في حسابات البنوك الغربية. وتعتبر البنوك الأمريكية في مقدمة البنوك المستفيدة من الأموال المشبوهة العائدة في الغالب لسياسيين وموظفين كبار من الأجانب وأقربائهم. وتقوم الشركات الكبرى عادة بفتح الحسابات في بنوك خاصة يجرى تمويلها بما انفق عليه من رشاوي. وبمرور الزمن زاد الإقبال على استخدام البنوك الخاصة التي تقوم بتقديم الخدمات السرية للنخب الفاسدة من السياسيين ورجال الأعمال. وتقدر الأموال المودعة عالميا في مثل هذه البنوك بحدود ۱۷ ترلیون دولار، وهی فی از دیاد مضطرد نظرا لتوسع الفساد السياسي والاقتصادي والمالي العالي وانتشاره، خاصة في البلدان النامية. وبسبب السرية المعمول بها، فقد تحولت تلك الشركات والبنوك الخاصة إلى أو كار متميزة لغسيل الأموال الناجمة عن الجريمة والفساد / فَفِي عام ١٩٩٦ قدر صندوق النقد الدولي أن • • ٥ مليار دو لار يجري غسيلها سنويا في المراكز المالية العراقي للحصول على التقاعد هي ١٥- ٢٥ سنة. كما يقضى ذلك القانون بأن تؤول للمسؤول ملكية السيارة أو السيارات التي كانت مخصصة لاستعماله الوظيفي. وبهذا نجد أنفسنا أمام نوع جديد من الرشوة السياسية التي يمكن تسميتها «الإفساد القانوني». لذا فإن مصدر النساد في المقام الأول هي البلدان الصناعية الغربية المتقدمة، حكومات وهيئات وشركات، لكونها تقوم بالتشجيع على الفساد وتقديم الرشوة إلى الفاسدين من «النخب الوطنية» التي اعتادت أن تعيش وتزدهر في ظل نكبات أوطانها دون قانون يقتص أو خجل يردع.وقد قوبل موضوع الفساد باهتمام كبير من قبل المؤسسات الدولية، كالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، كما سبق الإشارة إليه. وسبب هذا الاهتمام أن كلا المؤسستين تقوم بتقديم القروض لتمويل مشروعات وبرامج البلدان النامية. فالبنك الدولي يقوم سنويا بتمويل حوالي ٠٠٠٠ عقد يتراوح مجموع قيمها بين ٤٥-٠٠ مليار دولار. وبين عام ١٩٩٨-١٩٩٩ أقرض صندوق النقد الدولي ٩٠ مليار دولار في إطار برامج جديدة. والأموال التي تقوم المؤسسات بإقراضها هي في الأساس أموال عامة تقوم حكومات الدول بتقديمها. فالحكومة البريطانية على سبيل المثال تساهم سنويا في صندوق النقد الدولي بحدود ٣٨ مليون دولار، وفي البنك الدولي بحدود ۲٤٤ مليون دولار. وإن ٥٥٪ من القروض التي يمنحها البنك الدولي على شكل «قروض للإصلاح الهيكلي» يتم إنفاقها داخل البلدان المستلمة لها، والمتبقى (٥٤٪) يتم صرفها مباشرة على الشركات الأجنبية المشتركة في المناقصات الدولية. وتذهب معظم العقود لشركات تعودالي منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي، وعلى رأسها «مجموعة الثمانية». وتحصل كل من الولايات المتحدة الأمريكية وألمانيا على ٦٪، وإنكلترا على ٣٪. وتكون هذه العقود عرضة للإفساد والفساد، نظرا لعدم الإعلان عنها دوليا وإحالتها يو اسطة جماعات متخصصة تقدم خدمات استشارية إلى

النائبة. وبعد ثلاث سنوات من ذلك قدرت بين ٩٠ -١٥٠٠ مليار دولار . وفي تقرير للأمم المتحدة (١٩٩٧) احتسبت الأموال الناجمة عن الفساد والاحتبال والسلاح والبغاء التي جرى تبييضها بحدود مليار دولار. (ونظرا لعظم حجم ذلك الفساد، فقد أصبح من الاهتمامات الرئيسية للعالم، وموضوعا أساسيا في الاجتماعات الدولية والمنابر السياسية المختلفة). وتعتبر الخدمات المصرفية الخاصة والمراكز المالية البعيدة قنوات رئيسية تم إنشاؤها لتسهيل إيداع الرشاوي والأموال الناجمة عن الفساد. وتعتبر البنوك الغربية، سواء الأمريكية أو الأوروبية أو السويسرية، المستقبل الأكبر للمليارات الناحمة عن صفقات مشبوهة ورشاوى لرؤساء دول. وإن الممارسات المفسدة وتحويل الأموال بعيدا عن مواطنها الأصلية قد أدت بما لا يقبل الشك إلى تشويه التنمية و زيادة عدم الساواة والفقر ، وذلك بتحويلها الشروعات لصالح القلة، والتفافها على العملية الديمقراطية المحلية من خلال تعطيل القوانين والإجراءات المعمول بها. (لذا كان لزاما على المجتمع الدولي العمل الجاد على غلق تلك المراكز كخطوة رئيسية لإيقاف تحول الأموال من البلدان النامية، والطلب من البلدان المضيفة لتلك المراكز وضع قيود لتسجيل المعلومات الرئيسية ونشرها. كما أن على الغرب أن يقوم بتنظيم مصارفه الخاصة والسيطرة عليها وإنهاء مبدأ العمل بسرية تامة، وذلك بنشر المعلومات الرئيسية عن المودعين ومصادر أموالهم). ومن الضروري الإشارة إلى «تجربة جديدة» قد تلخص لنا عمق الفساد الدولي و در حة انتشار ه و خطورة ممار ساته. فعند احتلال العراق، قام الحاكم الأمريكي بريمر باصدار قانون يمنح السياسيين وأصحاب الدرجات الخاصة رواتب شهرية غاية في الاستثنائية (بالقياس الوطني) يترتب عليها حق تقاعدي (المعاش) مدى الحياة مقداره ٨٠٪ من الراتب المستلم، وإن خدم ذلك المسؤول يوماً واحدًا في الدولة، علما بأن الفترة المطلوبة من المواطن

زبائن البنك الدولي من المقترضين، ويتحقق الفساد من خلال قبيام هولاء «الغيراء» بالتوصية بإحالة الشرو عات على شركات كبرى معينة دون أخرى، ومن الأسباب الأخرى المفاد عدم كفاية الإجراءات التدقيقية الحسابية والدخول بالتفاصيل للتحقق من أن التدقيقية الحسابية والدخول بالتفاصيل للتحقق من أن قد حصر ف نعية وقيمة جيدة. فين ١٩٩٧ - ١٩٩٩ قد تصحيل على نوعية وقيمة جيدة. فين ١٩٩٧ - ١٩٩٩ ووجد أن تحد للتجهيز يصل مجموع قيمتها ٥٠ عليون دولار ١٩٠٠ عاما، قام البنك الدولي بإقراض الحكومة قرابة ٣٠ عاما، قام البنك الدولي بإقراض الحكومة اللاندونيسية ٣٠ عليار دولار تم تحويل ٩ مليارات منها إلى حسابات سياسيين وصوطفي حكومة «فساد حكوم».

أنشأ البنك الدولي في عام ١٩٩٨ «لجنة العقوبات» للنظر في قضايا الفساد المتعلقة بالشركات المتقدمة لمناقصات البنك. وتجتمع اللجنة بشكل دورى وتصدر عنها قائمة بالشركات المخالفة. وفي عام ٢٠٠٠ تضمنت تلك القائمة ٥٥ شركة، كان منها ٣٦ شركة بريطانية. وقد أدت سلملة فضائح الرشوة المتعلقة بالسلاح وغيره إلى إجراء مناقشات جدية داخل الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي تمخض عنها قيام الولايات المتحدة في عام ١٩٧٨ بإصدار قانون حول الأعمال الخارجية المفسدة، حيث اعتبر رشوة موظف حكومي أجنبي عملا إجراميا يحاسب عليه القانون. وقد اعترض البعض على هذا القانون الذي اعتبر عائقا أمام الشركات الأمريكية في الفوز بالعقود. وجاء إدعاء وزارة التجارة الأمريكية في عام ١٩٩٧ ليؤكد ذلك، إذ أعلنت أن الشركات الأمريكية قد خسرت ما يقرب من ا ١٥ مليار دولار بسبب عدم تمكنها من تقديم الرشوة المطلوبة. ومن الملاحظ أن الشركات الأمريكية قد غيرت من أنماط الرشوة ليتسنى لها الوصول إلى أهدافها فيَّ الفوز بالعقود. ومن تلك الأنماط منح أسهم في شركات

و دفع نفقات سفر بدلا من الرشوة نقدًا، أو الطلب من الشركات الفرعية في مناطق أخرى دفع الرشوة. أما بريطانيا فقد أخفقت في إصدار قانون بهذا الاتجاه، أو وضع إجراءات تردع شركاتها وتحد من قيامها بدفع الرشوة. ويرى البعض أن حكومة بريطانيا أصبحت تماطل في تنفيذ القانون، نظرًا لادعاء شركاتها بأن عدم دفع الرشوة سيؤدي إلى خسارة أسواقها في العالم الشالث. وفي عام ١٩٩٧ تمكنت ٢٩ دولة عضوًا في منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي، أضيف إليها الأرجنتين والبرازيل وبلغاريا وتشيلي وسلوفاكيا، من التوقيع على مشروع قانون يمنع رشوة الموظفين الأجانب في صفقات الأعمال الدولية. وقد جرى تصديق القانون في عام ١٩٩٩، وطلب بموجبه من كل دولة عضو إصدار القوانين والتعليمات التي تجعل من الرشوة عقوبة إجرامية لأي شخص، أو جهة، يقوم بها. كما دعا القانون إلى اعتماد إجراءات تنفيذية تعمل على الحد من الرشوة وانتشارها، ومنها: إحكام الرقابة المحاسبية والتدقيقية، والتعاون القانوني بين الدول الأعضاء، و الطلب من يعض الدول و قف العمل بخصم الرشوة من ضرائب الشركات الدافعة لها. ويعتقد الكثيرون أن القانون المشار إليه لم يحقق الردع الكامل. وتعتبر العقوبات الاقتصادية من أكثر الوسائل الرادعة للفساد. وإن الإجراءات المقترحة لن تزيل الفساد بشكل جذري، لكنها تعتبر خطوات إيجابية يجب اتخاذها في «جانب العرض» من أجل ردع الشركات الأجنبية عن التصرف غير الأخلاقي الذي يحط من شأن الديمقر اطية والتنمية في البلدان النامية. ومن هنا نجد أن البرامج الناجحة لمحاربة الفساديجب أن تتم على الستوى الوطني، كما يجب خلق بيئة تجعل من الصعب على المفسدين اختراقها. ويقع على عاتق المؤسسات الحكومية الوطنية مراقبة الأموال المنوحة لها، وبيان أوجه الصرف/مُنها، ووضعها تحت إطلاع الرأى العام، و العمل على زيادة وعي المواطنين في هذا الاتجاه.



## الولاياات المتحدة ومسألة فرض الديموقراطيّات على العالم!

أ. عبد الله على العليان \*

في كتابه المهم ما بعد الإمبراطورية ... دراسة في تنفكك الننظام الأمريكي قال إيمانويل تود: كانت الولايات المتحدة في بداية القرن الماضي في غير حاجة إلى العالم. لكن منذ الحرب العالمية الأولى بدا أن العالم أصبح في حاجة إليها. ولم تُبد الولايات المتحدة سوى مقاومة قليلة لنداء العالم حتى عام ١٩١٧م، ثم اختارت العزلة من جديد عندما رفضت المصادقة على معاهدة فرساي. وكان على العالم أن ينتظر حتى الهجوم على بيرل هاربر وإعلان ألمانيا الحرب على أمريكا، من أجل أن تأخذ الولايات

المتحدة مكانها المتناسب مع قدراتها الاقتصادية الكبيرة في العالم، وقد كان ذلك بدافع من اليابان وألمانيا.

وقدأدي انهيار الشيوعية إلى تسارع في حركة التبعية. فما بين عام ۱۹۹۰ وعام ۲۰۰۰ از داد العجز التجاري الأمريكي من ١٠٠ مليار دولار إلى ٥٠٠ مليار دولار. وقد احتاجت أمريكا لتحقيق التوازن في حساباتها الخارجية إلى تدفق من الرساميل الخارجية بالمقدار نفسه. وفي بداية القرن الحادي والعشرين، لم تعد الولايات المتحدة تستطيع أن تعيش

على إنتاجها وحده. وفي اللحظة ذاتها التي كاد فيها العالم، المتجه نحو الاستقرار الثقافي والديموغرافي والديموقراطي، يكتشف أنه قادر على التخلي عن أمريكا، أدركت الولايات المتحدة أنها لم تعد تستطيع التخلي عن العالم.

ويرى الكاتب أن النقاش حول العولمة بعيد جزئياً عن عالم الواقع لأنه يقبل في معظم الأحوال التصور التقليدي للمبادلات التجارية والمالية التي تجري حسب هذا التصور من دون أن يكون لأية

كاتب وباحث من عُمان؛ عضو المنتدى.

دولة مركز خاص تختلف به عن الآخرين. وإن المفاهيم المجردة للعمل والربح وحرية حركة رأس المال تحجب عنصراً أساسياً يتمثل بالدور الخاص الذي تلعبه أهم أمة في التنظيم الاقتصادي الجديد للعالم. وإذا كانت قدرات الولايات المتحدة الاقتصادية قد تراجعت كثيراً، فإنها نجحت في تحقيق زيادة بالغة في قدرتها على الاستقطاع على حساب الاقتصاد العالمي. ولقد أصبحت بحق «نهابة». فهل ينبغي لنا أن نفسر هذا الوضع كعلامة قوة أو علامة ضعف؟

يمكننا لو أردنا، كما يشير، أن نوقف هنا بناء هذا النموذج المقلق ونخلد إلى الاطمئنان متذكرين أن الولايات المتحدة ديموقراطية، وأن الديموقراطيات لاتدخل في حروب في ما بينها، وبالتالي، لا يمكن أن تصبح الولايات المتحدة خطرة على العالم، وعدوانية ومثيرة للحرب. لذا، سوف تجد الحكومة الأمريكية، من خلال التجارب والأخطاء، سبيلاً للتأقلم الاقتصادي والسياسي مع هذا العالم الجديد. لم لا؟ لكن علينا أن نعى أن أزمة الديمو قر اطيات المتقدمة التي أصبحت تطفو على السطح وتثير قلقاً متزايداً، خاصة في أمريكا، لا تسمح لنا بأن نعتبر الولايات المتحدة دولة سلام بطبيعتها.

وتكمن قوة فوكو ياما في أنه حدّد بسرعة عملية استقرار العالم غير الغربي، لكن مفهومه للمجتمعات يبقى متأثراً بترجيحه العامل الاقتصادي. لا يعتبر فوكوياما التعليم المحرك المركزي للتاريخ، ويبدى اهتماماً قليلاً بالديموغرافيا، كما لا يرى أن تعميم التعليم الجماهيري هو المتغيّر المستقل والمفسر في صميم الاندفاعية الديمو قراطية الفردية التي كشفها. من هنا، جاء خطأه الكبير: استنتاج نهاية التاريخ من تعميم

الديموقر اطية الليبر الية. إن مثل هذا الاستنتاج يفترض أن هذا النظام السياسي ثابت مستقر، وأن التاريخ يتوقف بمجرد تحقيقه. لكن بما أن الديموقراطية ليست سوى البنية الفوقية السياسية لرحلة ثقافية هي مرحلة التعليم الابتدائي، فإن استمرار الاندفاعة التعليمية مع تطور مرحلة التعليم الثانوي ومرحلة التعليم العالى، لا يمكن إلا أن يؤدي إلى هز استقرار الديموقراطية في الأماكن التي ظهرت فيها أو لا ، في اللحظة نفسها التي تتكرّس في البلاد التي وصلت فقط إلى مرحلة التعليم الجماهيري.

تبدأ الديموقراطية بالانحسار في مكان مولدها (أمريكا) في اللحظة نفسها التي أخذت فيها بالظهور والانتشار في أوراسيا. إن المجتمع الأمريكي يتحول إلى نظام مسيطر يتسم أساساً باللامساواة، وهي الظاهرة التي وضعها ميشال لند Michel Lind في إطار مفاهيمي في كتابه الأمة الأمريكية الثانية (The Next American Nation)، وضمنه أول وصف منهجى للطبقة الحاكمة الأمريكية الجديدة بعد الديمو قراطية: الطبقة الأعلى Over Class.

ليس من الصواب والعدل - كما يطرح تود - أن نحصر أزمة الديموقر اطية في الولايات المتحدة وحدها. فإنكلترا وفرنسا، الأمنان العريقتان الليبرالينان الشريكتان تاريخياً للديموقراطية الأمريكية، هما أيضاً مسرح لعمليات متزامنة من التحول الديموقراطي باتجاه حكم الأقلية، غير أن موقعهما في الاقتصاد السياسي والاقتصاد العالمي المعولم يقع في صف البلدان المسيطر عليها، ولذلك فعليهما أن تأخذا في الاعتبار توازن معادلاتهم التجارية. أما خط تطورهما على الصعيد الاجتماعي، فيجب في فترة ما أن ينفصل عن الخط

الأمريكي، ومن غير المتوقع أن بجري الحديث يوماً عن نظام حكم الأقلية الغربي، كما كان يجري الحديث في الماضي عن الديموقر اطيات الغربية.

هذا هو الانقلاب الثاني الكبير الذي يفسر صعوبة العلاقة بين أمريكا والعالم. إن نقدم الديموقر اطبة على مستوى العالم يحجب ضعفها في مكان ولادتها، والمفارقة اللافقة أن الملاعبين الدوليين لا يدركون جيداً حقيقة هذا الانقلاب. فأمريكا تتحدث دائماً بكفاءة، بحكم العادة، عن العربة والمساواة، وبالتأكيد لم يتم بعد انتشار الديموقر اطبة على مستوى العالم.

إن الانتقال إلى مرحلة جديدة تتمثل بحكم الأقلية يُلغي تطبيق قانون دويل في الولايات المتحدة الأمريكية بالنسبة إلى النتائج المهدئة للديمقر اطبة اللير الية.

نستطيع أن نفترض سلوكات عدوانية وسياسات عسكرية مغامرة من جانب عُصية من الحكام لا تضبطها رقابة كافية. في الحقيقة، إذا كانت أطروحة أمريكا تحت نظام حكم الأقلية تسمح لنا بحصر نطاق تطبيق قانون دويل، فإنها تسمح لنا على الأخص بقبول الحقيقة التجريبية لـ«أمريكا عدوانية»، ولا يعود بوسعنا حتى استبعاد أطروحة أمريكا محاربة للديمو قر اطيات، قديمة كانت أم حديثة. نصالح، بهذا المخطط، مع شيء من السخرية، المثاليين Idealists الأنغلو ساكسون الذين ينتظرون من الديمو قر اطية الليبرالية إنهاء النزاعات الحربية مع الواقعيين المنتمين إلى الثقافة نفسها، والذين ينظرون إلى ساحة العلاقات الدولية كفضاء فوضوى مسكون بدول عدوانية على مدى أبدية القرون. وعندما نقبل أن الديموقراطية الليبرالية تؤدى إلى السلام، فنحن نقبل أيضاً أن ضعفها قد يجلب الحرب. وحتى عندما يكون قانون

دويل صحيحاً، فإنه لن يقول سلاماً أبديًّا بالمعنى الذي بقصده كانت.

ويوجه تود انتقاده إلى الولايات المتحدة على هذه التدخلات في العالم، ويرى أنه لم يستطع أي بلد في القرن العشرين أن يزيد من قوته عن طريق الحرب، أو لمجر د زيادة قوته العسكرية المسلحة، لقد خسرت في هذه اللعبة كل من فرنسا و ألمانيا واليابان و روسيا خسارة كبرى. وخرجت الولايات المتحدة من القرن العشرين منتصرة لأنها عرفت، إلى أمد طويل، أن ترفض الانخراط في النزاعات العسكرية في العالم القديم. فلننهج نهج أمريكا الأولى، التي كان نصيبها النجاح، ولنجرؤ على أن نكون أقوياء برفضنا العسكرية، وأن نقبل أن نركز طاقاتنا على إيجاد الحلول للمشكلات الاقتصادية والاجتماعية الداخلية لجتمعاتنا. لنترك أمريكا الحالية، إذا رغبت في ذلك، كى تستنفد ما بقى لها من طاقة في «محاربة الإرهاب»، تلك الحرب التي تسعى من ورائها إلى الاحتفاظ بهيمنتها التي لم تعد موجودة. وإذا آثرت أن تثبت قوتها الهائلة، فإنها لن تفلح أكثر من أن تكشف للعالم عن عجزها.

إن الأسلوب الذي اتبعته هذه الإدارة الأمريكية في حروبها الراهنة لايمكن المراهنة على نجاحه، أو حتى قبوله من جانب شعوب العالم جميعها، حتى ولو توشح بمقولات الديموقراطية والحرية والليبرالية الاقتصادية بعربها من القولات. والحل في اعتقادنا ليس في العزلة والانكفاء عن العالم وقضاياه، بل في التحرك الإيجابي، والحوار والعدل في المشكلات الراهنة، والبعد عن الهيمنة والاحتلال. وبعد ذلك سوف يختفي البعيع المسمى الإرهاب في العالم.



## التصميم الجديد للحاكمية الاقتصادية العالمية

د. حميد الجميلي ٠

قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) روية للتصميم الجديد للتعاون الإنمائي مع إطار مؤسسي جديد للحاكمية الاقتصادية العالمية – إطار معولم يندافع عن العدود الجديدة ويُدار بواسطة شركات وسوسسات دولية ذات سلطة

وتشير دراسة (UNDP) إلى أن صرح الحكم العالمي أعيد بناوه آخر مرة في الأربعينيات من القرن الماضي بعد العرب العالمية الثانية. وفي ظل ذكريات فترة الكساد الشديد، الذي ساد في الثلاثينيات، التي كانت لا تزال ذكريات حية، أصبح المبدأ الذي يعلو على ما عداه هو «لن بحدث ذلك مرة أغرى

أبدأ». وقد كانت البطالة شديدة -ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو العمالة الكاملة. وكانت القواعد المتعلقة بالتجارة والاستثمار قد انهارت – ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو منع سياسات إفقار الجار وإدارة الاقتصاد العالمي وفقأ لقواعد متفق عليها دولياً. وكان النظام النقدي الدولي قد انهار -ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو وجود عملات مستقرة مع إجراءات متفق عليها للتكبُّف. وكان الانكماش قد طال أمده -ومن ثم أصبح الهدف هو سياسات اقتصادية توسعية. وكانت أسعار السلع الأساسية قدانخفضت انخفاضاً شديداً - ومن ثم أصبح الهدف هو الحفاظ على أسعار

السلع الأساسية وتثبيتها. وكانت النزعة الحمائية آخذة في الارتفاع و من ثم أصبح الهدف الجديد هو التحرك صبوب قواعد متحررة ومتفق عليها لتوسيع التجارة العالية، ودعم البلدان التي يوجد لديها عجز في ميزان الدفوعات.

والموسسات الدولية التي انبثقت في الأربعينيات كانت، إلى حد كبير، رد فعل للثلاثينيات وكانت، جزئياً، ثمار روية ملهمة للمستقبل. وقد لعبت موسسات الحكم العالمي أقيمت في الأربعينيات (الأمم التقد الدولي، وصندوق النقد الدولي، والغات) دوراً رئيسياً في العقود الخمسة الماضية في تعجيل النما المالمي وتحرير

أستاذ الاقتصاد والعلاقات الاقتصادية الدولية/ أكاديمية الدراسات العليا؛ طرابلس - ليبيا.

التجارة. ومن المؤكد أنها نجحت في تجنب أي تكرار للتجربة التي سبقت الأربعينيات. فلم تندلع أي أزمة عالمية بقوة أز مة الثلاثينيات، ولم يحدث أي كساد على نطاق العالم في مستوى كساد الثلاثينيات. لكنها كانت أقل نجاحاً بكثير في تضييق التفاوتات العالمية في الدخل أو في الحد من الفقر العالمي. وقد تقوض دور مؤسسات بريتون وو دز إلى حد كبير بعد عام ١٩٧٠ بانتقال عملية صنع القرارات الاقتصادية إلى مجموعات أصغر، مثل مجموعة السبعة، أو إلى عوامل أسواق رأس المال الدولية. وقد بدأت الأمم المتحدة، من جانبها، بوعد هائل، لكن لم يسمح لها أبداً بأن تلعب دورها كدعامة رابعة للتنمية. ومع تسارع التطورات الاقتصادية، ظهر ت الحاجة إلى مؤسسات أقوى للحاكمية الاقتصادية العالمية، هي اليوم حاجة أكبر من أي وقت مضي. فقد أصبحت الأسواق معولمة، وتُدخل قضايا الرخاء، وكذلك قضايا الفقر، بين شواغل جميع البشر. وضعفت الدول القومية مع تحول عملية صنع القرار إلى عملية عالمية. وفي هذه البيئة، تلزم إعادة دراسة المنظور الطويل الأجل للحاكمية الاقتصادية العالمية.

و قد اقترحت (UNDP) مؤسسات جديدة للقرن الحادي والعشرين، انطلاقاً من أهمية الحد من سلبيات اقتصاد العولمة (اقتصاد القرن الحادي والعشرين). وهذه القدرات ستتطلب موجة من التجديدات الخلاقة مماثلة لما حدث في الأربعينيات. وتلزم على وجه الاستعجال ثلاثة تغيير ات مؤسسية، على الأقل، وهي:

- تصميم دور معزز للأمم المتحدة في التنمية البشرية
- إنشاء مجلس للأمن الاقتصادي للتعبير عن مفهوم للأمن أوسع كثيراً.
- إعادة تشكيل المؤسسات القائمة وتعزيزها من أجلُّ إدارة الاقتصاد العالمي.

والاستراتيجية الوحيدة المكنة هي توسيع نطاق المؤسسات القائمة - خطوة خطوة - للتأقلم مع تحديات القرن الحادي والعشرين.

كما تؤكد (UNDP) أن الضغوط الجديدة الدافعة للأمن البشرى تتطلب دوراً قوياً من الأمم المتحدة في العمل على تحقيق التنمية البشرية المستدامة. وبعض عناصر هذا الجهد موجودة بالفعل. أما العناصر الأخرى، فمن المكن استحداثها بنهج تدريجي. وينبغي أن يتمثل الهدف النهائي في تمكين الأمم المتحدة من خدمة المجتمع الدولي، باعتبار ها أقوى دعامة له فيما يتعلق بالتنمية البشرية.

ومن وجهة نظر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لا بد من تو فر جملة متطلبات لإنشاء إطار مؤسسي جديد للحاكمية الاقتصادية العالمية، وأبر ز هذه المتطلبات هي:

#### أولاً: نموذج للتنمية البشرية المستدامة

يلزم أن تحدد الوكالات المعنية التابعة للأمم التحدة مهمات مشتركة ونهجا تكامليًا لمساعدة البلدان على تحقيق أهدافها فيما يتعلق بالتنمية البشرية السندامة. وسيأتي الحافز من تقرير الأمين العام المعنون «خطة للتنمية»، و من الجهود الأخرى الجارية لتحديد إحساس مشترك بالغرض ومواضيع موحدة تحديداً أفضل.

#### ثانياً: بذل جهد منسق من جانب صناديق التنمية

فصناديق التنمية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة (وهي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي) تقدم موارد كبيرة البلدان النامية - حوالي ٥ ملايين دولار سنوياً. وموارد صناديق الأمم المتحدة هذه تضاهى تقريباً في حجمها، مجتمعة، موارد الرابطة الإنمائية الدولية (وهي مرفق

القروض الميسرة التابع للبنك الدولي).

وعلاوة على ذلك، فإن هذه الصناديق تقدم منحاً، وليس ائتمانات. ومن ثم فهنالك نقل صاف كبير من الموارد إلى البلدان النامية. والآن ، تبحث صناديق التنمية هذه أفضل السبل لتعزيز جهدها الإنمائي الإجمالي، وتنسيق استراتيجياتها فيما يتعلق بالمساعدة، مع اعترافها بالحاجة إلى جهاز إنمائي تابع للأمم المتحدة يكون أكثر تكاملاً و فعالية و كفاءة.

وسيلزم في الأيام المقبلة تعاون أكثر وثوقاً فيما بين قيادات هذه المؤسسات، على كل من صعيد المقار و الصعيد القطرى، وكذلك مع قيادة المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

#### ثالثاً: موارد ومسؤوليات إضافية

إذا تولدت موارد إضافية لدعم استر اتيجيات التنمية البشرية - سواء عن طريق ميثاق تخصيص نسبة ٢٠٪ مقابل نسبة ٢٠٪، أو عن طريق صندوق عالمي للأمن البشرى، على نحو ما شرحنا من قبل - فسيكون جهاز الأمم المتحدة الإنمائي المعزز في وضع ممتاز بمكنه من إدارة هذه الموارد الإضافية ورصدها، وتولى المسؤوليات الجديدة عن التنمية الاجتماعية التي يمكن أن تنبثق عن مؤتمر القمة الاجتماعي.

ويقترح بعض المطلين إنشاء وكالة مندمجة للتنمية البشرية. غير أنه من الأفضل كثيراً الاستفادة من نواحي القوة النسبية في كل صندوق إنمائي من صناديق الأمم المتحدة، والاعتماد على الجهات الكبيرة التي تتعامل معها هذه الصناديق، وعلى الولايات الإنمائية التكاملية التي أو جدتها هذه الصناديق لنفسها بمرور الوقت، بدلاً من استهداف الدمج الصريح. إن الأهم من أي دمج إداري سطحي هو الدمج الجوهري لأطر سياسة الصناديق

الإنمائية، وقدر من إعادة التشكيل، وبعض الإصلاحات الإدارية، وكذلك المظلة الإجمالية للتنمية البشرية المستدامة. لكن هذا الاعتبار يفرض مسؤولية رئيسية على جميع الصناديق الإنمائية القائمة التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالالتفاف حول برنامج مشترك و هيكل مدر و س جيداً.

#### رابعاً: مجلس للأمن الاقتصادي

إن الخطوة الأخرى في تعزيز دور الأمم المتحدة في التنمية البشرية المستدامة هي إنشاء مجلس للأمن الاقتصادي، وهو محفل لصنع القرار على أعلى مستوى لاستعراض التهديدات للأمن البشري العالمي، وللاتفاق على التدابير المطلوبة.

ويجب إبقاء المجلس صغيراً ويسهل التحكم فيه. ويمكن أن تتكون عضويته من ١١ عضواً دائماً من البلدان الصناعية الرئيسية ومن البلدان النامية الأكثر كثافة سكانية. ويمكن إضافة عضو على أساس التناوب من شتى الجهات الجغر افية والسياسية. ويتمثل البديل الفورى في مد نطاق ولاية مجلس الأمن الحالي حتى يمكنه النظر في التهديدات للسلم الناجمة عن الأزمات الاقتصادية والاجتماعية، إضافة إلى النظر في التهديدات العسكرية. ولهذا الغرض، قد يكون من الضروري إقامة كيان مستقل داخل المجلس - كيان عضويته موسعة و دوره جديد في الأمن الاجتماعي الاقتصادي.

والبديل المكن الآخر هو استخدام المجلس الاقتصادي والاجتماعي بحيث ينشأ في داخله مجلس تنفيذي صغير يسهل التحكم فيه، ويكون بإمكانه الاجتماع في دورة دائمة وصنع قرارات تصدق عليها الهيئة بأكملها فيما بعد.

وينبغي ألا يتضمن نظام التصويت في مجلس للأمن الاقتصادي حق النقض (الفيتو). لكن لطمأنة جميع

الجهات أن مصالحها المشروعة ستكون محمية، ينبغي أن يقضى نظام التصويت تصديق أغلبية البلدان الصناعية و البلدان النامية، و ليس أغلبية جميع الأعضاء فقط، على جميع القرارات.

وفضلاً عن تنسيق أنشطة وكالات الأمم المتحدة، سيعمل مجلس الأمن الاقتصادي بمثابة رقيب على توجهات السياسة الخاصة بجميع المؤسسات المالية الدولية والإقليمية. وينبغي أن يكون بمقدور المجلس، تنفيذ قراراته بفعالية، الوصول إلى الصندوق العالى للأمن البشرى المقترح من قبل. ولا بد للمجلس أن تسانده أمانة فنية تعد له خيارات السياسة كي بنظر فيها.

#### خامساً: مصرف مركزي عالمي

إن وجود مصرف مركزي عالمي ضروري للقرن الحادى والعشرين، من أجل إدارة الاقتصاد الكلى إدارة سليمة، وتحقيق الاستقرار المالي العالمي، ومساعدة التوسع الاقتصادي للأمم الأفقر. وهو سيؤدي خمس وظائف:

- بساعد على استقر ار النشاط الاقتصادي العالمي.
- يعمل مقرضاً للمؤسسات المالية، كملاذ أخير لها.
- بهدىء الأسواق المالية عندما تتوتر أو تشويها الفوضىي.
  - ينظم المؤسسات المالية، لا سيما مصارف الإيداع.
    - پهيئ، و ينظم سيو له دو ليه جديدة .

وقد كان من المفروض أن يؤدي صندوق النقد الدولي كل هذه الوظائف، لكن البلدان الصناعية كانت تمانع في منحه المسؤولية عنها، ما أضعف دوره إلى حد كبير عليَّ مدى العقدين الماضيين.

ويمكن لأربع خطوات أن تحول صندوق ألنقد الدولي إلى مصرف مركزي عالمي حسب رؤية (UNDP):

١ - إصدار جديد من حقوق السحب الخاصة. فقيام صندوق النقد الدولي بإصدار حقوق سحب خاصة جديدة - في حدود ٣٠ إلى ٥٠ بليون دولار من حقوق السحب الخاصة - يمكن أن يساعد على تحقيق انتعاش عالمي، حيث إن الضغوط التضخمية منخفضة، وأسعار السلع الأساسية متدنية للغاية، ومعظم العالم تخنقه سياسات انكماشية.

وهذا الإصدار من حقوق السحب الخاصة من شأنه أن يساعد أيضاً على الوفاء باحتياجات البلدان الفقيرة من حيث وجود احتياطي لديها. فهناك الآن ٢٥ بلداً نامياً لا يتجاوز ما لديها من موارد مالية غير ذهبية سوى ما يعادل احتياجاتها من الواردات لدة ثمانية أسابيع. ووجود مخصصات من حقوق السحب الخاصة من شأنه أن يمكنها من زيادة احتياطياتها دون مزيد من الاقتراض، أو اتباع سياسات انكماشية تؤخر النمو الاقتصادى وتفرض تكاليف بشرية لا داعى لها.

ويمكن أيضاً أن تكون هنالك بعض الابتكارات في توزيع حقوق السحب الخاصة. فإذا كانت تخصص بصفة أولية على أساس حصص صندوق النقد الدولي، فإن البلدان الفقيرة ستحصل على أقل مما يلزمها من أجل احتياجاتها من الاحتياطي، في حين يمكن البلدان الصناعية أن تحيل قدراً من مخصصاتها إلى البلدان النامية عن طريق مرافق سحب مبالغ أكبر من الأرصدة المتاحة.

وينبغي أيضا أن يكون القطاع الخاص قادرا على الاستفادة من حقوق السحب الخاصة. فالمصارف التجارية، مثلاً، يمكن أن تودع عملات وطنية لدى مصارفها الركزية، وأن تحصل على حقوق سحب خاصة لكي تستخدمها في المعاملات الدولية.

٢ - مرفق مالي موسع للتعويضات والحالات الطارئة، إذ يلزم تغيير المرفق المالي التعويضات والحالات

الطارئة بثلاث طرق. فأولاً، ينبغي ألا تكون هنالك أي قيود على المصمص. فوصول أي بلد الآن إلى ذلك المرفق يقتصر على نسبة مئوية من حصيته، ومن ثم قد لا يكون البلد قادراً على الحصول على تعويض كامل عن النقص في صادراته. ثانياً، بلزم تمديد فترة القروض بحيث لا يتعين على البلدان أن تسدد قيمة القروض قبل انتهاء الحالة الطارئة. ثالثاً، ينبغي ألا تكون هنالك أى شروط مرتبطة بالاقتراض. فإذا كان بلد ما يعاني من عوامل خارجية خارجة عن سيطرته، يبدو من الغريب وجوب إخضاعه للعبء الإضافي الذي تمثله شروط صندوق النقد الدولي.

٣ - إدارة الاقتصاد الكلى العالمية، إذ ينبغي أن يكون وجود صندوق نقد دولي معزز أمراً رئيسياً في إدارة الاقتصاد الكلى العالمية بحيث يستعرض سياسات جميع البلدان ، سواء كانت مقترضة نشطة، أم لم تكن. فإذا كانت سياسات البلدان الرئيسية غير مستدامة، كأن بكون لديها عجز مرتفع في الميزانية أو معدلات فائدة غير ملائمة، ينبغى للمصرف المركزي العالى أن يطلب من مصرف التسويات الدولية ربط مستوى الاحتياطيات التي يلزم أن تحتفظ بها المصارف مقابل القروض التي تقدم إلى هذه البلدان. وسيعطى المصرف المركزي العالمي سلطة قوة مهمة مؤثرة على السباسات الكلية لكل دول العالم.

وصندوق النقد الدولي لديه بالفعل قدر كبير من التأثير على البلدان النامية عن طريق شروطه للإقراض، لكن شكل الشروط ينبغي أن يتغير . فبدلاً من الاعتماد حصراً على إدارة الطلب في المدى القصير وعلى السياسات الانكماشية في البلدان الفقيرة (حيث لا يوجد إلا القليل الذي يمكن أن يكمش)، ينبغي أن يركزُن الصندوق

تركيزاً أكبر على التوسع في العرض لتعزيز النمر الاقتصادي و العمالة و التنمية البشرية.

٤ - الإشراف على الأعمال المصرفية الدولية، إذ ينبغي لصندوق النقد الدولي، بالتعاون مع مصرف التسويات الدولية، أن يكتسب قدراً من السيرة النظامية على الأنشطة المصرفية الدولية. فتدفقات رأس المال تجتاح الحدود الدولية بقوة الإعصار، وتخلق في بعض الأحيان اضطراباً في الأسواق الدولية. ومثلما تنظم أسواق رأس المال المحلية، ثمة حاجة أيضاً إلى حد أدنى من التنظيم في أسواق رأس المال الدولية.

و هذه الخطوات الأربع لن تحيل صندوق النقد الدولي إلى مصرف مركزي عالى كامل الأهلية، لكنها ستساعد على تحركه في ذلك الاتجاه. وفي ضوء احتياجات الحكم العالمي للقرن الحادي والعشرين، يمكن لمؤتمر القمة الاجتماعي أن يوفر خدمة قيمة بأن يدعو إلى مناقشة جدبة بشأن هذه القضية.

#### سادساً: مؤسسة انتمانية دولية للاستثمارات

أصبحت أسواق رأس المال الخاص نشطة للغاية في إعادة تدوير الأموال إلى الأسواق الناشئة في البلدان النامية. لكن معظم هذه الأموال يذهب إلى حفنة من الأمم التي توجد لديها جدارة ائتمانية، ولا سيما في شرق آسيا وأمريكا اللاتينية.

ويلعب البنك الدولي بالفعل دوراً كبير الفائدة في مساعدة البلدان النامية في الحصول على إمكانية و صول أكبر إلى أموال هذه الأسواق، لا سيما بالنسبة للبلدان التي قد لا تكون قادرة على الحصول على هذه الأموال على أساس جدارتها الائتمانية المحدودة. وتدخل البنك الدولي في السوق يساعد البلدان النامية عن طريق المصول على

أموال بشروط أقل تكلفة، وإطالة مدد الاستحقاق، وتقديم القروض للقطاعات الاجتماعية التي قد لا تمسها الأسواق الخاصة لولا ذلك (وهي المتعليم والصحة والتغذية وتنظيم الأسرة)، والجمع ما بين توفير الأموال وتقديم المشورة بشأن السياسة فيما يتعلق بإدارة الاقتصاد الكلي. لكن الحجم الكامل لإعادة التدوير التي يقوم بها البنك متواضع إلى حد ما: فمن حيث الصافي، نجد أن نقل الموارد إلى البلدان النامية هو نقل سالب يتراوح بين ناقص بليونين سنوياً.

وفي مواجهة انخفاض عمليات نقل الموارد، بلزم تفكير خلاق وجديد من أجل إعادة تدوير الفوائض الدولية بنظها إلى البلدان النامية. ومن المكن أن يتولى البنك الدولي دور مؤسسة انتمانية دولية للاستثمارات بحيث يبيع السندات للأمم التي يوجد لديها فائض، ويقرض حصائل ذلك إلى البلدان النامية.

ولكي تكون هذه السندات قادرة على منافسة السندات التي تصدرها الحكومات، يتعين أن تكون جذابة. فعن المكن، مثلاً، أن تكون مضمونة ضد تقلبات العملة، وربما تكون محمية من التضخم. ومع أن معدل عائد السندات قد يكون أقل، فإنها يمكن أن تكون أكثر أمناً من السندات الحكومية، التي لا توجد أي ضمانات لها من هذا القبيل.

ويمكن للبلدان النامية أن تقترض من الموسسة الانتمانية بشروط ملائمة لستوى تنميتها، ويمكن للبلدان الحديثة العهد بالتصنيع أن تدفع المعدلات التجارية، في حين تدفع البلدان ذات الدخل المنخفض معدلات أقل – وسيكون ذلك بعثابة إعانة يتمين على أعضاء المجتمع الدولي الأغنى أن يتحملوها، فإذا ثبت أن بعض المقترحات المتعلقة بالرسوم أو الضرائب الدولية مقبولة من جانب المجتمع الدولي، سيصبح تجميع الموارد متاحاً من أجل إعادة تدوير أموال السوق المعانة على هذا النحو.

وستنطلب هذه الابتكارات أيضاً إعادة تغذية بالموارد أكثر تلقائهة لرأس مال البنك الدولي، وسيتعين زيادة نسبة توجيه رأس ماله لتمكينه من تقديم قروض تعادل نسبة أعلى من رأس ماله.

وحيث إن نشوء مؤسسة ائتمانية دولية للاستثمارات سيكرن في الأرجع عملية طويلة، فقد يكرن من الجدير، في غضون ذلك، النظر في إنشاء مرفق جديد للقروض في البنك الدولي، وتندرج البلدان النامية التي تحصل حالياً على قروض من البنك الدولي في فنتين: المتقدمة النمو بدرجة تجعلها قادرة على تحمل الشروط المسارمة التي يتطلبها البنك الدولي للإنشاء والتعمير، والفقيرة يدرجة تجعلها مؤهلة للحصول على أموال بشروط تساهلية من الرابطة الانتمانية الدولية.

لكن بلداناً كثيرة، مثل بلدان جنوب آسيا، تقف بالتأكيد بين هاتين الفتتين المتطرفتين. وقد حاول النبك الدولي أن يتأقلم مع نقائص أدواته الإقتراضية، بأن يمزج ما بين موارد البنك الدولي للإنشاء والتعمير وموارد الرابطة الإنمائية الدولية. لكن نظراً لأن الرابطة الإنمائية الدولية تمثل حالياً نسبة ٣٠٪ فقط من مجموع القروض التي يقدمها البنك الدولي، فإن هذا يحد من إمكانية ذلك المزج.

والعائق الآخر فيها يتعلق بكل من البنك الدولي للإنشاء والتعمير والرابطة الإنمائية الدولية هو مبلغ الأموال المتاحة. فالولايات المتحدة هي أكبر مساهم في كليهما، وبالثالي لديها معظم الأصوات. وهي، إضافة إلى رفضها زيادة مساهمتها، لا ترغب في أن تقدم البلدان الأخرى مزيداً من المساهمات، نظراً لأن ذلك من شأنه أن يقلل من قوة تصويتها. ولولا هذا العائق، لكان من المحتمل أن تزيد اليابان، مثلاً، مساهمتها كثيراً.

وُسيتمثلُ مل كلتا الشكلتين في إنشاء مرفق جديد

للقروض - مرفق للمساعدة الوسيطة، يكون له مجلس إداراته وهيكل تصويته المستقل. وسيكون ذلك المرفق قادراً على تلقى أموال من المانحين مباشرة و إقراضها إلى البلدان، مثل باكستان والهند، التي تكون مستعدة للتحرر من شروط الرابطة الإنمائية الدولية لكنها لم تصل بعد إلى مرحلة الجدارة الائتمانية الكافية للإيفاء بشروط البنك الدولي للإنشاء والتعمير الصعبة. ويمكن للمقترضين أن يدفعوا، مثلاً، ثلثي معدل الفائدة السائدة، لدة ٢٥ عاماً.

وهذا المرفق من شأنه أن يتيح للبنك الدولي تركيز موارده الخاصة بالرابطة الإنمائية الدولية على التنمية الطويلة الأجل في إفريقيا بصفة رئيسية ، على نحو مماثل لتركيزه على آسيا طيلة السنوات الخمس والعشرين الأولى من وجود الرابطة الإنمائية الدولية. وعندئذ سيكون البنك الدولي قادرا على تركيز أموال البنك الدولي للإنشاء والتعمير على البلدان الحديثة العهد بالتصنيع، وبذلك يحمى الكانة الائتمانية لسندات هذا البنك في أسواق رأس المال الدولية.

## سابعاً: منظمة التجارة العالمية

كان من أهم نتائج جولة أورغواي للمفاوضات التجارية تحوُّل «الغات» من اتفاق مؤقت إلى مؤسسة كاملة ير أسها مؤتمر وزارى هو منظمة التجارة العالمية الجديدة المكلفة بمراقبة العلاقات التجارية العالمية وإدارة تجارة العالم.

ويؤكد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن منظمة التجارة العالمية الجديدة هذه ينبغي أيضاً أن تكون لها مسؤوليات أخرى. فهي من المؤسسات التي يمكن أن تساعد على التفاوض بشأن أنواع التعاون الإنمائي الجديد التي سبق اقتراحها، وأن تساعد على تنفيذها، ومن قبيل ذلك التعويض عن الأضرار، ودفع ثمن مقابل الخدمات التي تقدم.

ويقترح البرنامج أنه من الممكن توسيع منظمة التجارة العالمية لتصبح منظمة عالمية للإنتاج والتجارة تغطى تحويلات الاستثمارات والتكنولوجيا أيضاً. ويمكن أن يكون وجود منظمة تجارة عالمية قوية ذا فائدة حمة للبلدان النامية.

لكن وجود ملعب متوازن أمر لا يكون ذا فائدة كبيرة إذا كان أحد الفريقين أقوى من الفريق الآخر بشكل ساحق. ومن ثم سيكون على البلدان النامية أن تستثمر استثمارات أكبر حجماً في قدراتها الوطنية إذا كان عليها أن تتنافس على صعيد دو لي.

### ثامناً: سلطة عالمية مناهضة للاحتكار

إن الشركات عبر الوطنية تتحكم في أكثر من ٨٠٪ من تجارة العالم، وتسيطر على إنتاج سلع كثيرة من البلدان النامية وتوزيعها وبيعها، لا سيما في أسواق الحبوب والتبغ. ويقدر أن ٢٥٪ من تجارة العالم هي تجارة فيما بين شركات داخل نطاق الشركات عبر الوطنية.

و من ثم فإن هذه الشركات عبر الوطنية تتمتع بنفوذ كبير يمكن أن يكون كثير الفائدة إذا سخر من أجل التنمية البشرية المستدامة. وهنالك توافق آراء متنام على أن الحكومات والشركات عبر الوطنية ينبغى أن تعمل معأ عن كثب من أجل تحقيق الرفاه الاقتصادي الوطني والدولي.

ويمكن أيضاً أن يكون هذا التركيز للنفوذ ضاراً. فالشركات عبر الوطنية تهربت، إلى حدما، من الأنظمة التي تفرضها السلطات الوطنية، وأصبح من دواعي القلق الدولي السرعة والسهولة اللتين يمكنها أن تعيد بهما تشكيل أصولها، ونقل مكان إنتاجها، وتحويل أصولها، ونقل التَكِنُولوجيا، والمبالغة في تحديد أسعار النقل. كما أن هذه الشركات انخرطت في ممارسات احتكارية،

وأبدت عدم حساسية إزاء الشواغل البيئية (من المعتقد أن أكثر من ٥٠٪ من غازات الاحتباس الحراري تتولد عن هذه العمليات).

و من ثم، فإن هنالك ما يدعو بقوة إلى إشراف دولي ما على الشركات عبر الوطنية. وستكون نقطة بدء مفيدة إكمال مدونة الأمم المتحدة لقواعد السلوك للشركات عبر الوطنية، التي تم التفاوض عليها الآن بعد عمل دام ٢٠ عاماً. ومن المكن أن يعقب ذلك إنشاء سلطة عالمية مناهضة للاحتكار داخل الأمم المتحدة لرصد التقيد بالدونة الجديدة، ولضمان عدم لجوء الشركات عبر الوطنية إلى ممارسات احتكارية وتقييدية، لا سيما في المعاملات مع البلدان النامية.

## تاسعاً: مؤسسات جديدة لمجتمع مدنى عالمى

إن الشكل الذي تتخذه مجتمعاتنا لا يتوقف على الحكومات حصراً. فالأفراد، والأسر، والجماعات المجتمعية، والمؤسسات الدولية، والشركات عبر الوطنية، ووسائط الاتصال بساعدون كلهم، مع غيرهم، على تشكيل المجتمع المدنى.

و هناك أيضاً آلاف من المنظمات غير الحكومية التي تعمل على صعيد وطنى وصعيد دولي، حيث ترصد حقوق الإنسان، وتنظم المعونة الإنسانية، وتدعو لمصالح جماعات، مثل النساء أو المعوقين أو السكان الأصليين. وتظهر منظمات جديدة في كل عام. وكثيراً ما تنبثق تلقائباً استحابة للاحتباجات المحسوسة، وتشكل تحالفات حديدة من أجل التغيير. ويمكن لهذه المنظمات أن تؤثر بقوة على سياسة الحكومة، مثلما أظهرت منظمات نسائية وجماعات بيئية كثيرة.

و من المنظمات الدولية غير الحكومية الجديدة الأكثر أهمية محلس الأرض، الذي أنشيء في عام ١٩٩٢ بعد

انعقاد مؤتمر قمة الأرض في البرازيل، حيث أدى زهاء ١٠٠٠٠ منظمة غير حكومية دوراً بالغ الأهمية. وسيعمل مجلس الأرض أمين مظالم عالمي بشأن قضايا البيئة والتنمية. وهو يزمع إصدار تقرير سنوى عن الأرض ليذكر المجتمع العالى بالنجاحات والإخفاقات المهمة في ميدان التنمية المستدامة، وليولد ضغطاً من أجل احداث تغيير في السياسات العالمية.

ويمكن لمؤسسات الحكم الدني مراقبة الفساد ومراقبة مجمل الأعمال المصرفية الدولية. وقد اقترح تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٢ إنشاء منظمة تسمى منظمة الأمانة الدولية، على غرار منظمة العفو الدولية، لاحراء بحوث بشأن حالات الفساد والتعريف بها. وقد أقيمت منذ ذلك الحين منظمة غير حكومية جديدة، هي منظمة الشفافية الدولية، على هدى هذه الخطوط، وإن كان من السابق لأو إنه كثيراً الحكم على مدى ما ستكون عليه من فعالية.

وفي إطار مؤسسات الحاكمية الاقتصادية العالمية، يرى جان تتبرغن، أول فائز بجائزة نوبل في علم الاقتصاد، أننا بحاجة إلى ما لا يقل عن حكومة عالمية. وقد يبدو ذلك أمراً يوطوبيا الآن، لكنه يشير إلى أن «المثاليين الموجودين اليوم كثيراً ما يصبحون الواقعيين في الغد».

ويشير جان تتبرغن إلى أنه لم يعد من المكن أن تحل الحكومات الوطنية مشاكل البشرية. فما يلزم هو حكمة عالمية. وأفضل سبيل لتحقيق ذلك هو تعزيز نظام الأمم المتحدة. وهذا معناه في بعض الحالات، تغيير دور وكالات الأمم المتحدة من إسداء المشورة إلى التنفيذ. وهكذا، تصبح منظمة الأغذية والزراعة وزارة الزراعة العالمية ، و تصبح منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وزارة الصناعة العالمية، وتصبح منظمة العمل الدولية و أرارة الشؤون الاجتماعية العالمية. وفي حالات

أخرى ستلزم مؤسسات جديدة تماماً. و من المكن أن تشمل هذه المؤسسات، مثلاً، شرطة عالمية دائمة تكون لديها سلطة استدعاء الأمم للمثول أمام محكمة العدل الدولية، أو أمام محاكم أخرى تنشأ خصيصاً. وإذا لم تلتزم الأمم بحكم المحكمة، ينبغي أن يكون من المكن تطبيق جزاءات، عسكرية وغير عسكرية.

ومن المكن أن تشمل المؤسسات الأخرى سلطة للمحيطات (استناداً إلى قانون البحار الجديد)، وسلطة للفضاء الخارجي، قياساً عليها، لمعالجة أمور من قبيل الفضاء الخارجي والطيران والأقمار الاصطناعية الخاصة بجمع المعلومات.

لكن بعض أهم المؤسسات الجديدة ستكون مؤسسات مالية - وهي بالتحديد وزارة خزانة عالمية ومصرف مركزى عالى. وستكون وزارة الخزانة العالمية بمثابة وزارة مالية عالمية. وستتمثل مهمتها الرئيسية في جمع الموارد اللازمة للوزارات العالمية الأخرى عن طريق نظام واحد أو أكثر من نظم فرض ضرائب عالمية تلقائية. وإذا حدث أى تأخير في دفع الاشتراكات من جانب الحكومات الأعضاء، يكون على تلك الوزارة إتاحة أموال للأغراض التي تمس الحاجة إليها. وعلاوة على ذلك، سيكون هناك مصرف مركزي عالمي يؤسس بحيث يكون صورة معدلة من صندوق النقد الدولي لكي يتولى ، ضمن جملة أمور ، السياسات النقدية و المصر فية ، والسياسات الخاصة بسوق الأوراق المالية.

وتماماً مثلما يوجد لدي كل أمانة نظام لإعادة توزيع الدخل، ينبغي أيضاً أن تكون هناك «سياسة مالية عالمية» مقابلة ينفذها البنك الدولي والمصر ف المركزي العالمي. ومن المفيد هنا المقارنة بالأمم التي يوجد فيها حكم جيد. فنسبة الناتج المحلى الإجمالي التي توزع من خلال استحقاقات الضمان الاجتماعي تتباين تبايناً كبيراً من بلد

لآخر. وهي أقل عادة في البلدان النامية. فهي ٣٠,٠٪ في ر و اندا و ۲٫۱٪ في بنغلاديش، و ۲٫۳٪ في يو ليفيا . و هي أعلى عادة في البلدان الصناعية، لكنها تتباين تبايناً كبيراً. فهي ٠,٦٪ في اليابان، و ٦,١١٪ في الولايات المتحدة، و ٧, ٣٣ ٪ في النسويد. وهنالك عاملان رئيسيان يفسران هذا التباين، وهما مستوى التنمية وسياسة البلد الاجتماعية السياسية. فانخفاض النسبة في البلدان النامية هو انعكاس لتخلفها من حيث التنمية ، ولكون بلدان كثيرة منها تعيش في حالة إقطاعية، حيث الأثرباء معتادون على أن بحكموا الناس، وهم يشعرون بالفقر بالنسبة إلى الأثرياء في البلدان المرتفعة الدخل. لكن هذا ليس مير رأ لحالة التحاهل القاسية الحالية، فهنالك ما يدعو بشدة إلى قدر أكبر بكثير من إعادة التوزيع داخل البلدان النامية.

لكن ينبغي أن تكون هنالك أيضاً إعادة توزيع على الصعيد الدولي من خلال التعاون الإنمائي. فما هو مدى ما ينبغي أن تقدمه الأمم الصناعية للبلدان النامية؟

لقد قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٧٠ أن ما يلزم هو نسبة ٧٠,٧٪. وبحلول عام ١٩٩١ كان المتوسط المقدم فعلاً من بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي هو ٣٣, ٠٪ فقط. لكن الرقم المستهدف من الأمم المتحدة هو نفسه منخفض. وفي السبعينيات والثمانينيات اتسعت الفجوة بين البلدان النامية والبلدان الصناعية. وكانت الحياولة دون ذلك تستلزم أن تكون المعونة تعادل نسبة ٣, ١٪ من الناتج المحلى الإجمالي. وعندما يصبح الاقتصاد العالمي متزايد التكامل، ينبغي أن تصبح إعادة توزيع الدخل العالمي مماثلة لإعادة توزيع الدخل داخل الأمم التي يوجد لديها حكم جيد.

وبعض هذه المقترحات، لا ريب، بعيدة الاحتمال و تتجاو ز / آفاق الإمكانات السياسية الحالية. لكن المثاليين الموجودين اليوم كثيراً ما يصبحون الواقعيين في الغد.



# الإصلاح: مفهومه وآليّته

د. يحيى جــبــر •

د. جمال أبو مرق \*\*

## الملخص

يهدف هذا البحث إلى معرفة محورين أساسيين هما:

- (١) أمور لا بد منها قبل الشروع في المعلية الإصلاحية، وهي الاستقلال، والقيمة العليا التي يسعى المجتمع الفلسطيني لتحقيقها، ثم المنطلقات التي يجب أن يصدر عنها الناشطون في مجال الإصلاح. وقد أسهب الباحثان في استعراض الواقع الذي يحياه الشعب الفلسطيني في خضم التناقضات والمفارقات المعاشة.
- (٢) التجربة الديموقر اطية في قلسطين، ودور منظمة التحرير في الحقية السابقة، والآثار الخارجية، عربية كانت أم أجنبية، وما تودي إليه على الصعيد الوطني من نتائج ملبية.

وتطرّق الباحثان إلى الدعوة الخارجية للإصلاح، وإلى أنها لا تهدف إلى خدمة القضية، ولا إلى الإصلاح بعفهومه الوطني. ثم انتقل الباحثان إلى مستلزمات ممارسة الديموقراطية، وضرورة تمكين الشعب من ممارستها ببث الوعي وإجراء سلسلة من التغييرات المهمة تمهيداً لتحقيق الإصلاح، ممثلاً ذلك، أولاً وأخيراً، بما يمكن أن نطلق عليه «تحقيق الذات».

<sup>• •</sup> عميد كلية التربية في جامعة الخليل/ فلسطين.



<sup>•</sup> أستاذ علم اللغة في جامعتي الخليل والنجاح الوطنية/ فلسطين.

#### مدخال

يحسن بنا قبل الشروع بالبحث أن نقف عند دلالة اللفظ في اللغة. فالإصلاح لغة ينصرف لمعنى يحدده ما يضاف إليه؛ كأن يكون إصلاحاً اجتماعياً أو اقتصادياً أو غير ذلك. وما سنتصدى إليه في هذه الورقة هو الإصلاح بمفهومه الشامل، ما يعني أن الموضوع سيتشعب في اتحاهات مختلفة.

## قبل الإصلاح

قبل الشروع بالإصلاح لا بد من مقدمات ينبغي توفرها لضمان العملية الإصلاحية كي تكون الرؤية واضحة لدى أو لئك الذين يخططون له والذين سيحملون أعباءه. وهذه المقدمات هي:

## (١) دحر الاحتلال والبحث عن الاستقلال

لأن الشعب الذي لا يملك حريته وسيادته، كالشعب الفلسطيني، لا يمكنه أن ينجز مشروع الإصلاح بحال من الأحوال. فالإصلاح بمثل كلاً متكاملاً غير قابل للتجزئة، وشأن المجتمع الذي صودرت حريته شأن من يتواجد على رمال متحركة، لا يمكنه أن يخطط أو يعالج.

ولعل في الشواهد والأحداث في السنوات التي أعقبت اتفاقية أوسلو ما يؤكد ذلك. فكم مرة حالت قوات المحتل دون تمكين السلطة من إنجاز هذا المشروع أو ذاك؟ وكم مرة دمرت ما بنته السلطة؟ وكم رصيفاً مهد للمارة، فجاءت دبابات المحتل وسوَّته بالأرض؟

ولو نظرنا إلى الواقع الذي يحياه الشعب الفلسطيني في الضفة والقطاع تحديداً، لوجدنا أن القرار الوطني، على

جل الصعد، يرتبط بإرادة المحتل، سواء أكان بشكل مباشر أم غير مباشر، نظراً لتحكمه بالحدود والمعابر و كثير من المائل الأمنية، ناهيك عن تحويله الاقتصاد الوطني إلى اقتصاد تابع يدور في فلك اقتصاده.

ومن مظاهر الاستلاب التي يعاني منها الشعب الفلسطيني عدم سيطرته على الطرق ووسائل الاتصال والمواصلات، في حين يسيطر المحتل على سير الحياة اليومية في الضفة والقطاع. ولعل الأمر من ذلك كله هو اختراق المحتل صفوف الفلسطينيين بطوابير متعددة الألوان والنشاطات، تعمل دائبة على تعرية الشعب ، وإجهاض مخططاته، حتى بات محاصراً بشكل رهيب، محلياً و خارجياً ، و كأنه لن يكون قادراً على ترتيب بيته وفقاً لما يراه، ولا على تنظيف مجتمعه ممن ارتضوا لأنفسهم أن يكونوا صنائع للمحتل، فربطوا مصيرهم بمصيره، حتى أو دعوا أموالهم في مصارفه دون المصارف المحلية لو كانت وطنية.

### (٢) القيمة العليا

ونقصد بها الغاية النبيلة العليا التي يسعى المجتمع إلى تحقيقها. فقد كانت الوحدة العربية هي القيمة العليا التي سعى القوميون، من ناصريين وبعثيين وسواهم، إلى تحقيقها. والشيوعية هي القيمة العليا التي سعت الثورة البلشفية إلى تحقيقها. وكثير من الشعوب التي نشطت فيها حركات التحرير كانت قيمتها العليا تحرير أوطانها من المحتلين. ولعل هذه أيضاً كانت الغاية المعلنة لمنظمة التحرير الفلسطينية، غير أن انتكاسات عدة، ذاتية و إقليمية و دو لية ، انحرفت بالمنظمة عن مسارها ، وحالت دون إنجاز مشروعها التحريري. وهكذا، فإننا لم ننجح حتى الآن في تحديد غاياتنا، ولا القيمة العليا التي يجب أن يستمر عمل شعبنا من أجل تحقيقها. وما من شك في أن المواطن الفلسطيني يريد وطناً، لكن قراءة سريعة في

معطيات الفنرة السابقة توضح لنا أن النوجه العام كان ينصر ف لإقامة سوق، وليس وطناً، ما يعني أن علينا قبل الخوض في مزيد من الموضوعات على هذا الطريق أن نحدد ماذا نريد . . . وطناً أم سوقاً؟ ذلك أن لكل منهما منهجاً خاصاً في الإصلاح.

#### (٣) المنطلقات

لا بد لأي حركة إصلاحية من منطلقات تستند إليها وتتبعث منها. ولنفترض أننا انفقنا على أننا نريد وطناً، وكأن هذا الوطن مستقلاً (بتحقيق البندين ٢٠١)، فما هي القواعد التي سنقيم عليها هذا الوطن؟

إن عدم تحديد المنطلقات، وعدم الالنزام بمقتضياتها، بالتالي، من شأنهما أن يؤديا إلى الفشل. فما هي منطلقاتنا نحو الإصلاح؟

- هل ننطلق من رؤية إسلامية، فنصل مستقبلنا بما كان عليه ماضينا ؟ وهنا نتساءل: متى كان الإسلام إقليميا؟
- هل ننطلق من روية قومية ؟ وهنا يقفز إلى الأذهان ما يبطل هذا النطلق. لا نريد أن نقول إن التجارب السابقة أثبتت فساد هذا النطلق، بل نكتفي بالإشارة إلى الواقع الرير الذي يحياه الشعب الفلسطيني.
- هل ننطلق من رؤية وطنية أضيق؟ ألدينا مقومات
   الدولة القابلة للحياة من اقتصاد وامتداد واتصال؟!
- أم نكون برجماتيين، فننطلق من مصالحنا المادية؟ وهنا نقر وتؤكد (الشركات) مبدأ السوق لا الوطن لأن هذا الأخير لا يكون إلا مرتبطاً ببعد حضاري، بينما السوق لا يقيم وزناً للمضارة والقيم. وهكذا قد نجد أنضمنا مندفعين باختيارنا للارتساء في أحضان المحتل الذي خطط لتكريس هذا الغيار

منذ و قت مبکر .

- ولو طرحنا هذه الأفكار لأراء الناس، لأفنى يعضهم يضرورة الأخذيهذا الطرح أو ذاك، ولما وجدنا هنالك إجماعاً شعبياً تجاه واحد منها دون غيره، مع أننا نميل إلى أن الخيار الأول يلقى قبولاً عند سائر المواطنين بنسبة أكبر من سواه، نظراً لأن الشعب جرب النطاقات كلها إلا الخيار الإسلامي، فهو ميال الرالاحتكام المه والتسك به.
- و وعند الحديث عن هذا الغيار تبرز إشكالات متعددة، أولها ما هو الغيار الإسلامي الذي ندعو إليه؟ أهي روية حزب التحرير الذي يرى تجميد الشاركة في الحياة العامة ريثما يتسنى له إقامة دولة الخلافة؟ أم عن روية الحركة السلفية التي تسعى إلى تجميد الدين عند الحدود التي أقرها السلف والتي تتبنى نهجاً مذهبياً أحداث الجزائر، وما يجبري في بعض البلدان أحداث الجزائر، وما يجبري في بعض البلدان الإسلامية ما يوضح طابع التزمت والقهر الذي تتبناه. أم نأخذ بروية حركة حماس التي لا تسمع إلاً من حناجرها، والتي قد لا ترضى جميع المسلمين؟ فقحن مناجرها، والتي قد لا ترضى جميع المسلمين؟ فقحن السلطح بين حركة حماس وحزب التحرير، إضافة السلطح بين حركة حماس وحزب التحرير، إضافة إلى ما نعرفه من خلافها مع حركة الجهاد الإسلامي، وغير ذلك.

يضاف إلى ما تقدم أن حركة حماس نفسها غيرت وبدلت. فما الغرق بين انتخابات ٩٦ و٢٠٠٥ و ما الغرق بين التشريعي والرئاسة؟ وقد لا نجد تضيراً لما حدث سوى أن يكون هنالك تقاهم مع السلطة والنظام العربي.

وما دام الأمر كذلك، فإن «المنطلق الإسلامي» يحتاج الى توضيح وترسيخ بحيث يكون منسجماً مع مفهوم

المواطنين جميعاً للإسلام، وليس استناداً إلى مفهوم فئة بعينها؛ وبحيث يكون شفافاً يلغى القيود المفروضة على بعض الحقائق الإسلامية التي تحرص بعض الأطراف على مصادرتها حتى بلغ بها الأمر حد تكفير بعض المسلمين وهم يأخذون من المصدر نفسه الذي يأخذون منه لمجرد الاختلاف في وجهة نظر، فأين هي العدالة والمساواة؟! (أزمة الديمقراطية البرجوازية، ص٢.)

إن الإصلاح بمفهومه الشامل يقتضى أن تكون المسائل الثلاث التي عرضناها سابقاً واضحة قبل الشروع به؛ بل لعلها، إذا اتضحت، تمثل بداية عريضة للإصلاح لأن الموضوع بحد ذاته مطلب إصلاحي وأي مطلب. فجل ما يعانيه مجتمعنا يعود إلى عدم الوضوح، وإلى الضبابية السائدة في المفاهيم والارتجالية في التنفيذ. ولكي ننجح في إنجاز هذا المشروع الحضاري لا بد من إشراك الجماهير في كل خطوة من خطواته. فلطالما غُيبَت الجماهير الفلسطينية عن ممارسة حقها في التفكير والتشريع والسيادة. وقد ناب عنها سابقاً نواب كثر من هنا وهناك. وناب عنها قواد الفصائل والسلطة من بعد. ولكنها ما تزال تعانى، بل لعل معاناتها از دادت و تعقدت قضيتها إن لم نقل تبددت. فلم يناضل الشعب لتكون له سنطة ووزراء، وإنما ناضل ودفع الثمن ليحرر أرضه، وليكون له وطن كغيره من شعوب الأرض.

إن أفضل ما يمكن أن نعبر به عن حال الجماهير الفلسطينية في المراحل السابقة أنها كانت تمثل مستودعاً يؤخذ منه ولا يرد إليه حتى استنزف أو كاد. فأصبح شبابه يصطفون طوابير أمام مكاتب مكافحة البطالة، ولاستلام كوبونات التموين، ولاستلام المساعدات؛ فمن كرت المؤن إلى كوبون الصدقات الدولية. وإلا كيفً تفسّر أن رابين عندما كانت فكرة الانسحاب من الجو لان واردة في أوساط الستعمر الإسرائيلي كان يقول: لا أنسحب حتى أستفتى الشعب الإسرائيلي على ذلك...

والجولان محتل مغتصب بحكم القانون الدولي، في حين لا يستفتى الشعب الفلسطيني على كل التنازلات التي قدمت للمحتل؟ من خول السياسيين بذلك؟ أو لهذا الحد يستهان بالشعب، ويصادر دوره، ويُغيب عن واجهة اتخاذ القرار؟ (أزمة الديمقر اطبة البرجو ازية، ص٤.)

فإذا كنا نريد الإصلاح فعلاً، لا ديكوراً، فإن علينا أن نعيد الأمر بُرمته إلى الجماهير الفلسطينية، في الداخل والخارج، صاحبة المصلحة الحقيقية في الثورة والدولة.

أما آلية تنفيذ ذلك، فهذا موضوع بحث آخر نحبذ أن يُخطط له مؤتمر خاص به. ومن شأن الشعب أن يقدم الحلول والمقترحات. فهو الشعب المعلم الذي آن له أن يتعلم من تجربته السابقة، وأن يكون تعليمه، هذه المرة، لنفسه لا لغيره. (أزمة الديمقراطية البرجوازية، (.19, 11,00

(لقد أصبح هذا ممكنا من الناحية العملية عن طريق المؤتمرات الشعبية، حيث تقسم الجماهير نفسها جغرافياً إلى مؤتمرات شعبية، ويعرض الأمر عليها فيكون لجميع الأفراد حقهم في إبداء وجهات نظرهم ليصاغ بعد ذلك قانون جماعي من خلاصة أراء جميع المؤتمرات الشعبية، فيكون هذا القانون هو القانون العام الذي سيطيعه الناس لأنهم صنعوه بأنفسهم). (أزمة الديمقراطية البرجوازية، ص٢.)

ولن يكون هذا القانون إلا موافقاً لثقافة الجماهير ومعتقداتها ومنسجماً مع آمالها، فهو منها وإليها. فالإصلاح المطلوب إذا جذرى لا ترفيعي. إصلاح يعمد إلى كل العلاقات الظالمة التي تستبد بالمجتمع، فينسفها نسفاً إلى غير رجعة، وليس إصلاحاً يعالج جانباً ويترك المجالات التي يحبذ هذا السياسي أو ذلك القيادي أن تظل على حالها ليحفظ بذلك مصالحه (التي تعود عليها - كما أيقول جعفر الشيخ إدريس، ص٤) في ظروف غيبت

فيها الجماهير عن كل شيء إلا العطاء للثورة، حتى إذا فتحت أعينها فرجئت بأن تضحياتها غمضت عن (مظاهر الفساد) التي ينظم هذا المؤتمر (لإصلاحها) دون أن تحقق لنفسها شيئاً مما ناضلت من أجله. وهذا يقودنا إلى السؤال الثاني:

ماذا لو تناقضت آلية الإصلاح مع مصالح النفذين واختلفت؟ أيظل الإصلاح مطلباً لهم؟

وللإجابة عن هذا السوال نقول: قلما يجد القلب في صفحات التاريخ من بقبل أن تتضر ر مصالحه حتى لو لم تكن كلها مشروعة، ويكاد يكون هذا هو الغالب على جل الناس، فهو طبع. وفي ناحية أخرى هناك، مثلاً، سوار الذهب الذي تنازل عن القيادة للشعب. ولكن أمثاله نادرون في التاريخ، إذاً، من هي الجهة التي ستسعى إلى فرض الإصلاح؟

### الغرب والدعوة للإصلاح في الوطن العربي

يملك الوطن العربي من مقومات الوحدة والقوة ما لا 
تملكه دولة أو تجمع مثله. لكن هذا الوطن المحزون مبتلى 
منذ قرون بأسباب التخلف والقهر وتغييب الشريعة 
السمحة، وقد ابتلي من قريب بالمد الاستعماري الغربي 
الذي خلقه ممزقا أربا أربا، وزرع فيه كيانا أجلاليا يمثل 
امتداداً حضارياً له. ومما زاد الطين بلة أن المستعمر 
خلف في أجزاء الوطن طبقات تحكم الشعب بالهوى وما 
فيه مصالحها، وزادت، كي لا ينظل هنالك مجال 
للعودة، بأن عملت على تكريس أسباب التمزق 
والفساد، حتى لم يعد هنالك أثر لدعاة الإصلاح من 
فراح «بيرر علاقة التبعية والخضوع للغرب على أنها 
فراح «بيرر علاقة التبعية والخضوع للغرب على أنها 
علاقة سياسية في إطار مصالح متبادلة بين دول، وذلك 
من أجل تجنيب الوطن خطر المواجهة مع جبروت 
من أجل انجنيب الوطن خطر المواجهة مع جبروت 
الغرب أو إسرائيل، في حين يصف موقف المثقف أو

المعارض بأنه تآمر علني مع قوى الغرب لإسقاط نظام وطني. (صالح السنوسي، جسريدة البيان، ١٠ (صالح المنوسي، جسريدة البيان، ١٠٠٠/٤/١٢) ص٢٠) وهكذا يمكن أن نقول إن التغيرات في بلادنا أصبحت تترجم مقولة «قد تصبح الغيانة وجهة نظر».

## لماذا يدعو الغرب للإصلاح في بلادنا؟ وأي إصلاح يريد؟

مما لا شك فيه أن الوجهة الحضارية لدى الغربيين واضحة لا يختلفون فيها، وتحديداً في أو روبا التي تسعى حثيثًا نحو الوحدة، ما يعنى أن الغرب يريد أن يصلح منطقتنا لتنسجم مع قيمه وثوابته والرؤى التي ينطلق منها، أي أنه يريد أن يطوع (الحظ العلاقة اللفظية بين يطوع ويطبع) المجتمع العربي ليسير على النهج الغربي، ما يعني، آخر المطاف، سلخ العربي عن حضارته وقيمه كلياً وتغريبه، في الوقت الذي هو شرقى الكان والحضارة أصلاً. وهذا يُذكِّرُنا بما ذهب إليه كرومر في كلمته لدى افتتاح كلية الملكة فكتوريا في الإسكندرية من أن بريطانيا سترحل عن مستعمراتها، لكن عليها قبل الرحيل أن تصنع في هذه المستعمرات جيلاً ينتمي لبلاده باسمه ولسانه، لكنه ينتمي إلى أوروبا بمناهج تفكيره. وأذكر هنا بمقالة سبق نشرها في المجلة الثقافية للجامعة الأر دنية بعنوان «منهج الفكر ونمط الحياة» التي كانت مجلة العربي قد اعتذرت عن نشرها بعد قبولها ، نظراً لما تتضمنه من نقد للواقع العربي. (يحيي جبر ، المجلة الثقافية، الجامعة الأردنية، عدد٢٦، ص٢٦-٧٧، سنة (.1997

ولا نظن للحظة واحدة أن الغرب يسعى للإصلاح في بلادنا لتحيا مجتمعاننا حياتها وفقاً لحضارتها الخاصة وانطلاقاً من مبادئها، اللهم إلا إذا كان الغرب يريد أن يكفّر عن سيئاته تجاه شعوبنا ومقدراتنا، لولا أن كل ذلك

لا يعدل الذنب الذي ارتكبه وما يزال يكرسه، وهو نكبة الشعب الفلسطيني والأفة التي زرعها شرق التوسط ممثلة بإسرائيل وما تمارسه من تسلط وتهديد على شعوب المنطقة. لقد تأخر مشروع الإصلاح الغربي طويلاً، فلماذا لم يبدأ إبان الحقبة الاستعمارية؟ أم إنهم يريدونه الآن بعد أن أنجزوا مشروعهم، ونفَّذوا مآربهم، ورتبوا الأوضاع في المنطقة بما ينسجم مع مصالحهم الستقبلية، ومع الديانة الجديدة التي «يبشرون» بها - العولمة، وما تحمله في طياتها من «إلغاء الآخر»، وصهر الثقافات والشعوب في «أتون المادية الغربية»، وإعادة إنتاجها مجدداً - تفتقر إلى مقو مات الأصالة و التميز!

## هل نقبل الإصلاح الغربي ؟

كثيراً ما نسمع باصطلاح «الميكافلية» التي تقوم على أن (الغاية تبرر الوسيلة)، وأنه من المكن أن تنتفع بالمحرم بما لا يناقض الشرع من باب أن الضرورات تبيح المحظورات. وقد نذهب إلى جواز الانتفاع بالدعوة الغربية لإجراء الإصلاح في بلادنا، ما دمنا عاجزين عن إجرائه، لكن بشرط أن نوجهه نحو المسار الذي يخدم مصالحنا ويحقق ذاتنا، ولا ينبغي لنا أن نأمن الغرب على ثوابتنا، فها نحن نرى هجمته على الإسلام والسلمين سافرة لا لبس فيها، مع انتقادنا لبعض المارسات التي ينتسب منفذوها للإسلام مما يسيء إليه وإلى السلمين. لكن السؤال الذي قد لا نستطيع أن نجيب عنه هو: هل هناك ما يضمن لنا أن تسير الأمور في الوُجهة التي تشتهيها سفننا؟ أبداً. فما السبيل إذاً؟ فاقد الشيء لا يعطيه، والمنفذ في المنطقة غير مأمون الجانب. فهل نفتح بابا للحوار الحضاري مع الغرب يستند إلى التكافؤ والعدالة والقيم الإنسانية، وأن لا ضرر ولا ضرار؟ لعل ذلك ممكن. فهل نحن مجمعون؟ وعلى أي أسس؟ مسألة تحتاج إلى حوار داخلي وحديث مطول مع

النفس. فنحن أغيار متخالفون لا نصدر عن مشرب واحد. و من هنا يمكن أن نجز م بأن العلة فينا دون أدنى شك، ليس على صعيد التعامل مع الآخر وحسب، بل مع الذات لو كنا نعلم. ولنا في ما يجري في العراق والسودان - على طريق الإصلاح الغربي - من أحداث دامية ما يستدعي إدامة النظر.

وفي انتظار ما ليس كل أمره بأيدينا، يجب أن نسعى جاهدين إلى إعطاء الجماهير حقها، وإسناد الأمور إليها، لا سيما أنها هي التي تدفع الثمن دائماً؛ وأن نكر س جهو دنا لتفعيل دور الجماهير على طريق تحقيق ذاتها، ورسم خططها ومساراتها. ولا سبيل إلى ذلك دون إشاعة العدالة و مبدأ الشورى والتكافؤ بين المواطنين في كل مجال، ما لم تكن هنالك فوارق منطقية (علمية وذهنية) تقتضى النظر، أعنى ما يطلق عليه الغربيون اسم الديموقراطية، وإن كنا نختلف في مفهومها كاصطلاح، وفي مجالات تطبيقها والحدود التي يمكن أن تمارس فيها.

غير أن هذا النهج يمكن أن يمثل سلاحاً ذا حدين يساء استعماله. ولنا في التجارب السابقة محلياً، وإقليمياً، ما يؤكد ذلك، إذ استغلت الديمو قراطية في كثير من الأحيان لإفراز (قيادات) سرعان ما تبين منتخبوها فسادها، دون أن يكونوا قادرين على تدارك الموقف بتغييرها أو تصحيح مسارها. وقد نسمي أعضاء هنا وهناك لو أتيح لمنتخبيهم أن يحجبوا عنهم الثقة والحؤول دون الاستمرار في تمثيلهم، لفعلوا ذلك منذ زمن بعيد ولا ننسى هنا أن هؤلاء نجحوا في إحاطة أنفسهم بفئة من الجماهير التفت حولهم مصلحياً، غير الجماهير التي انتخبتهم. وقد نذكر ببعض رؤساء البلديات المعنيين ممن نجحوا عبر السنوات العشر الماضية في اجتذاب عدد لا بأس به من أصحاب المصالح المتبادلة والموظفين وذوي الحاجات.

## أى ديموقراطية نريد؟

عرف العالم أنواعاً شتى من الديموقراطية، ابتداء من المهد الأثيني إلى اليوم، مروراً بالديموقراطية الليبرالية (المتداولة في الغرب) إلى ديموقراطية العزب الحاكم والديموقراطية المغرب الغائمة والديموقراطية الشعبية المباشرة التي تنبو أفضل أنواعها، سبيل إلى تطبيق هذا النوع من أنواع الديموقراطية، على يقتضي عملاً ثورياً يطال جذور الواقع «عبر الثورة الشعبية التي تصل الجماهير عن طريقها إلى السلطة فتلغي بذلك الموساية على الشعب إلى الأبد، ويكون بإمكان كل السلطة وأرمة القانون، ص٢٠) ويبدو أن السبيل إلى السلطة تقوى هذه الثورة مسدود في الوقت الحاضر بما لا تقوى المهاهير النفسطينية على اقتصامه، نظراً لما يطرقها من المعاهير النفسطينية على اقتصامه، نظراً لما يطرقها من الحواجز إسرائيلياً وعربياً ودولياً.

يضاف إلى ما تقدم، أن الغرب - أمريكا تمديداً - الهيمن على مجريات الأحداث في المنطقة لن يدعم مشروعاً يفضي المياشدة في المنافقة الم

إن «إضافة الديموقر اطية إلى كلمة الليبرالية يقصد منها أن المجتمع محكوم من نخبة من أفراده، وأن هذه النخبة من تتنافض فيما بينها للحصول على أصوات الناخبين، وبالتالي فإن الليبرالية تؤمن بالتعدية (أي تعدد الأراء)، وتؤمن بحقوق أفراد المجتمع في أن يمارسوا دورهم في المكم من خلال موسسة تمثيلية خاضعة للمحاسبة من خلال الأجهزة المدينة المتخصصة ... ولها عدة أنواع، لكن أهمها الأنموذج الفرنسي، والأنموذج البريطاني،

ولعل من حسناتها، استناداً إلى ما يمارس على أرض الواقع في الأنموذج البريطاني (المصدر نفسه، ص ٢) «أن المعارضة يتم تنظيمها من داخل البرلمان، بل إن المعارضة تشكل حكومة ظل على استعداد للإمساك بز مام الأمور في حال فشل الحكومة البرلمانية المنتخبة». ونظرة مقارنة تبين لنا مكانة المعارضة، ودورها في تفعيل أداء الحكومة العنيدة، على نحو ما ينجسد في نظرية التحدي والاستجابة لأرنولدتوينبي، أو دور النقيضين في إنتاج ثالث في ديالكتيك هيغل.

ومهما تكن من حال، فليس شرطاً في «موافقة الديموقراطية الليبرالية الغربية في بعض الجزيئات أن يأخذ الموافق سائر ما فيها، أو أن يتبنى فلسفتها، أو يتسمى باسمها» (جعثر الشيخ إدريس، ص٥)، بل يمكن أن تمارس بعيداً عن الاحتذاء الشكلي واللقظي بالغرب، وذلك باختيار اصطلاحات ومغردات خاصة.

## موقف انشعب الفلسطيني من الديموقراطية

يقف بعض القلسطينيين من هذا الاصطلاح موقفاً سلبياً لمجرد ذكره، ويتحاشى الخوض فيه خشية الوقوع في المخلور والمحذور، دون أن يعلم مذهب علماء الإسلام في «أن الحكم على الشيء فرع عن تصوره»، بعغنى أننا إذا لم نتضور الشيء فلا يجوز أن نحكم له ولا عليه» (يوسف القرضاوي، ١٩٩٧). ونحدن إذا تصورنا الديموقراطية، فلانجد فيها ما يخالف الشرع.

وكان مالك بن نبي يرى «أنه بالإمكان التوصل إلى نظام ديمو قراطي إسلامي يجمع محاسن الديمو قراطية

ويتجنب مثالب العلمانية» (ابن نبي، ص ١٣٣)، نظراً لاقتران الديموقراطية الغربية، كأنموذج يروّج له في بلادنا، بالعلمانية. أما راشد الغنوشي (الديموقراطية في الفكر الإسلامي المعاصر ، ص٥) ، فلم يكن يرى بأساً في انتهاجها، ولم ير فيها ما يناقض الإسلام. وهذا ما أكده القرضاوي (ص٧) من أن «كل المبادئ والقيم التي قامت عليها الديمو قراطية من الحرية والكرامة ورعاية حقوق الإنسان هي مبادئ إسلامية، يعتبرونها حقوقا، وهي عندنا و اجبات، وهي و إن كانت تعنى حكم الشعب، فإن المقصود بها حكم الشعب ضد حكم الفرد المسلط، وليس حكم الشعب في مو اجهة حكم الله». ومهما تكن من حال، فإن معظم الشعب الفلسطيني مقبل على ممارستها و يعلق عليها آمالاً عراضاً.

### مستلزمات ممارسة الديموقراطية

قبل المضى قدماً في هذا الموضوع يجب أن نتوقف قليلاً عند حقيقة أن الديمو قراطية الليبرالية التي يروج لها في المنطقة (الديموقر اطية الغربية) هي ديموقر اطية رأس المال، أي أن ممار ستها تتطلب مالا و فير أ يعجز كثير من الراغبين في ممارستها، ومن هم حقيقون بها، عن مجاراة غيرهم في الإنفاق المادي ممن هم دونهم في الكفاءة، ما يعنى أنها قد تفرز قيادات تنحرف بالمجتمع عن المار الذي ينسجم مع تطلعاته، فلا يفيق إلا بعد فوات الأوان. (أنظر التجرية الديموقر اطية في فلسطين، جريدة الخليل).

يضاف إلى ذلك أن كثيراً ممن لهم حق الاقتراع لا يمارسونه، انطلاقاً من قناعاتهم، أو من أنهم يخضعون للإغراء، وأحياناً للابتزاز، بكوبون أو كرت جوال أوَّ بوجود سيارة تنقلهم إلى مركز الاقتراع. وهذا كله يفرض علينا، إن نحن أردنا الإصلاح حقيقة لا مكياجا، عدة أمور لا بد من تنفيذها، وهي: \_\_\_

١ - بث الوعى بين المواطنين. وهذا يستدعى حملة مكثفة على كل صعيد ممكن لتعريف المواطن بدوره، والتركيز على الجانب الأخلاقي الذي يكفل النزاهة في العملية الديمو قراطية، ويضمن أن يعطى الصوت للشخص المناسب. وهذا يعنى أن على الإنسان أن يتحرر من:

أ- الهوى العشائري، فلا ينساق مع عشيرته إلا بقدر ما تكون على صواب في خياراتها.

ب- الهوى الحزبي، اللهم إلا إذا كان طرح الحزب الذي سيصوت له صالحاً يسعى إلى خدمة القيمة العليا التي يسعى إليها المجتمع.

ج- السلبية، ممثلة بعدم المشاركة، أو عدم المبالاة.

- ٢ محاربة الظواهر اللاأخلاقية التي قد تمارسها بعض الثيار ات أو الاتجاهات ضد بعضها الآخر، أو ضد بعض الشخصيات الوطنية لحرقها أو تنفير الناس منها، بإشاعة الأكاذيب والتهم الباطلة. وهذا يعنى أن تكون هنالك حملة تركز على الجانب الأخلاقي في ممارسة العملية الديمو قراطية.
- ٣ إحياء الذاكرة باستمرار، إنطلاقاً من مقولة (أنا أعاني فأنا موجود)، لأن الشعور بالظلم هو الذي يفجر الطاقات الكامنة في المجتمع، وليس الظلم
- ٤ إعادة النظر في السياسة الإعلامية وفقاً لمقتضيات المصلحة الوطنية.
- ٥ تغيير المناهج إلى ما يتلاءم مع القيمة العليا التي نسعى إلى تحقيقها. وهذا يقودنا بالضرورة إلى تحديد القيمة العليا التي نريد، وأن تقتنع بها الجماهير لأنها هي

صاحبة المصلحة الحقيقية في كل الأنشطة التي تمارس باسمها. وإذا كانت الإرادة القلسطينية محاصرة، فإن على القيادة أن تلجأ إلى نوع مختلف من النشاط يمكنها من المحافظة على إدارة ما تريد.

تحقيق الشفافية في مجالات الإدارة والسياسة،
 وعدم الارتجال في القرارات، وإحالتها للجماهير
 عير الاستفتاء لتقول فيها كلمتها، ولتتحمل مسؤوليتها
 تجاهها.

٧ - إن القضية الفلسطينية تفتقر إلى الإدارة الشعبية للصراع من أجل استرجاع العقوق، والبقاء، بحيث تكون هذه الإدارة معل رضا الجماهير العريضة في الداخل والخارج، وأن تنطلق من استراتيجية تهدف إلى إنجاز مشروع حضاري يتمخض عن تحقيق القيمة العليا للشعب الفلسطيني، وهي التحرير والعودة وتقرير المصير والاستقلال.

٨ - مراجعة العلاقات الفلسطينية الخارجية وقراءة التغيرات التي طرأت على نهج منظمة التحرير والأحداث الإقليمية لأخذ العبرة وإعادة الأمور إلى مجاريها الصحيحة ، حتى لو اقتضى ذلك تغيير المراقف الساسة الملئة تحاه معض الدول.

9 - تحرير القرار الفلسطيني من أثر العوامل الخارجية،
 وعدم المماح للجهات المانحة بالتدخل في الشؤون
 الداخلية للشعب الفلسطيني.

١٠ - إعادة القضية إلى المحافل الدولية، بدلاً من الدخول
 في دهاليز اللقاءات الثنائية والوساطات الإقليمية.

وختاماً يمكن أن نقول: إن الشعب سيكون قادراً، من بعد، على تدبّر أموره، وانتخاب قياداته، ورسم مستقبله، متحملاً التنائج مهما كانت. كيف لا وقد أصبح واعناً، نقر رما بريد؟

#### مصادر البحث -----

- جريدة الخليل، العدد الرابع، «التجربة الديموقراطية في فلسطين»، يحيى جبر.
- مالك بن نبي القضايا الكبرى، ص١٣٣، دار الفكر العربي المعاصر، بيروت ١٩٩١.
  - يوسف القرضاوي ، **برنامج الشريعة والحياة**، قناة الجزيرة ١٩٩٧/٢/١٦م.
- البديل، أزمة الديموقراطية البرجوازية صوت الشعب، حزب العمال التونسي، العدد ٢٢٤.
- أزمة الملطة وأزمة القانون، ملسلة كتاب الشعب ٢، منشورات الائتلاف الشعبي الديموقراطي، حركة اللجان الثورية الفلسطينية، قلقيلية ٢٠٠٤.
  - محنة المئقف العربي وهاجس الديموقراطية، صالح السنوسي، جريدة البيان الإماراتية، ٢٠٠٥/٤/١٠ (موقع إلكنروني).
    - الديمو قراطية اسم لا حقيقة، جعفر الشيخ إدريس، جريدة البيان العدد ١٩٦ ذو الحجة ١٤٢٤هـ.
      - الديمو قر اطية في الفكر الإسلامي المعاصر ، **موقع الكتروني** .
        - الديمو فر اطيه في الفكر الإسلامي المعاصر، موقع المختروني.
        - **دروس حول المفاهيم السياسية** (ما هي الديموقر اطية؟)، منصور الجمري ١٩٩٨/٤.
        - حدود الديموقر اطية الإسرائيلية، عبد الوهاب المسيري، صحيفة الاتحاد ٤ ٢٠٠٢/١/١٠.
          - الديموقراطية بين الحقيقة والخيال، الحلقة الثالثة، ١٤٢٦/٣/٥هـ.
            - الطريق، الديموقراطية والجذر، موقع إلكتروني.
      - المجلة الثقافية، الجامعة الأردنية، منهج الفكر ونمط الحياة، يحيى جبر سنة ١٩٩٢، العدد ٢٦.



**أزمة**، ص٢-١ (هكذا لا مجال للديلولة دون وقوع صراع عنيف بين رجال الدين والسادة، ما دام كل يدّعي حق التحكم في غيره من الناس، وما داموا ينظرون إلى المشكلة من زاويتهم هذه التي حصرهم فيها اعتقادهم الطبقي، الذي يوضحه تسليمم باحتكار السياسة واحتكار الدين. فهم لم يتساءلوا قط: كيف تسنى لمجموعة من الناس احتكار الدين، تحلل ما تشاء وتحرم مالا تريد؟ وكيف تسنى لمجموعة أخرى احتكار السياسة لتقرر مصير الأخرين؟

أزمة، من٤: إن القلسطينيين الذين يعيشون تحت ظروف الاحتلال الذي يمارسه الغزاة لبلادهم لا يحيون حياة جديرة بأن يحياها الإنسان، . . . لذلك فهم يئو رون حتى يصلوا إلى حياة جديرة بالإنسان.

أزمة، ص١٨٠: إن رؤيا (هوبز) عن السلطة صحيح من الناحية النظرية، فقد ثبت استحالة تجزئة السلطة، وتجزئة ممارسة السيادة.

أزمة، ١٩: «أو كتلك الاتفاقيات المجحفة التي تفرضها دولة كبرى على شعب صغير».

الهديل ص ٦: «لذلك فحل الأزمة في تلك البلدان التي تمارس الديمو قراطية البرجوازية يمر عبر الثورة الوطنية الديمو قراطية من منظور اشتراكي وبقيادة ثورية بروليتارية».

**الطريق،** من ١: التأثير السلمي للعولمة على أرضاع النساء التي أدت إلى زيادة الفقر وتأنيثه وزيادة الحروب والمناطق الملتهية في العالم كالعراق والشرق الأوسط وأفغانستان .

ص١٠ وطالب الموتمر «بالوقوف بحزم لمحاربة التجارة بالنساء والأطفال، خاصة في آسيا وأوروبا ومنع استخدام النساء كايدي عاملة رخيصة، وتوفير العيش الكريم لهن في بلدانهن للوقوف أمام مخاطر هجرتهن بحثاً عن أعمال مجزية، الأمر الذي يعرضهن إلى أنواع الاستغلال».

**حدود الديبوقراطية،** ص1: فأحد العناصر الأساسية في أية دولة ديموقراطية يتمثل في معاملة جميع أفراد هذه الدولة على قدم المساواة دون تمييز بسبب الجنس أو الأصل العرقي أو اللون أو العقيدة أو الانتماء السياسي.

الديموقراطية في الفكر الإسلامي، ص٣ «الاستقلال والارث الحضاري: استثمر الاستعمار شعوب المسلمين، ففهضوا ثائرين يناضلون لاستعادة الاستقلال، إلا أن زعامة الحركات التحررية التي كان منشأ كثير منها إسلامياً، آلت إلى النخب المتخربة التي تحولت فيما بعد إلى أنظمة مستبدة حلت محل المستعمر لتقوم نيابة عنه بمهامه كافة.

جمفر، من « وعليه، فإذا أرادت دولة من دولنا أن تختار انفسها نظاماً تراه معبراً عن هريتها ومناسباً لعصرها، فيجب أن تبدأ بتغرير المبادئ والقيم التي تريد الدولة أن تلتزم بها، ثم تبحث بعد ذلك عن الموسسات الناسبة لعصرها وظروفها التي يمكن أن تحمل تلك القيم وتعبر عنها.

محنة المقف العربي، ص ٣ « ينبغي عليه أن يراعي في خطابه الدبموقراطي عدم التناقض مع مواقف الغرب ورويته لجملة من القضابا، مثل إسرائيل والصمهيونية والنيارات الإسلامية والقومية العربية والإرث الثقافي والغزو والاحتلال والمقاومة والارهاب».

## سلسلة اللقاءات الشهرية

## المشهد السروريّ الرّاهين -

المحساضر: أ. أيمن عبد النُّور، الباحث في الشؤون السوريَّة وراند الصَّحافة الإلكترونيَّة في سوريَّة أدارت اللَّقاء : دة . عايدة النجار ، عضو المنتدى وعضو رابطة الكتاب الأردنيين



مساء الخير . . . والشكر الجزيل لإدارة منتدى الفكر العربى على دعوتها الكريمة التي تشرفت بها. والشكر الجزيل موصول كذلك لحضوركم في هذه الساعة التي ما زالت حرارة الشمس فيها قوية. وأتمنى أن تكون حرارة الموضوع أكثر من الحرارة في الخارج.

العنوان «المشهد السورى الراهن»

هو عنوان ساكن، بما يعنى أنه توصيف لحالة راهنة فقط. وسأحاول أن أعطيه حركة بأن أربطه كما هو عام ٢٠٠٥، وأعتبره نتاج حراك سياسي ومخاض ابتدأ، لنَقُل، في عام .۲۰۰۰ ومن الطبيعي أنه سيكون منصة للانطلاق إلى عام ٢٠١٠. و بالتالي فهو نتيجة؛ كذلك هو مقدمة لانطلاقة إلى عام ٢٠١٠.

المشهد السوري في ٢٠٠٥ باختصار هو مختلف تماماً بجميع المناحي والقطاعات، كما سنجد عما قليل، عنه في عام ٢٠٠٠، داخلياً وإقليمياً و دو لياً .

ومع ما يخطط من خطط ويوضع من استراتيجيات للخروج من الأزمة والتحديات التي تتعرض لها سورية الآن، سواء دولياً أو

عقد هذا اللّقاء [رقم (٢٠٠٥/٧)] في مقرّ المنتدى بناريخ ١٣ تموز/ يوليو ٢٠٠٥.

داخلياً، يمكن القول و الاستنتاج، في حال النجاح في تنفيذها كما هي على الورق، أن سورية ٢٠١٠ سوف نكون مختلفة تماما عن سورية ٢٠٠٥.

ما الذي أستند إليه في هاتين الجملتين اللتين هما محور الحديث هذا المساء ؟

نبدأ بالقول: لماذا يختلف عام ٢٠٠٥ تماما عن عام ٢٠٠٠؟ طبعاً، سوف أقسمها إلى ثلاثة محاور وعدة قطاعات، داخلى وإقليمي ودولى.

طبعاً أنا لا أتحدث هنا عن موضوع يطرح دائماً حول مدى جودة كتابة تلك القوانين الجديدة، أو سوء تطبيقها. فهذا موضوع آخر.

نحن نتحدث الأن عن الرغبة والإرادة التي كانت تقف وراء ذلك. إذا ، هنالك ١٢٠٠ قانون جديد تنظم مختلف شؤون العياة بأسلوب جديد ومختلف. إضافة إلى ذلك ، تم إطلاق الصحافة العرة الخاصة ، بمعنى أنها ليست مملوكة من الدولة ، وهو أمر جديد في سورية بعد عام ٢٠٠٠ . وهنالك الآن حوالي مئة رخصة لطبرعات خاصة ، بينها ٥٥ أو ٢٠ مطبوعة موجودة في الأسواق ،

منها مطبوعة واحدة سياسية، وهي مجلة (أبيض وأسود)، وحوالي ٦ مطبوعات متخصصة بالقضايا الاقتصادية، والباقي يتوزع بين اجتماعي وتقافي وفني وديكور ورواضة.

طبعاً هنالك إشكالية الآن في الطبوعات التي لديها تراخيص اقتصادية واجتماعية لأنه لا يمكن الفصل بعدود واضحة تماماً بين ما يمكن أن نطلق عليه سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي. فهنالك إشكاليات دائمة بين أصحاب المطبوعات ووزارة الإعلام لأن كثيراً من الموضوعات التي يقومون بنشرها الآن يمكن اعتبارها ذات طابع سياسي. إذاً، لا يمكن القول إن هناك مجلة أو مطبوعة واحدة فقط تحتكر الكتابة في الموضوعات السياسية في سورية، فهناك عدد من المجلات الأخرى نكتب في مواضيع يمكن اعتبارها لصيقة تماماً بالسياسية.

وكذلك تم إلغاء محاكم الأمن الاقتصادي التي كانت رعباً في سورية، حيث كان يتم بموجب قانون إحداثها إحالة المتهم إلى المحاكمة فيها، فيبقى موجوداً فيها حتى تثبت براءته أو إدانته، بمعنى أنه يقضي طوال فترة المحاكمة موجودا في السجن. وهذا الإلغاء هو نصر كبير تمت المطالبة به منذ إنشاء تلك المحاكم.

كما تم لأول مرة على الصعيد الكلي توسيع الجبهة الوطنية التقدمية التي هي ائتلاف الحزب الحاكم، أو الحزب القائد (مفهوم الحزب القائد هو الأصح في الحالة السورية لأنه يختلف تماما عن مفهوم الحزب الحاكم في الدول الأوروبية والدول ذات الديمقراطيات وتناوب السلطة)، وانتلاف الأحزاب الثمانية الأخرى. ولأول مرة يضم حزب من خارج تلك المجموعة، وهو الحزب السوري القومي الاجتماعي ذو القاعدة الجماهيرية المواسعة، الموجود في سورية والمؤسس في لبنان وتتبعه أوراك كبيرة هناك. وقد تم ضمه إلى الجبهة في شهر آذار



الماضي، إذ لم يكن عضواً فيها من قبل.

لماذا نقول مختلف على الصعيد الاقتصادي؟

#### المؤيدات

لأول مرة في ظل حكم البعث بعد عام ١٩٦٣ صار هناك مصارف تجارية، ومصارف إسلامية مملوكة من القطاع الخاص. وقد تم تغيير مهمات المصرف المركزي وصدر له قانون جديد، وتم تشكيل مجلس للنقد والتسليف يدير السياسات النقدية بعد أن كان معطلاً منذ عام من قبل القطاع الخاص بالنعاون مع جامعات مملوكة وأوروبية وأمريكية. كما إن هناك مدارس للمراحل ما قبل المتدريس الجامعي، وهي الابتدائية والإعدادية قبل المتدريس الجامعي، وهي الابتدائية والإعدادية الأجنبية بالكامل، تمنحك شهادات أسوة بجميع المدارس الدولية. وهذا جديد في سورية، حيث كان قطاع التربية الدولية. وهذا جديد في سورية، حيث كان قطاع التربية والتعليم العالي محتكراً التعليم الحكومي.

وتم تحرير قطاع التأمين، لأول مرة أيضاً، إذ سوف تمنح رخص لشركات تأمين خاصة. وقد أنشئت هيئة رقابة على التأمين، بمعنى أنه سيتم فتح شركات تأمين خاصة عربية ودولية. إضافة إلى ذلك، سيبدأ سوق

الأوراق المالية (البورصة) قبل نهاية العام لأنه قد صدر مرسوم إحداثه. وسيكون هنالك سياسة قطع جديدة، لأول مرة كذلك في سورية، تقوم على بيع الحكومة القطع الأجنبي للتجار والصناعيين لسد حاجتهم في مستورداتهم من مدخلات الصناعة والتجارة، وسيؤمن المصرف الحكومي، وهو المصرف التجاري السوري، القطع لهم بالسعر الذي يقل عن سعر السوق السوداء بنسة تتراوح بين ۲٪ إلى ٤٪.

وقد تمت إعادة هيكلة لكامل التجارة الخارجية في سورية، وتم تغيير التعرفة الجمركية، إنتقالا من التعرفة القديمة إلى التعرفة البمركية، إنتقالا من التعرفة اتخفيض الرسم على جميع مدخلات الصناعة إلى ١٨, بعد تخفيض الرسم على جميع مدخلات الصناعة إلى ١٨, بعد أن كانت نسباً مر تغمة، وتم تقليل عدد الشرائح . وهنالك قانون جديد للتجارة الالكترونية والتحكيم التجاري وقد أحدثت محاكم تجارية، وطُورت جميع القوانين الناظمة للقطاع العام، وأعطيت صلاحيات كثيرة موى مفترح مع القطاع العام، وأعطيت صلاحيات كثيرة موى مفترح مع القطاع العام كي يستطيع المنافسة في مرة في سورية مفهوم أن تُعهد إدارة بعض الشركات لارتاجية الحكومية لشركات إدارة اجنبية، بمعنى أن الانتاجية الحكومية لشركات إدارة أجنبية، بمعنى أن تُقرم شركة أجنبية بإدارة هذا المعل المطوك للدولة دون

التخلي عن ملكيته، ودون التضحية بحقوق العاملين فيه، حيث تقدم شركة الإدارة الأجنبية أساليب الإدارة العلمية الحديثة والتصميم والتسويق.

كانت هذه بعض المؤيدات بأن الوضع عام ٢٠٠٥ مختلف عنه عام ٢٠٠٥.

تبقى نقطة مهمة قد لا تكون نوقشت أو طرحت بالشكل الذي سوف أطرحه الآن، وهي أنه إذا لم يكن كل هذا الكلام مترافقاً بإصلاح الإدارة أو التدبير، كما كنت أتحدث به قبل قليل مع معالي الوزير، قلن يودي إلى نتيجة. فلا يمكن إحداث إصلاح دون إصلاحيين، ولا يمكن أن يحدث التغيير دون أناس مؤمنين بالتغيير لوكن أناس مؤمنين بالتغيير ليست لها مصالح مالية تدافع عنها، وتستطيع مواكبة ما ليست لها مصالح مالية تدافع عنها، وتستطيع مواكبة ما تطرحه من أفكار جديدة، ولديها الإمكانية أن تتخلى عن أساليب عملها اللجديدة التي تنرضها القوانين والروية المجديدة.

ماذا فعل رئيس الجمهورية في سورية التعامل مع هذه المعطيات ؟

إن الحقيقة أن هذا الأمر استغرق معه خمس سنوات، وتم إنجازه منذ أسبوع فقط. كيف تم ذلك؟

نبدأ في عام ٢٠٠٠. كان حين يبدأ عمل أي مدير جديد لأية مؤسسة يواجه كنلاً ومراكز قوى موجودة على الساحة منذ زمن طويل، ولها امتداداتها وفروعها. والكتل الرئيسية الثلاث في سورية هي الجيش وحزب البعث والأجهزة الأمنية، إنسافة إلى الحكومة، وهي الأجهزة التي تحتاج إلى إصلاح إداري كي تتمكن من الإقلاع في أي مشروع في ذهنك ترغب في تعقيقه.

ما هو المشروع الذي كان مطروحاً لإحداث تلك القفزة ﴿

كانت هذه الإدارات جميعها تعرف بعضها بعضاً، ولها علاقات صحية أو غير صحية بين بعضها البعض، نظراً لطول الفترة التي خدمت فيها سوية، وهي ٣٠ سنة بالأشخاص أنفسهم. وبالتالي فقد صار هؤلاء الأشخاص صحية، وما عادوا جهات متعددة. صاروا جهة واحدة للمؤسسات الأربع. وهو ما أعاق وكلس الكثير من القرارات والنطور في سورية، نظراً للمصالح المشتركة، و النستر على بعض، والشبكات غير الظاهرة.

#### ما الذي تم فعله بالنسبة للجيش؟

تم البده بالرتب الوسيطة مباشرة، حيث تم ضخ دماء شأبة في الكثير من تلك الرتب. وصدر قرار بعدم الترقيع في الرتب إلا إذا كان هنالك شاغر ومكان لهذه الرتبة الجديدة. كذلك تم ربط الترقيع بحسن الأداء وحسن الالتزام والدراسات، بمعنى أنه ارتبط بالكفاءة واستند إليها وإلى الدورات الدراسية العسكرية والمدنية التي أنجزها المرشح للترفيم.

ولاحقاً في نيسان ٢٠٠٣ أصدر رئيس الجمهورية مرسوماً جمهوريا حدد فيه سن النقاعد للضباط من مختلف الرتب بحيث لا يمدد العمل لهم بعده، بععنى أنه تم إيجاد آلية قانونية لإخراج الضباط الكبار ذوي النقوذ، الذين قدموا خدمات جليلة لبقاء النظام في زمن النقوذ، الذين قدموا خدمات جليلة لبقاء النظام في زمن الاضطرابات بسبب الإخوان المسلمين في الثمانينيات، أثناء فترة الرئيس المراحل (والد الرئيس الحالي)، وحصلوا مقابل ذلك على صلاحيات واسعة و إمتيازات مشروع لتطوير البلد حالياً وإحداث انقتاح اقتصادي في مشروع لتطوير البلد حالياً وإحداث انقتاح اقتصادي في ظل وجود هولاء وممارستهم للصلاحيات السابقة طائنة على المسابقة التي يخضع لها جودات حماسيات أو

شقاق أو انقسام في المؤسسة العسكرية، وهو ما أدى في نهاية ٢٠٠٤ إلى أن يتقاعد ٦ من أصل ٨ برتبة عماد في الجيش السورى، وأكثر من نصف من يحملون رتبة لواء، فاختلفت الصورة تماما.

وتم التقيد بالترقية في المناصب العليا وفقاً للتسلسل. فعندما تقاعد وزير الدفاع السابق العماد أول مصطفى طلاس في ٢٠٠٤/٥/١١، حل محله رئيس الأركان، الذي خَلَفَهُ نائب رئيس الأركان. وهكذا تم تثبيت مبدأ الترقية في المناصب العليا وفق التسلسل، وليس بالقفز لاعتبارات أخرى.

يمكن القول الآن إن الجيش أصبح أكثر انضباطاً. ولم نعدنري الصورة السابقة لضباط الجيش برتبهم وملابسهم الرسمية يتجولون في وزارات الدولة ويتدخلون في الأمور، ويخشاهم الوزراء. وبالتالي تم سحب البساط من تحتهم بهدوء، وبدون إنعكاسات سلبية ضمن المؤسسة العسكرية أو الطائفية.

## أما بالنسبة لإصلاح الحزب:

بدأ مباشرة بعد المؤتمر القطري التاسع في ١٧ حزيران ٢٠٠٠ إدخال مفهوم الانتخابات بالنسبة للقيادات التسلسلية، وإلغاء أسلوب التعيين الذي كان يقوم على أن تعين القيادة الأعلى القيادات الأدنى منها. وهكذا أصبح هنالك مفهوم يستند إلى انتخاب ضعف العدد من القواعد، و تقوم القبادة الأعلى بتعبين النصف كي لا يكون كامل الأمر عن طريق الانتخاب من القواعد بشكل مباشر. فأدخل مفهوم وسطى لحين التخلص من الأمراض السياسية وتحقق الظروف التي تتيح لأن يتم الأمق بالانتخاب بشكل كامل. وجعل هذا الأمر القيادات المتسلسلة أكثر اهتماما بالقو اعد لأنه إذا لم تنجح بالانتخاب من قبلها، فلا يمكن أن تختارها القيادة الأعلى. وبالتالي أصبحت الأبواب مفتوحة، وإذا طلبت خُدُمة فهي تلبي

على الهاتف، فاختلفت الصورة والتعامل . إذا أصبح هنالك مفهوم جديد، وهو بالديمقراطية عن طريق الانتخابات يمكن أن تترقى في حزب البعث. وتم إدخال معايير من أجل انتقاء ممثلي الحزب في النقابات وفي مجلس الشعب (البرلمان) وفي الإدارة المطية. ومن المعروف أنه عندما يختارك الحزب لتصبح ممثلاً له في قوائم الانتخابات، فإنك ستنجح، نظرًا لاتساع القاعدة وكبر الماكينة الإنتخابية، وبالتالي يمكن أن تنجح بشكل أو تو ماتيكي. لذلك أدخلت معايير أدت إلى انتقاء ممثلين أفضل بكثير من الفترات السابقة التي كانت تتم دون معابير ، نتيجة للمعرفة أو القرابة والأمور الفاسدة. وقد تم تجاوز ذلك عن طريق وضع المعايير.

وقد جرت محاولة لإحداث إختراق نوعي لتطوير أسلوب عمل الحزب بتاريخ ٢٠٠٣/٦/٢١ عندما أصدرت القيادة القطرية بتوجيه من الرئيس القرار رقم ٤٠٨ القاضي بفصل الحزب عن السلطة. لكن تلك المحاولة باءت بالفشل، إذ تم تجميدها بعد عدة أشهر بسبب و قو ف الجسم التقليدي و الإنتهازي الستفيد من تسلط الحزب على مؤسسات الدولة ضد هذا القرار، وتصويره للرئيس بأن تنفيذ هذا القرار سيضعف الحزب ويشتته، وأن القواعد جميعها مستاءة، مما دفع الرئيس في شهر تشرين الأول/أكتوبر إلى اللقاء لأول مرة بجميع أعضاء قيادات فروع الحزب في المحافظات في لقاء طويل استمر ٤ ساعات أبلغهم فيه استمر ار الثقة بهم وبأنهم اليد الأعلى في محافظاتهم.

ومن ثم جرت محاولة ثانية لإحداث مثل هذا الاختراق في أذار/مارس عام ٢٠٠٤ عندما تم توزيع إستبيان للرأى على الكثير جداً من القواعد الحزبية بخصوص قضايا تطوير فكر الحزب وأيديو لوجيته وأسلوب عمله. فحرص كذلك المستفيدون أنفسهم بأن تأتى الإجابات و اديكالية متشددة لا تعكس حقيقة الجهاز الحزبي و رغبته



في التطوير والإصلاح .

لذلك كان لا بد من الإنتظار لحين قدوم المؤتمر القطرى العاشر في حزيران / يونيو ٢٠٠٥ لإحداث تلك القفزة بالتخلص من أولئك الأشخاص. فتغيرت كامل صورة الأشخاص والأسماء والعقليات. وبالتالي، نستطيع التأكيد أن جميع الأشخاص في جميع المناصب الآن في سورية هم جدد تم تعيينهم بعد العام ٢٠٠٠، أي أن اختيارهم يفترض أن يكون قد خضع للمعايير الجديدة (الكفاءة والنزاهة وحسن الأداء)، وهو يخضع للتقييم كل عام. وهذه أهم نقطة في سورية الآن، حيث كانت الحكومات تبقى سبع سنوات، وخمس سنوات، وإحداها بقيت ١٣ سنة على فترتين، وحتى في القيادة القطرية كانت العادة أن ينسى الأعضاء خمس سنوات للمؤتمر القادم. أما الآن ، فهنالك تقييم للحكومة في كل عام. وفي التقييم السابق تم تغيير ثمانية وزراء. وقد أصبح هنالك تقييم واجتماع للجنة المركزية لتقييم الأداء في القيادة القطرية لحزب البعث كل ستة أشهر. وهذا شيء جديد و لأول مرة. فاللجنة المركزية لم تكن تجتمع في سورية نهائياً. وقد صدر القرار الآن أن يتم تقييم واقع العمل كل ستة أشهر . وإذا وُجِدَ عضو في القيادة لم يكن أداؤه على المستوى المتوقع، فيمكن للجنة المركزية اختيار بديل له من بين أعضائها مباشرة وفقا للنظام الدَّاجُلي الجديد ﴿

وبالنسبة للأجهزة الأمنية فقد أصبحت أكثر انضباطاً، حيث تم بعد انتخاب رئيس الجمهورية مباشرة السماح بنقد الأجهزة الأمنية، وهو أمر لم يكن مناحًا سابقاً. والأن يوجد كثير من السلسلات السورية على التلفزيون، وتعرض على الشاشات العربية أيضاً، نصفها فكاهات على أجهزة الأمن والمخابرات وطريقة أدائها وأساليب عملها. وفي الصحف السورية الرسمية، طبعاً قبل القطاع الخاص، بدأ يظهر كثير من النكات عليها، وعلى عملها بعقليات الستينيات. وأدى هذا إلى تخفيف تلك الرهبة والخوف من تلك الأجهزة.

اذًا، هنالك حراك لضبط هذا الأمر.

كما صدر عدد من التوجيهات التي غيرت في أسلوب عمل تلك الأجهزة، ومنها:

أو لا: تم سحب الصلاحيات الاستثنائية التي كانت ممنوحة لها وفق قانون الطوارئ في سورية، نتيجة فترة الثمانينيات التي كانت تتيح لأي ضابط، مهما صغرت رتبته، أن يستدعى أي مواطن. فحصر هذا الحق برئيس الفرع فقط، وهو غالباً شخص جامعي، ويحمل شهادة في الحقوق أو بالتالي، فهو قانوني ويعرف أبعاد هذا الاستدعاء.

ثانياً: تم التأكيد على أن يتم الاستدعاء للمواطنين حصراً في الحالات ذات الصلة بالقضايا ذات البعد الأمني، تحت طائلة الطرد المباشر. ففي السابق كان الشخص الذي له دين مالي على شخص آخر يرفض سداده، فعثلاً، يذهب باستدعاء الدين ويهدده حتى يدفع الدين. كما كان إذا اختلف جار مع جاره على تصرف ما، فيمكن أن يقوم بإدخال رجل أمن في الموضوع. ولقد تم ضبط هذه بالقصص والتصرفات نهائياً، وتم معاقبة ضباط أمن كيار بسبب سوء تصرفهم مع المواطنين، ما أرهب الباقين، وأدى إلى انضباط أفضل بكثير.

ثالثاً: تم التأكيد على بيان جدول الموقوفين في كل فرع بشكل مباشر ، ما يتيح لذوي المرقوف معرفة مكان تواجده مباشرة بعد أن كان هذا الأمر شبه مستحيل في الماضى.

رابعاً: تم التأكيد على إحالة الموقوفين من قبل الأجهزة الأمنية خلال ٤٨ ساعة إلى النائب العام لإحالتهم إلى المحاكم المدنية .

خامساً: تم إدخال عدد من حملة الشهادات الجامعية، خصوصاً الدقوق، للعمل في الإدارات الأمنية ذات الطاجم الدني.

سادساً: تم وضع معايير في اختيار الملحقين الأمنيين في السفارات السورية بحيث يكون الواحد منهم جامعيًّا ومثقًّا، وعلى الأقل لديه إمكانية تطوير ذاته وتعلم لغة البلد الذي بعيش فيه، بعد أن كان الاختيار يتم وفق عوامل ليس لها علاقة بالكفاءة والعقل والشكل.

وقد تم بعد المؤتمر القطري العاشر (حزيران ٢٠٠٥) إجراء تغييرات في رؤساء عدد من الإدارات الأمنية وروساء الفروع.

## الوضع الاقليمي

إنه مختلف عما كان عليه في عام ٢٠٠٠. فالآن نحن نجاور أكبر كتلتين في العالم، أمريكا وأورها ألى أصبحت أمريكا على حدودنا في العراق؛ أما أوروبا، فقاوضها تركيا للانضمام إلى الاتعاد الأوروبي. إذاً، فنحن نجاور أوروبا (من خلال تركيا)، وأمريكا (من خلال المحالي) وأمريكا (من خلال المحالي) على العراق) وإسرائيل، وهو أخطر مثلت في العالم على حدودنا المباشرة الملاصقة، ويؤثر علينا بشكل مباشر.

مع تركيا، علاقاتنا أفضل بكثير مما كانت عليه في عام . ٢٠٠٠

مع الأردن، علاقاتنا أيضا في أفضل حالاتها. وقد انتهت مشكلة ترسيم الحدود. وكانت أول زيارة يقوم بها رئيس الوزراء الحالي خارج الأردن إلى سورية. وقد نجحت وأسفرت عن تنشيط الاتفاقيات الأربع عشرة التي كانت قد وقعت سابقا في اللجنة العليا.

وبالنسبة للبنان، أصبحت القوات العسكرية خارج النان.

مع السعودية، الوضع ليس أفضل وعلى العكس، فهو أسوأ من الوضع السابق في عام ٢٠٠٠.

## الوضع الدولي

وضع علاقاتنا مع أمريكا وفرنسا، وأوروبا بشكل عام، دقيق جداً وأصعب كثيراً مما كان عليه في عام، ٢٠٠٠م على الرغم من أنه أفضل من الوضع ما قبل الانسحاب من لبنان. فقبل الانسحاب حصلت فترة تصعيد هائلة جداً. ويمكن الحديث عن ذلك بالتفصيل إذا أبدى أحد المتمام بالموضوع.

لماذا أقول عام ٢٠١٠ سيكون مختلفًا عن عام ٢٠٠٥ ؟

ما هي الخطط الاستراتيجية لمواجهة تلك التحديات الداخلية والإقليمية والدولية التي تواجهها سورية الآن ؟ طبعا وضعت خطة من قبل النظام تتلخص في عدد من النواحي سأتحدث عنها الآن، ويطلب واضعوا الخطط أن تؤدي نتائج تلك القرارات إلى إحداث تغييرات جذرية في جميع القطاعات في سورية بحدود عام ٠ ٢٠١٠ ، مع التأكيد على أهمية استكمال بعض تلك النتائج وظهورها في عام ٢٠٠٧، حيث إن ذلك العام هو عام الانتخابات في سورية. وسوف تبدأ الانتخابات بانتخابات الإدارة المطية لجميع المحافظات، وبعدها انتخابات مجلس الشعب، يليها انتخابات رئاسة الجمهورية. وبالتالي فسوف يفرز عام ٢٠٠٧ وجهًا جديدًا مختلفًا لكل المنتخبين في الإدارة المحلية ومجلس الشعب، وهم عدد لا يستهان به. فهناك ١٤٠٠ شخص يُنتَخبون في مجالس المحافظات، يصبح عددهم مع مجالس المدن ٣٤٠٠ و هناك ٢٥٠ عضوًا في مجلس الشعب، أي إن هناك ٣٧٠٠ شخص مرشح للتغيير يتوقع ألا تقل نسبة التغيير فيهم عن ٧٠٪ أو ٨٠٪.

ما هي الفطة الموضوعة؟ إن الغطة تقوم على العنوان العربيض: سد الذرائع في السياسة الغارجية لمنع استغلال أي دولة لأي موقف أو قرار للقيام بعمل عسكري، أو حصار إقتصادي، أو إصدار قرار من مجلس الأمن الدولي، إضافة إلى سحب الأوراق التي يمكن أن تستغلها أي قوة خارجية أو معارضة داخل سورية في تحريك الشارع السوري ضد النظام.

نبدأ من الداخل: سياسة سحب الأوراق. ما هو المطروح؟

## المطروح على الصعيد الكلي:

١ - محاربة الفساد. وهذا الموضوع تم التركيز عليه في
 المؤتمر القطري في اللجان الثلاث، مترافقاً مع إلغاء

الاحتكارات. وسيتم العمل على إنهاء الإحتكارات، سواء الحكومية أو لبعض الشخصيات من القطاع الخاص، من أجل إدخال التنافسية التي تدفع إلى الارتقاء بالعمل. ويتم العمل على إصدار قانون للتنافسية بمنع الاحتكار، وإحداث هيئة عليا للتنافسية تحدد تلك القطاعات الواجب التدخل فيها وتشرف عليها. ويتم الحديث الآن عن إنهاء احتكار مؤسسة الاتصالات وشركات توليد الكهرباء ونقلها، وكذلك عن إدخال مشغل ثالث للخلوى بحدود عام ٢٠٠٧. وقد تم فتح قطاع خدمات الإنترنت أمام شركات جديدة، وهو ما حصل في قطاع السياحة أبضاً. ونتبجة للتغييرات الستمرة في المواقع الإدارية العليا بسبب التقييم، فقد تم قطع كل خطوط التشابك والمصالح المالية وشبكات الفساد التي كانت تعيق الإصلاح. ويتم حالياً العمل على إحداث هيئة لحاربة الفساد. وقد تم الطلب من مجلس الشعب اقتراح آلية تتيح لأعضائه محاربة الفسادفي القطاعات التي يريدونها.

٢- تنضمن الخطة إصلاح واقع السلطة القضائية لتصبح أكثر نزامة وشفافية. وقد بدأ الامر بتوجيه رسالة قاسية للقاسدين من القضاة، وذلك بمحاسبة رئيس محكمة النقض (أعلى قاض رتبة، وبمرتبة وزير) مع نائيه وسجنهما. وسيتم خلال فترة قصيرة تحسين الواقع المعيشي للقضاة عن طريق زيادة تحسين الراقع المعيوضات ومنحهم بعض المزايا والاستثناءات، وكذلك زيادة عددهم القليل (١٣٠٥)، نظراً لكبر حالات التقاضي وتقاعد عدد كبير منهم بعد إقرار سن المئين منذ سنتين، حيث سيتم إجراء مسابقات نؤمن دخول دماء جديدة شابة نزئهة، وتدريها بعد تطوير واقع معهد القضاء.

وسوف يتم العمل على هيكلة الأجهزة الأمنية عن طريق

ما يسمى النافذة الواحدة، الذي لم يتم بعد البت في شكلها ومكانها: هل سنكون تابعة لوزارة الداخلية؟ ام لكتب الأمن القومي، أسوة بمفهوم مجلس الأمن القومي؟ أم شكل جديد؟ إن الهيكلية غير واضحة حتى الآن. لكن الهدف منها هو تخفيف الاحتكاف بين أجهزة الأمن والمواطن، وإلفاء ما يمكن إلغاؤه من طلبات التراخيص التي هي بحاجة إلى موافقة أجهزة الأمن. وقد صدرت لكثير من الأعمال. ويعتقد أن هنالك قائمة جديدة بقضايا لكثير من الأعمال. ويعتقد أن هنالك قائمة جديدة بقضايا الخاصة في سورية، كما قد يكون في جميع الدول العربية، نحتاج إلى موافقات جهات الأمن. والأن ألغي هذا الأمر، وأصبح من صلاحيات الحكومة فالحكومة فالطمات غير الحكومية (NGOs) الرخصة دون تحويلها إلى المغايرات؟

إن مسألة الوضع السياسي الداخلي الآن تتم تحت عنوان أساسي: «تنفيس بؤر الاحتقان ونقاط التوتر في المجتمع في سورية». فكيف يمكن أن يتم هذا ؟

### الإجــــراءات:

ا - فصل الحزب عن السلطة، وهذا يعني أن لا يتدخل الحزب في الأمور التنفيذية اليومية للسلطة، فالحكومة حكومة، والحزب يشرف عليها ويقرمها، ولا يتدخل في عملها اليومي لأنه إذا تدخل، فكوف يعن أن يقومها بعد ذلك? ومن هذا، فإن وجهة النظر تقوم على أن أعضاء القيادة أي حزب سياسي، مثل القطرية سوف يبقون يعملون كحزب سياسي، مثل أي حزب سياسي في دول العالم، لا يتدخل في الأمور اليومية السلطوية، ولا يكون أعضاؤه أعضاء في الحكومة، وقد تم، لأول مردة في سورية، إحداث أن يكون رئيس الحكومة، بحكم سورية، إحداث أن يكون رئيس الحكومة، بحكم

المنصب، عضواً في القيادة القطرية. وهذا خلاف ما المكتب، وعضواً في القيادة القطرية، إذ كان رئيس المكتب أحداً ما أحداً القطرية، بمعنى أن أعضاء القيادة القطرية كانوا سابقاً ٢١ عضواً، ١٠ منهم فقط يمكن أن يُختار من بينهم اللدخول في أي تخيير في المكتومة أو في رئاسة مجلس الشعب. الأن اختلف الوضع، فكل من يأتي إلى رئاسة المكرمة أو رئاسة مجلس الشعب يصبح عضوا في المكرمة أو رئاسة مجلس الشعب يصبح عضوا في تماماً ومهم جداً.

- ۲ تم إقرار إصدار قانون جديد للأحزاب يسمح بالتعدية الحزبية والسياسية، وتم تشكيل لجنة من أجل إعداد مسودة له بعد الاستفادة من عدد من تجارب الدول الأخرى. طبعاً وضعت شروط له بأن لا يكون إثثياً عرقيًا أو دينيًا، وأن يضم سيدات ولا يقتصر على الرجال، وأن لا يقل عدد أعضائه عن عدد محدد (قليس من المعقول أن يشكل كل ٥٠٠ شخص حزبًا لأنه يصبح صالوناً أو ناديًا، وليس حزبًا سياسيًا يمثل شرائح الوطن)، وأن يكون له امتداد في جميع محافظات القطر كي يتمكن من أن يودي دوراً فاعلاً في العياة السياسية، وينقل طموحات الناس في جميع أرجاء سورية.
- ٣ تم إقرار تضييق استخدام قانون الطوارئ، وحصر استخدامه فقط بقضايا الأمن القومي، وهي حالات قليلة جداً.
- سوف يتم معالجة الجزء الأكبر من موضوع الأكراد
   بعد أن تم إقرار التوصية في الوتعر القطري
   الأخير. ويمكن تلخيص القصة بأنه جرى في عام
   ١٩٦٢ (حصاء في محافظة الحسكة. وتم تسجيل
   أسماء الأشخاص الذين كانوا مقيمين في سورية،

ولم يستطيعوا أن بير زوا أية وثبقة مهما كانت بسيطة تثبت أنهم كانوا مقيمين قبل عام ١٩٤٦، في سجل خاص سمى (السوريون الأجانب). وهم يمنحون أوراقًا رسمية، ويدرسون في الجامعات السورية مجاناً، أسوة بجميع السوريين، ويعالجون في الشافي الحكومية مجاناً أيضا، لكنهم لا يحملون الهوية السورية، على الرغم من أنهم يمنحون وثيقة للسفر خارج القطر. وهم لا يعتبرون سوريين إلا إذا قدموا وثيقة تثبت أنهم، أو أهلهم، كانوا موجو دين في سورية قبل عام ١٩٤٦. هؤلاء جميعاً مع أولادهم، ومنهم من تزوج وأنجب أولادًا، كلهم موجودون في السجل الذي سيتم منحه الهوية والجنسية السورية، وعددهم بين ٨٠ إلى ٩٠ ألفًا، حيث يتغير عددهم يوميا. فهناك من يتوفي فيخرج، ومن يولد فيدخل؛ وهناك من يجد وثيقة في المنزل بأن أهله قد قدموا إلى سورية قبل تلك الفترة، فيقدمها للسلطات ويحصل في تلك الحالة على الجنسية السورية.

٥ - هنالك قانون إعلام جديد انتهت المسودة الخاصة به وسيتم إقراره قريباً. ويتميز هذا القانون عن قانون المطبو عات الحالي بعدة قضايا:

أ- تم سحب صلاحية رئيس الوزراء بإغلاق المطبوعة، ومنحت تلك الصلاحية إلى مجلس الوزراء كاملاً، بناء على اقتراح معلل من لجنة وزارية ثلاثية يرأسها وزير العدل الذي غالباً ما بكون قاضياً .

ب- تم إلغاء عقوبة السجن للصحفي في حال مخالفته لقانون الإعلام، وأصبحت غرامة مالية أسوق بجميع قوانين العالم المتطورة.

ج- أضيف فصل خاص لمنح التراخيص لمحطات تلفزيو نية و فضائية و إذاعية خاصة .

د- أضيف فصل خاص للنشر الالكتراويني.

إذاً ، أصبحت هذه كلها متاحة للترخيص للقطاع الخاص ، وهو الأمر الذي لم يكن مسموحاً به، ولم يكن موجوداً أصلاً سابقاً.

- ٦ تدرس الآن مسودة قانون المؤسسات والجمعيات الخاصة (NGOs) ، وقد أصبح شبه جاهز من قبل الحكومة كي يرسل إلى القيادة لأخذ الموافقة عليه، ثم إلى مجلس الشعب. وهو قانون يمنح تسهيلات لترخيص الجمعيات الخاصة، وكما ذكرت، يلغى عملية الإرسال للحصول على موافقة أجهزة الأمن.
- ٧ صدر قرار خاص بأن تكون إنتخابات الإدارة المحلية في عام ٢٠٠٧ حرة بالكامل دون قوائم لحزب البعث، حتى لو رسب ممثلوه أو نجحوا. فمن يترشح يترشح، ومن يرسب يرسب، ومن ينجح ينجح. وكان هنالك مؤشر واضح في ذلك الاتجاه، حيث جرت منذ أسبوع انتخابات المكتب التنفيذي لمحافظة حلب، ورسب ثلاثة من مرشحي حزب البعث الخمسة، وقد اجتمعت القيادة القطرية، وثبتت نتائج الانتخاب، على الرغم من شك البعض بأنها ستقوم بالغائها.

## أما على صعيد السياسة الخارجية (سياسة سد الذرائع)

فقد تم بخصوص العراق إرسال وفد دبلوماسي سياسي أمنى برئاسة السفير سعيد البني إلى هناك. وقابل مسؤولين في وزارة الداخلية والخارجية العراقية. و لم يستطع أن يحصل على وثيقة واحدة بأن هناك سوريًّا أو عربيًّا اخترق الحدود، سواء كانت وثيقة بإسمه، أو تاريخ عبوره، أو بمعلومات عن جوازه، أو من أين جاء. لا يُوجِد أية وثيقة بذلك. وهذا شيء ثابت، وقد نشر ته الصحف.

وبالنسبة لفلسطين، فقد تم دعوة السيد الرئيس محمود عباس، والتقى مع جميع الفصائل الفلسطينية المعارضة المتواجدة في سورية بحضور السيد الرئيس بشار الأسد. وكانت أول مرة تجتمع فيها فتح مع فتح الانتفاضة (أبو موسى) على طاولة واحدة، حيث أن فتح الانتفاضة (أبو صادرت لفتح جميع أملاكها على أساس أنها هي فتح الأصلية والشرعية.

أما العلاقة مع أمريكا، فهي تخضع لتجاذبات التيارات داخل أمريكا نفسها. فهنالك تيار يطالب بأن تنجز سورية ما تطالبها الإدارة الأمريكية به من عدم تدخل في شؤون فلسطين والعراق ولبنان، ومما يتعلق بملفات أسلحة الدمار الشامل والديمقراطية... الخ.، وذلك قبل أن تخفف الو لايات المتحدة الضغوط عنها. و هنالك تيار آخر يطالب بتخفيف الضغوط على سورية مقابل تعاونها في تهدئة الوضع في العراق، ما يتيح انسحاباً هادئاً للقوات الأمريكية من هناك. وهذا أمر ضروري جداً بالنسبة لجماعة المحافظين الجدد، إذ بدونه، وفي ظل تصاعد هجمات المقاومة على القوات الأمريكية والعمليات الإرهابية وقتل الأبرياء، فإن الناخب الأمريكي في انتخابات الرئاسة المقبلة سيلوم المحافظين الجدد والحزب الجمهوري على قرار الحرب في العراق، ويحملهم المسؤولية، ويختار مرشح الحزب الديمقراطي الذي لا بد أن يبطش بأفراد المحافظين الجدد، ويطيح بهم خارج كل المناصب التي يحتلونها حالياً، وهو الأمر الذي يسعى هؤلاء لتجاوزه عبر تسوية ما مع سورية من خلال العراق.

ومع أوروبا، فإن الوضع الآن بعد زبارة وفد البرلمان الأوروبي للمشرق هو أريح نسبياً مما كان أثناء ذروة الأزمة مع لبنان والعريري. لكن ذلك لا يعني أن القصة قد انفهت، ولا يعني أن الوضع مريح وأخف حماسية. فكما ييدو واضحاً، ليس هنالك استعداد أوروبي للحديث

عن إنفاقية الشراكة مع سورية قبل انتهاء التعقيقات في قضية الحريري وتقديم القاضي ميليس تقريره النهائي. وفي حالة تبرئة سورية تماماً، فإن الاتحاد الأوروبي سيثير قضايا الديمقراطية وحقوق الإنسان وجاهزية المجتمع السوري للشراكة الاجتماعية، وليس فقط البعد السياسي وأسلحة الدمار الشامل الذي تم تجاوزها والاتفاق عليها سابقاً.

## ما هي القفزة الكبيرة في الاقتصاد التي ستكون مختلفة في عام ٢٠١٠ ؟

١ - لم يعد هنالك شيء اسمه اقتصاد اشتراكي. وسيتم العمل على تعديل المادة ١٣ من الدستور التي تقول إن الاقتصاد السوري هو اقتصاد اشتراكي مخطط. وبالتالي، فقد تم تبنى مفهوم جديد محدد المعالم واضح الهوية هو اقتصاد السوق الاجتماعي. وهذا يعني آليات اقتصاد السوق الحر نفسها، مع إضافة البعد الاجتماعي كي نبقى نقول إن دور الدولة ما زال يراعي الشرائح الأفقر في المجتمع لأن اقتصاد السوق ليس ديمقراطياً وليس عادلاً، وهو باعتراف الجميع يحابي الأغني، والأغنى من الأغنى، من الشرائح. وبالتالي، فإن لم يكن هناك دولة لديها إنفاق على التعليم وعلى الصحة وعلى القضاء وعلى الثقافة، فهنالك مشكلة. وهكذا فقد تم في الخطبة الخمسية (٢٠٠٥ - ٢٠١٠) زيادة الإنفاق بنسبة ١٠٪ على هذه القطاعات الثلاثة لإثبات أن الدولة ما زال لها دور الراعي الاجتماعي في هذا الموضوع. إذاً هنالك رسائل واضحة وجهت بأننا انتهينا من الاقتصاد الاشتراكي ودخلنا الآن في اقتصاد السوق الاجتماعي. وقد استقبل الرئيس، لأول مرة منذ إستلامه السلطة قبل خمس سنوات، غرفة تجارة دمشق وغرفة تجارة حلب، وسألهم عما يحتاجون إليه في انطلاق أعمالهم ونجاحها وطلب منهم تقديم خطة ليتم دراستها وإقرارها الوهذه رسالة واضحة لمجتمع الأعمال. فالأولوية الأولى الآن في سورية هي تحقيق الازدهار والنمو الاقتصادي، ورفعه من ٣,١ ٪ إلى ٦٪ عام ٢٠١٠.

لذلك، ولأول مرة أيضاً منذ استلام حزب البعث السلطة في عام ١٩٦٣، يتم تعيين شخص دمشقي مستقل من عائلة محافظة في منصب نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية، وهو يرأس اللجنة الاقتصادية التي تضم عضو قيادة قطرية لحزب البعث (د. محمد الحسين/ وزير المالية). لم يحدث هذا في تاريخ حكم حزب البعث لسورية، وقد كان حلماً منذ أربعة أشهر. وكذلك لأول مرة يوجه رئيس الجمهورية نائب رئيس الوزراء عبد الله الدر درى لاصطحاب رئيس شركة خاصة في بحثه عن مواقع للعمل في محافظات مختلفة. وهذا أكثر من البروتوكول وأكثر من اللازم. فقد اصطحب السيد الدردري السيد محمد العبار، رئيس مجلس إدارة شركة إعمار المشهورة في الخليج، في زياراته لمحافظتي الرقة واللاذقية لدراسة اختيار الأراضي المناسبة لإنشاء مشاريع عقارية ضخمة، ورافقهما كذلك عدد من الوزراء المعنيين.

إذاً توجد رسالة قوية بأنه يمكنك أن تستثمر دون احتكار، وأن تعمل مشروعك الكبير ويقوم الوزراء بمساعدتك في تذليل الروتين.

لأول مرة أطلق في سورية المؤتمر الأول للصناعيين تحت شعار (قلمك أخضر). ومعروف في سورية أن الوزراء يوقعون بقلم ذي حبر أخضر، فإذا قيل لك التوقيع أخضر أي وقعه وزير. فلأول مرة عقد الصناعيون فيها مؤتمراً، أعطتهم الحكومة قلماً أخضر، بمعنى أنه طلب منهم أن يعدوا الفطة التي يرونها مناسبة من أجل تطوير الصناعة وإحداث القفزة التي يريدونها. قكان أن كتبوا الفطة، وتم توقيعها من الوزراء ورئيس

مجلس الوزراء أمامهم في اليوم نفسه بحضور السيد الرئيس مساءاً. فالصناعيون كتبوها وصاغوها باسم الحكومة، وتم توقيعها من الوزراء لتنفيس بؤر الاحتقان. فاستقطبوا الصناعيين والتجار، وهم يحاولون استقطاب الكل بغية عدم ترك أي شريحة يمكن استقطابها من غيرهم.

## هذه الخطط جميلة على الورق. . . فما هي التحديات التي تواجه النظام في تنفيذها وجعلها واقعاً ؟

على الأقل، إن هذه الخطط جيدة وتضع الكثير من الحلول للمشاكل القائمة. وبذلك نجتاز المرحلة الأولى، وهي أن تكون الخطط على الورق معقولة. فما هي التحديات التي تواجهها ؟

هنالك تحديات اقتصادية كثيرة، إذ إن المطلوب واضح، وهو أن الاولوية الأولى هي للإصلاح الاقتصادي، يليه الإصلاح الاقتصادي، يليه الإصلاح السياسي. وقد ذكر الرئيس في مقابلته مع الاصلاح السياسي. وقد ذكر الرئيس في مقابلته مع الكلا تستطيع الإنتظار في تأمين الخيز للمواطنين، فهذا يجب أن يتم في اليوم نفسه؛ أما تشكيل حزب فيمكن أن تقول له انتظر شهرين.

## إذاً، هنالك قائمة طويلة من التحديات الاقتصادية سوف أتكلم عن أخطر اثنين فيها:

موضوع النفط، سنبداً في ٢٠٠٨ سنبداً باستيراد بعض مشتقات النفط، لكن ستبقى المرازنة الإجمالية للطاقة لصالحنا. وفي ٢٠١١ ستتعادل هذه المرازنة لتصبح: ٤٤ مليون طن انتاج مقابل ٢٠ مليون طن استهلاك. أما في ٢٠١٢ ضيكون القطع الأجنبي اللازم لاستيراد المشتقات النفطية أكبر من القطع الأجنبي الذي يدخل سورية من تصدير المنتقات النفطية. إذا، هنالك مشكلة في كيفية تحويل الاقتصاد السوري من اقتصاد قائم على الاعتماد



على سلعة واحدة، أو المواد الأوليّة التي تشكل حوالي ٥٥ ٪ من حجم التصدير، إلى اقتصاد متعدد أشكال الدخل: سياحة، نسيج، زراعة، صناعة، خدمات....

وهنالك حاجة لبناء الطبقة المتوسطة التي هي عماد التنمية والتطوير في أي مجتمع. فهي الحامل الرئيسي لقيم المجتمع وصاحبة المبادرات في التقدم الحضاري. وهي لأنه إذا كانت الطبقة الفقيرة تشكل معظم المجتمع، فلا يوجد استهادك. فلمن تنتج المصانع، ولان تقدم الخدمات؟؟ ويلامك فنه بعد أكثر من أربعين عاماً من مصغار الكمية، تراجعت نسبة الطبقة المتوسطة بشكل كبير جداً. فقد تحولت أعداد كبيرة منها إلى فقراء، واضطر جزء منها إلى الهجرة، وتبين أرقام المهاجرين، بشكل نهائي أو للبحث عن عمل، أعداداً هائلة تصل إلى المهرة.

إضافة إلى ذلك في الشق الاقتصادي، هنالك تحدي شح الموارد المائية والنمو السكاني الكبير الذي يحتاج إلى بنية تحتية وخلق أكثر من ٢٠٠ الف فرصة عمل سنوياً.

## أما على المستوى الكلى، فهنالك التحديات الآتية:

أولاً: إن إطار البرنامج الذي تم ذكره في أعلاه عريض للإصلاح، لكن برنامجه الزمني غير موضوع. والبرنامج الزمني يسير تدريجياً بقدر استيعاب المجتمع له وبقدر إمكانية هضمه للانتقال إلى المرحلة المقبلة . و إن يكون هنالك أية خطوة قبل أن تكون الخطوة التي سبقتها ثابتة وراسخة. و إن تكون هنالك خطوة عرجاء، أو قفزة خاطئة، أو قفزة تؤدى إلى خلل واختلال في التوازن، وانعدام الاستقرار والأمان المتوافرة الآن في سورية. وبالتالي، فالزمن هو مشكلة الخطة. هل تملك سورية المرونة في الزمن كي تطيل فترة التنفيذ؟ أم إن الزمن المتاح لها ضمن الظروف الدولية ضاغط ويجبرها على أن تحدث تلك الاستراتيجية وتلك الخطة في زمن أقل؟ وإذا نفذتها في زمن أقل، فهي تحتاج إلى كادر كبير محترف وواع وناضج. وقد يكون من الصعب على أجهزة النظام والمجتمع أن تهضم كل تلك التغييرات في فترة ضيقة، وأن تبقى مسيطرة على الحراك الاجتماعي والسياسي. وبالتالي، فقد يحدث اختلال وعدم استقرار ربما يصل إلى الفوضى وفق تقديرات بعض الشخصيات السياسية. إذًا، هذه هي إحدى التحديات لأن الزمن لَهُ علاقة بالوضع الإقليمي والدولي، وهذا غير مضبوط ومسيطر عليه من داخل الحدود السورية.

ثانياً: إن الهيكل الإداري على المستوى الكلى التدبيري للدولة في سورية ما زال جسمه لا يناسب الانتقال وإحداث قفزة لدولة عصرية في ظل ثورة المعلومات. فكل ساعة يتم فيها إنتاج ملايين المعلومات التي يجب أن تعالج ويتم إدراجها في الحسبان عند الرغبة في اتخاذ قرارات على مستوى سياسي رفيع. وهناك الكثير من المؤسسات التي يفترض إحداثها الآن في سورية كي تتمكن من معالجة البيانات والعلومات (Knowledge Management وحتى Data Management) من أجل اتخاذ القرار الذي يكون أقرب للصحة في ظل العوامل والقرارات والمعطيات المتوفرة. ويمكن القول إن سورية تعانى من نقص كبير جداً في مراكز الأبحاث، إذ لا يوجد فيها مراكز أبحاث سياسية أو اقتصادية أو اجتماعية؛ والموجود هو فقط مركز صغير في جامعة دمشق بدون مرسوم إحداث، وبدون موارد وتعويضات كافية. وهذا لا يكفي، إذ الحاجة ماسة إلى عشرات المراكز في جميع القطاعات.

إضافة إلى ذلك، لا يوجد في سورية مجلس أمن قومي للتنسيق بين جميع وزارات الدولة والأجهزة والجهات العاملة بالقضايا العامة. وهذه أيضا مشكلة، فأحيانا، عندما يستجد أو يطرأ أمر ما، ترى تعليقاً من مسوول يصدر تصريح معاكس له من مسؤول آخر يتم سحبه بعد قليل، وهكذا... وقد يخرج وزيران من الحكومة نفسها، يصرح كل منهما بشكل معاكس للثاني. إذاً، هنالك مشكلة في التنسيق وتبادل المعلومات، وهنالك حاجة لمجلس أمن قومي يضم خبراء مذنيين من مختلف الاختصاصات.

العاشرة، يوضوع مشاركة القطاع الغاص في الغطة الغمسية العاشرة، يتطلب نجاح الغطة ضنخ استثمارات بقيمة مليار/ بليون دو لار في السنة، أربعة منها على الحكومة، وأربعة يجب على المجتمع الأهلي والقطاع الغاص والاستثمارات الخارجية أن تقوم بتأمينها. ولن يقوم الأجنبي والعربي لن يقوم بالاستثمار إذا لم يجد ابن البلد

يستثمر في بلده. كما إن البلد رجل الأعمال السورى لن يستثمر لأن لديه مخاوف بخصوص التوجه السياسي للبلد، وبريد أن يكون مساهماً في صنع القرار الاقتصادي على الأقل. وهو كذلك يرى أن نسبة مساهمة القطاع الخاص في الناتج المحلى الإجمالي تبلغ ٦٥٪ في سورية ، في حين أن حجم مساهمته السياسية صغير. فهناك سبع وزارات فقط من أصل حوالي ٣٠ وزارة، أي حوالي ربع الحكومة، تمنح لغير الأعضاء في الجبهة الوطنية التقدمية. و في مجلس الشعب يخصص ثلث المقاعد فقط للمستقلين من غير أعضاء أحزاب الجبهة التقدمية. ويريد رجال الأعمال المشاركة في القرار السياسي وضمان العملية الديمقر اطية السياسية للحفاظ على استثمار اتهم، حتى لا يخرج مسؤول سياسي، أو مجموعة، يملك، أو تملك، قوة ما في وقت ما، فيعلن، أو تعلن، عن إلغاء ما اتفق عليه وعن تأميم الممثلكات، كما حصل في الستينيات تحت حكم البعث. وتبدو هذه النقطة موضع اهتمام القيادة السياسية الآن. فقد تم أو لا في المؤتمر الصناعي، كما ذكرنا، إعطاء الصناعيين المبادرة في اتخاذ القرارات. وهنالك حديث عن زيادة عدد الوزراء المستقلين في الحكومة المقبلة في سورية من ٧ إلى ١٠ أو ١٢ لتصبح نسبتهم ٤٠٪ من الحكومة. وقد يتم رفع نسبة المستقلين في مجلس الشعب القادم من الثلث إلى ٤٠٪. وبالطبع، فهذه كلها توقعات تحليلية.

إن هذه التحديات، لو أحسن إدارتها والتصدي لها، تؤدي إلى حسن تنفيذ سيناريو الخطة الذي تحدثت عنه. وإذا أحسن تنفيذ هذا السيناريو، فكثير من الدبلوماسيين في سورية يقولون، من خلال عدد من اللقاءات والمحاضرات، إنه قد يكرن متقدماً حتى على السيناريو الذي طرحته أطياف كثيرة من المعارضة، سواء في سورية أو في المغتربات، لأنه ناضح بشكل أكبر، ويخاطب الناس بشكل أوسع. وبالتالي، فقد تستطيع سلطة قائمة مباشرة تحقيقه بشكل أسهل.

أتمنى ألا أكون قد أخذت الكثير من وقتكم. وشكراً لكم.

#### سلسلة الأقاءات الشمرئة

. لقاء مفتوح مع سعادة السفير لارس لونبك، السفير السويدي الأسبق في عمان.

حـــول ،

ثلاثة معاهد للحوارية الإسكندرية تعمل من أجل إقامة حوار لبناء السلام بين الثقافات ية الشرق الأوسط وية بلدان الاتحاد الأوروبيّ [باللغة الإنجيزية]

أدار اللقاء: د. هشام الخطيب، رئيس لجنة الإدارة وعضو مجلس الأمناء في المنتدى







السقير لارس لونبك

أيها الأصدقاء الأعزاء؛ سيداتي وسادتي:

 إنني وزوجتي نشعر بالسعادة البالغة لعودتنا إلى الأردن لتكون بين أصدقائنا القدامي، ولألقي هذه الكلمة على هذا الجمع لمنتدى القكر العربي في هذا الساء، وقد انتهزنا

الغرصة للمرور بعمًان في طريق عودتنا إلى ستوكهولم بعد شهر من الخدمة في معهد الحوار السويسدي في الاسكندرية، وفي مؤسسة أنًا ليند الأوروبية المتوسطية للحوار بين القافات، التي تمَّ

مع أنني قد تفاعدت من الخدمة في السلك الخارجي السويدي منذ أربع سنوات، إلا أنني حاولت أن أبقى على المتمامي الرئيسي الذي امتد لما يزيد على عشر سنوات، وهو الحوار لبناء سلام طويل الأمد بين ثقافات الشرق الأوسي عند ويد نصحنى صديقى صديقى

إنشاؤها حديثاً.

عقد هذا اللّقاء [رقم (٢٠٠٥/٨)] في مقر المنتدى بتاريخ ٣١ تموز/ يوليو ٢٠٠٥. التُرجمة من الإنجليزيّة: دة. فانن البستاني.



الدكتور هشام الخطيب أنه ربما يكون من المغيد أن آتي إلى هنا وأستمع إلى الأراء حول هذه المسألة من أعضاء منتدى الفكر العربي، الذي اطلعت على نشاطاته في أثناء خدمتي في عمّان (١٩٨٦ – ١٩٩٠)، وما زلت أتابعها عن كثب منذ ذلك العين.

٢ - تعلمون جميعكم التطورات التي حدثت في هذا المجال في العقود الأخيرة، ولا حاجة للدخول في التفاصيل. إن النخ إعات تحتدم في شرق الحدود الأردنية وغربها، كما حدث في السابق. وقد شهدنا مؤخراً القتل المستمر في العراق، بما في ذلك مقتل السفير المصري إيهاب الشريف في بغداد، والانفجارات الارهابية في لندن، وكذلك التوتر السياسي القائم في سائر أنحاء الشرق الأوسط، وفي أوروبا وما وراءها. وليس من السهل المحافظة على التفاول أو تصور حلول سلمية. وبالتأكيد، فلا أحد يعتقد أن أي برامج للحوار البسيط يمكنها التأثير على هذه الذراعات في المدى القصير. إذاً، ما هي الغيارات؟

كثيراً ما يبدو الأمر ميووساً منه، لكنه ليس كذلك. وبعا أنني أنتمي إلى القسم الشمالي من أوروبا، فكثيراً ما أشير إلى تماريخمنا: آلاف السنين من النزاعات والعروب القاسية، خاصة بين السويد والدانمارك والنرويج. غير أن تلك العقبة من الصراع قد ولّت وانتهت قبل حوالي

۲۰ عام حين تمكنت أخيراً بلادنا التي أنهكتها الحروب من إيجاد طريقة للعيش معاً بسلام حتى يومنا هذا. وبائت الحرب بين شعوبنا الآن أمراً لا يمكن التقكير به إطلاقاً. وينطبق الكلام نفسه على أعضاء الاتحاد الأوروبي الذين كانوا في نزاعات حتى وقت قريب.

٣ - لذا اسمحوا لي، فأنا أود أولاً أن أستمع الليلة إلى آرائكم حول كيفية مساهمة منتدى الفكر العربي حالياً في السعي وراء حوار لبناء الثقة والسلام هنا في الأردن، وفي علاقاتكم بزملائكم في الخارج، وأعلم أن أعضاء من المنتدى قد قاموا موخراً بزيارات إلى بلدان أوروبية، ليس إلى البلدان الاسكندنافية للأسف، فماذا كانت انطباعاتكم من خلا، هذه الانصلات؟

يمكنني أن أضيف ما علمته للتر في الاسكندرية من موسسة أنا ليند التي أنشئت حديثاً، حيث أنها بدأت دعمها للمنظمات الأهلية (غير الحكومية)، مثل منندى الفكر العربي، كي يتسنى لهذه المنظمات أن تتواصل بشكل أفضل مع منظمات أهلية أخرى في بلدها، أو في بلدان أخرى أعضاء في المجموعة الأوروبية المتوسطية.

ويسعدني كتُنورا أن أستمع إلى تعقيباتكم حول هذه النقطة، وساعو د لهذه الأمور.



كن اسمحوا لي أن أشرككم في بعض الأفكار حول مشروعات تهدف إلى تقديم بدائل للمواجهات المرعبة الرعبة الرعبة الرعبة الراهنة - بعض التجارب التي مررت بها مؤخراً في أثناء إقامتي في الإسكندرية، وكما تعلمون، فهناك اليوم في تلك المدينة ما لا يقل عن ثلاثة معاهد تتعاون فيما بينها في محاولة لإنشاء نمط من الحوار الهاني للسلام بين الثقافات.

- «موسسة أناً ليند الأوروبية المتوسطية للحوار بين الثقافات»، التي تم إنشاؤها حديثاً. وقد بدأت للتو نشاطاتها في الإسكندرية. ويتم تمويل هذه الموسسة عن طريق المشروع الأوروبي المتوسطي، لكنها أنشئت بالتعاون بين مصر والسويد.

- معهد (الحوار) السويدي في الاسكندرية، الذي يتم تمويله كلياً من قبل السويد. وهو يعمل منذه سنوات، وينظم عدداً كبيراً من الاجتماعات. ويستضيف الأن في بنايته، بصورة مؤقتة، الجزء الأكبر من موظفي مؤسسة أنّا ليند.

- مكتبة الإسكندرية، وهي فخر الإسكندرية ومصر. وتؤدي عملها الأن بصورة جيدة جداً، باعتبارها مكتبة ومركز بحوث في آن واحد. كما أنها أصبحت في هذا الصيف أيضاً مكاناً

لاقامة المهر حانات الم سبقية و الفنيّة.

 أولاً، مؤسسة أنّا ليند للحوار بين الثقافات. كانت وزيرة الشؤون الخارجية السويدية، الأكثر جدارة وشعبية، من بين السياسيين الذين دعموا بقوة النشاطات في مجال برامج الحوار الأوروبي المتوسطي الداعم للسلام. لذا فبعد الجريمة الأساوية الوحشية التي أودت بحياة أنّا ليند في عام ٢٠٠٣، اقترحت الحكومة المسرية تكريمها بإطلاق اسمها على المؤسسة لأروبية المتوسطية التي كانت قيد التخطيط حينئذ.

إن موسسة أناً ليند هي في الواقع أول مؤسسة أوروبية متوسطية تقام في بلد شريك. ومن الملاحظ أن الأولويات ما زالت غير متوازنة من حيث أن جميع المؤسسات الأخرى حتى الآن تقع في أوروبا. ويمكننا الإشارة إلى أن السويد قد بادرت لإقامة مؤسسة الحوار هذه عبر طلبها من مصر المشاركة في رعاية المشروع.

إن الموسسة اليوم قد تم تنظيمها تقريباً، وهي تؤدي عملها. ومديرها التنفيذي الدكتور تراوغوت شوفقهالر، وهو ألماني كان موظفاً سابعاً في منظمة البونسكو، يعمل بجد منذ ۱۸ شهراً، ويقوم موظفوه البالغ عددهم ۱۰ شخصاً بتنظيم أنفسهم وبإعداد خطط مثيرة للإعجاب للإثهر القليلة القادمة. ولأسباب سياسية هناك مكاتب



للمؤسسة في كل من المعهد السويدي ومكتبة الإسكندرية، مما يُظهر التعاون بين الجهات الثلاث.

يُركِّن الكثير من برامج تلك الجهات الثلاث على مجال تحسين التعليم الذي يحظى بأهمية بالغة. وبالطبع، إن تحسين التعليم بالنسبة للمواطنين الشباب – ولنا نحن البالغين – أمر لا بد منه لتحقيق قدر أكبر من التعرف على «الآخر» وفهمه وتقبّله، سواء في بلادنا، وفيما ببننا، وفيما بين البلدان المجاورة. كما إنه من الضروري تحسين الفرص لتطوير الديمةراطية وحقوق الإنسان. واسمحوالي أن أذكر بعض تلك البرامج:

- مراجعة المشروعات السابقة حول التعليم في المنطقة
   الأوروبية المتوسطية.
- بداية جديدة لبرامج تعليمية للمدارس والجامعات في المنطقة.
- استخدام وسائل الإعلام، من تلفزيون وإذاعة وصحافة، وغيرها من الوسائل في التعليم.
- إقامة احتفال موسيقي في برشلونة/إسبانيا، بالتزامن مع الذكرى العاشرة لقيام عملية برشلونة في تشرين الثاني/نوفمبر القادم.
- تنظيم استخدام أوثق لعمليات المنظمات الأهلية في
   البلدان الأعضاء في المجموعة الأوروبية المتوسطية.

والنقطة الأخيرة، في رأيي، لها أهمية خاصة بالنسبة لي ولكم، باعتبارنا ناشطين كمنظمات أهلية ومهتمّين بازدهار مناطقنا في المستقبل. وأود أن أقترح أنه ينبغي علينا تكثيف جهودنا لنجد لنا دوراً مناسباً في الحوار القائم بين الثقافات.

لا أدري إلى أي مدى كنتم ناشطين في هذا المجال. فإن لم تكونوا كذلك، أقترح أن تقوموا بالاتصال مع حكومتكم لمعرفة أي معهد تابع للمجموعة الأوروبية التوسطية يقوم بالتنسيق في الأردن، ثمَّ طلب عضوية وظيفة خاصة لنندى الفكر العربي في هذه الععلية.

أما فيما يتعلق بمشروعي في السويد، معهد الثقافات العربية في السويد، فهو عضو في الجهاز المنسق بين المجموعة الأوروبية المتوسطية والسويد، الذي يسمى المتحف الوطني السويدي للثقافات العالمية. وقد كان لنا اجتماع في غونبورغ قبل فترة قصيرة، واتقتنا على أن نستفيد قدر الإمكان من هذه الفرصة السانحة للتعاون، سواء داخل السويد أو بالاتصال بأصدقائنا وبمنظمات الملية أخرى في الشرق الأوسط.

٦ - اقد سمعتم بالمعهد السويدي (للحوار) في الاسكندرية. وقد عملت في إنشاء هذا المعهد قبل ١٠ سنوات وبعدها، والآن خلال شهر تموز/يوليو أقوم بالعمل

لغترة نيابة عن مديره، والدير هو السيديان هنينغسون، وهو رجل نشيط جداً، وعالم مطّلع ومختص قدير في الشؤون العربية. ولقد كانت تلك فرصة عظيمة في للنظر في عمليات هذا المعهد.

اسمحوا لمي أن أقدَّم لكم بعض النسخ عن برنامج عمل المعهد السويدي لعام ٢٠٠٥. وهناك الكثير من العمل الذي أنجز وسيُنجز الآن وفيما بعد. وسنرون أن من بين المواضيع المتناولة خلال هذا العام (٢٠٠٥) ما يأتي:

- التفاعل بين الغرب والعالم الإسلامي.
  - سياسات الشباب في بلادنا. - أدب للأطفال في العالم العربي.
- البحث الأدبي في العالم العربي والبلدان الإسكندنافية .
- الأمن المشترك، والتعاون بين الشرق الأوسط والغرب.
- معرض حول داغ هامرشولد، أمين عام الأمم
   المتحدة السويدي (١٩٥٣ ١٩٦٣).
  - ترجمة الأدب العربي إلى لغات أوروبية.
    - موقع الرجال والنساء في المجتمعات.
  - الحرية الأكاديمية في إفريقيا وفي المنطقة العربية.
    - تعليم المعلمين.
    - الشريعة الإسلامية والقانون الدولي.
      - الرياضة والعلاقات الدولية.

ذلك بالإضافة إلى أمور أخرى. والمعهد جزء من السلك الغارجي السويدي، ويتم تعويله كلياً من الحكومة السويدية. أما نشاطاته، كما ذكر سابقاً، فهي في انصال وثيق مع المعاهد الأخرى في الاسكندرية.

٧ - مكتبة الإسكندرية:

إنكم تعرفون كل شيء عن هذه المؤسسة. لكنني

أؤكد لكم التأثر الكبير الذي يشعر به من يرى مكتبة الإسكندرية وهي تقوم بعملها. وأتذكر، عندما كانت الخطط توضع لإنشاء المكتبة قبل ١٥ عاماً، كيف أن الكثير من الناس شككوا في هذا المشروع، وتنبووا له بالفشل، وقالوا إنه سيكون مجرد «فيل أبيض»() قبل التعويل.

لكن إذا وضعنا جانباً بعض المشكلات المتبقية، فالمكتبة اليوم هي مؤسسة عظيمة، وهي فخر للإسكندرية ولمصر ولحوار الثقافات الأوروبي المتوسطي.

إن كفاءة الكتبة ومقدرتها هائلة، خاصة في مجتمعات المطومات الإلكترونية في وقتنا الحاضر. وهي في كل يوم توسّع اتصالاتها بالجامعات ومراكز البحوث والمؤسسات الفكرية في العالم. وما رأيناه حتى الآن هو مجرد بداية قدراتها. وإنه لشرف للسويد أن تعمل سويةً مع مكتبة الإسكندرية.

لقد سنحت لي فرصة الاجتماع بالسفير توفيق خليقة، وهو حلقة الوصل بوزارة الغارجية المصرية. ولقد تمكّنت أنا وزوجتي من الاستمتاع مرتين بمهرجان الصيف الذي انطلق في شهر تموز/يوليو على الساحة العامة الفخمة المكتبة، بما فيها من تماثيل رائعة وهدايا من اليونان خارج مدرجها المرجود في الهواء الطلق.

حسناً، الآن وقد اختبرت صبركم لفترة طويلة للغاية، أتوقف هنا وأنهي كلمتي. وأشكركم شكراً جزيلاً لتفضلكم بالانتباء إليّ. ومرة أخرى أود أن أشكر الدكتور هشام الخطيب على ترتيبه لهذا اللقاء.

تحدوني رغبة كبيرة بأن أدعو الحضور لإبداء ملاحظاتهم.

(١) ملاحظة: الفيل الأبيض يحتاج إلى نفقة عالية للعناية به، وهو قليل الفائدة.

و شكر أ .

## «قـرار» محكمة العدل الدولية حــول "الجـــدار الفـاصــل" ومغــزاه·

[باللغة الإنجليزية]



- المحاضرون: أ. حسن أبو تعمة، مدير المهد اللكي الدراسات الدينية، عضو النندي
- أثيس قاسم، عضو فريق الدفاع الفلسطيني إلى محكمة العدل الدولية؛ محام ممارس في عمان شاهر كشعان، مدير عام الركز الأردني للأبحاث وحوار السياسات الوطنية، عضو المتدى



## أصحاب السعادة

سيداتي وسادتي:

يشرفني كثيراً أن أرأس جلسة الحوار هذه في هذا المساء التي تدور حول موضوع نشعر بأنه ذو صلة مباشرة بز ماننا هذا.

سأستهل حديثي ببعض الملاحظات، وأبدأ بكلمة «الجدار». إنني شخصياً لم أحب أبدأ أن أضع و صفاً بعد كلمة «الجدار» لأنني أعتقد أن كل شخص هو حرّ في إعطاء الوصف الذي يريده، وعلى الأرجح سيكون ذلك مقبولاً. وكما تعلمون، فإن إسر ائبل تسميه جدار أ للأمن؛ وآخر ون يسمّونه جدار أ لعز ل الفلسطينيين عن بعضهم. كما أن هنالك من يسمونه جداراً لعزل الإسرائيليين عن بعضهم. وآخرون يطلقون عليه جداراً لعزل الإسرائيليين عن الفلسطينيين. ومهما كان الوصف الذي يختاره أي شخص، فسيكون، كما أظن، مقده لأ.



د. عيد السلام المجالي



د. أنيس القاسم



ا. حسن أبو نعمة



د. طاهر کنعان

<sup>•</sup> عقد هذا اللَّقاء [رقم (٢٠٠٥/٩)] في مقرَ المنتدى بتاريخ ٣ أب/ أغسطس ٢٠٠٥. الترجمة عن الإنجليزيَّة: دة. فاتن البستاني.

تعاول إسرائيل إكمال بناء هذا الجدار الذي يبلغ طوله ۲۷۳كم، وتسعيه «الجدار الأمني»، ويقع جزء كبير منه على الأراضي الفلسطينية المحتلة في الضفة الغربية. ويبلغ طول الجدار الذي يعجل الإسرائيليون في بنائه الأن ۱۸۳كم، وهذه آخر معلومة تلقيتها. وهو يقوم بعزل الآلاف والآلاف من الفلسطينيين عن مدارسهم وعياداتهم وحقولهم، وحتى عن حياتهم.

تبنّت الجمعية العامة للأمم المتحدة قراراً في ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ تطلب فيه من محكمة العدل الدولية أن تقدّم رأياً قانونياً حول الجدار الإسرائيلي الذي يجرى بناؤه في المناطق الفلسطينية المحتلة.

دعت محكمة العدل الدولية في رأيها الذي أصدرته كالاً من الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة للقيام بما يلزم لإيقاف بناء الجدار . وحكمت المحكمة بأن إنشاء الجدار ، والنظام المقترن به ، يخالفان القانون الدولي . فسارعت كل من إسرائيل والولايات المتحدة إلى انتقاد هذا القرار ، ورفضناه على القور ، وعلى غرار ذلك ، صرح المتحدث الرسمي للبيت الأبيض أن المحكمة

ليست هي الجهة الملائمة المختصة بإصدار قرار حول شرعية الجدار . وكذلك ساند بعض أعضاء مجلس الشيوخ الأمريكي الموقف الإسرائيلي التصلّب . ومن جهة أخرى ، وصف القلسطينيون قرار محكمة العدل الدولية بأنه إعلان صريح من العالم بأنه يقف إلى جانبهم.

و عبر السيد أحمد قريع عن أمله في أن لا تقوم الولايات المتحدة بتخريب مسعى المجتمع الدولي في إرغام إسرائيل على إزالة الجدار.

أستهل الجلسة بهذه الملاحظات القليلة، وأنا واثق أن لدى المتحدثين تفاصيل أكثر، و ملاحظات حديثة أكثر. و ويسعدني أن يكون معي على هذا المنبر السادة: الدكتور أنيس قاسم، والسغير حسن أبو نعمة، والدكتور طاهر كنعان. وسيتحدث كل منهم لبضع دقائق، ثم نفتح كنعان. وسيتحدث كل منهم لبضع دقائق، ثم نفتح لدقائق قليلة في نهاية الاجتماع. وليتفضل الدكتور أنيس قاسم بإلقاء كلمنه.

## مداخلة أ. حسن أبو نعمة

إن الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية حول الجدار العازل مهم الفاية بغض النظر عن كيفية تصنيفه. وحتى لو كان رأياً استشارياً، فإن له وزناً كبيراً كأداة فانونية. وأفضل جزء فيه، من بين أمور أخرى، هو ذلك الذي يُعرف الأراضي المعتلقة بأنها «محتلقة وخاضعة لمبادىء اتفاقية جنيف الرابعة، وبحدد بأن إسرائيل هي «قوة احتلال».

بعدما تقدّم، أود أن أعرض الملاحظات الآتية:

صحيح إن الجمعية العامة، التي طلبت ابتداء رأي المحكمة، قد تبنت الحكم. غير أنه لم يجر قط فرض تطبيق قرارات الجمعية العامة أو مجلس الأمن في قضية قلسطين. وليس هذا لأن الجمعية العامة تصدر توصيات فقط، في حين أن مجلس الأمن يصدر قرارات إلزامية. كما أنه ليس بسبب الفكرة المثيرة للثيرة للأمن الصادرة تحت الفصل السابع من الميثاق هي وحيدا التي يفرض تنفيذها. لكن السبب بساطة هو وحدما التي يفرض تنفيذها. لكن السبب بساطة هو أن المراكبيل قد رفضت منذ اليوم الأول لتكوينها

الانصياع للقانون الدولي أو لقرارات الأمم المتحدة. ولا زالت إسرائيل تفعل ذلك، ويسبب الدعم الذي تتلقاه من الولايات المتحدة أصبح أمراً مقبولاً أن إسرائيل هي فوق القانون، وتستطيع أن تغلت من العقوية تماماً، بل حتى إنها تتمتع بحصانة. ولقد تجنّبت إسرائيل، ولا زالت تتجنب، تدخل الأمم المتحدة في قضية النزاع البربي الإسرائيلي برمنها.

٧ - بناء على ذلك، لم يتم تطبيق القانون الدولي في هذه القضية. فإسرائيل تتجاهل قرارات الأمم المتحدة، كما تجاهلت حكم محكمة العدل الدولية وقرار الجمعية العامة الذي تبناه. وأنا لا أريد أن أوحي هنا أن هذا الموقف يجرد قرارات الأمم المتحدة ذات العلاقة من قيمتها القانونية، مع أن ذلك كان ولا يزال يجرد القانون من الكثير من قيمته العملية وإمكانية تطبيقه على هذه القضية المزمنة والمعقدة غاية التعقيد.

والأسوأ من عدم تطبيق القانون الدولي أو قرارات الأمم المتحدة، هو التطبيق الانتقائي أو الجزئي. وذلك يعني أن أخد الأطراف يطبق قرار الأمم المتحدة، في حين أن الطرف الآخر يرفضه ويتجاهله. وهذا هو ما تفعله إسرائيل بالضبط: تنتقي من كل قرار ما يخدم أغراضها، وترمي بالباقي جانباً. أما العرب، فيطبقون ما يناسب إسرائيل، لكنهم يفشلون في ضمان ما يحق لهم.

إن أكبر غلطة ارتكبها العرب طيلة هذه الفترة هي الوقوع في هذا الشرك الخطير ، إما إرادياً أو نتيجةً لغياب استراتيجية مضبوطة وملائمة. وقد اعتادوا بشكل تلقائي أن يهرعوا إلى قبول حصتهم من قرارات الأمم المتحدة دون الإصرار على أن يتم تعامل جميع الأطراف المغية مع أي قرار على اعتباره صفقة شاملة.

٣ – لتوضيح ذلك، أود أن أتناول أهم قرار في هذا

الخصوص، وهو قرار رقم ٢٤٢ لعام ١٩٩٧ المصادر عن مجلس الأمن. إن هذه الوثيقة، التي تعتبر أساسية لأي تسوية يمكن تصورها، تقدّم شيئاً ما إلى كل جانب. إنها تمنح إسرائيل اعترافاً واقعياً بحكم وجودها بالفعل، كما تمنحها السلام من خلال التأكيد على مبدأ «إنهاء كل مزاعم الاقتتال وحالاته، واحترام السيادة والسلامة الإقليمية والاستقلال السياسي، والاعتراف بكل ذلك لكل دولة من دول المنطقة، مع حقها في العيش بسلام ضمن حدود معترف بها خالية من التهديدات ضمن حدود معترف بها خالية من التهديدات

وبالنسبة العرب، فقد منحهم القرار «انسحاب القوات المسلحة الإسرائيلية من أراض جرى احتلالها في النزاع الأخير». كما نص على «إبجاد تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين».

إن اهتمامي هذا الا ينصب على التعامل مع جانب خطير آخر من هذا القرار المتناقض مع نفسه. فهو حين بوكد على «عدم قبرل الاستيلاء على أرض بالحرب»، نجده يسمح لإسرائيل بالاحتفاظ بكل ما حصلت عليه بالحرب من الأراضي التي استرلت عليها فيما وراء خطوط خطة التقسيم التي وضعتها الأمم المتحدة في عام 1947.

تلك مسألة أخرى. والمهم هنا هو أنه قد مضى الأن ٣٨ سنة على إصدار ذلك القوار، ولا تزال إسرائيل، التي رفضت القرار وسعت إلى القضاء عليه، تعتل كامل الضفة الغربية وقطاع غزة ومرتفعات الجولان وأجزاء من لبنان.

أما الجانب العربي، من جمهة أخرى، فقد بدأ يعمل (يطبق القرار) دون أن يشترط المعاملة بالمثل، وكأن القرار قد جرى تنفيذه. وفي مرحلة مبكرة جداً من صدور القرار، بدأنا نتعامل مع إسرائيل على أساس

الاعتراف بها كأمر واقع بالفعل. وقبلنا بخطوط حزيران/يونيو 197۷ على أنها الحدود القائمة بالفعل، وأنهينا حالة العرب مع الدولة اليهودية دون أن نطلب امتثالاً مساوياً من الجانب الإسرائيلي، وما زالت الأرض مختلة، ومستعمرة أيضاً، ومليئة بالمسوطات. وما زال اللاجئون أقرب إلى إلغاء كلي لحقوقهم منهم إلى «التسوية العادلة» الذي وعد بها القرار.

إن ذلك، لمسلام في بنطيق على كمل القرارات ومشروعات السلام الأخرى التي قدّمتها الأمم المتعدة. ولقد أدّت هذه الاستراتيجية إلى عكس ما هو مطلوب، ولا بد من أن تنغير.

ان الخطأ الأساسي في الاستراتيجية العربية لمالجة قضية الجدار له وجهان. الوجه الأول هو التأكيد على المساعب والمعاناة التي سببها، أو قد يسببها، الجدار القلسطينيين. لا شك إن هذا مهم. لكن ماذا لم يسبب الجدار أياً من هذه المساعب؟ هل سيكون مقبولاً؟ ولقد سهل هذا النهج على الإسرائيليين والأمريكيين مهمة الإجابة، فوعدوا بمعالجة مسألة المساعب، وبذلك حرّلوا التأكيد من الناحية القانونية - التي يجب أن تكون صلب الاستراتيجية - لحاربة بناء الجدار إلى ناحية النائج الدية التي يمكن تدبيرها. لكن القضية تبقى هي الشرعية وليست النتائج.

أما الوجه الآخر للخطأ الأساسي في الاستراتيجية العربية لكافحة الجدار، فهو أن إحدى الحجج الأساسية التي قدّمها العرب ضد إقامة الجدار كانت أن أجزاء كثيرة مفه قد بنيت، أو خطط لها أن تُبنى، في المناطق الفلسطينية المتلة عبر الخط الأخضر، وبالتالي، قلو كان لإسرائيل أن تبني الجدار على الخط الأخضر. أو خلقه، لكان ذلك مقبولاً، حسب الحجة التي أوردها العرب.

من قرر أن الحدود القانونية لإسرائيل هي الغط الأخضر؟ فإسرائيل لم تحدد أبداً حدودها. وهي تريد بالتأكيد التوسع إلى أبعد من هذه الغطوط بكثير، إن الانقاقات الضعنية السماح لإسرائيل بضم المستوطنات هي تنازل مذهل، واعتراف أحمق بالمفهوم الإسرائيلي بأن طموحاتها التوسعية الإقليمية بالفعل تتجاوز الخط الأخضر.

وهذا يسلّط الضوء على سوال قلماً أثاره أحد: لماذا بنبغي على الجانب العربي أن يحدّد الحدود الإسرائيلية على حساب حقوقه الخاصّة؟ وإذا كان ذلك هو أحد متطلبات قرار مجلس الأمن رقم ٤٤٢، فلماذا لا يُشترَط أن يُقابَل أى تنفيذ عربي للقرار بتنفيذ إسرائيلي متبادل ومساو له؟

و إن الملاحظة الأخيرة التي أود أن أعرضها هي أن السيغة تبدو على النحو الأتي: تعتمد إسرائيل على قرتها وعلى دعم الولايات المتحدة لها لخلق حقائق على الأرض، وتجعل كلاً من الأمم المتحدة والعرب يقيلون بها. فالقرار رقم ٢٤٢ منح إسرائيل بشكل مجاني جميع الأراضي التي احتلتها قواتها عام وبعد عام ١٩٢٧ بدأت إسرائيل تخلق حقائق جديدة على الأرض: المنتمعرات والمستوطئات. ووعدت واشغطن إسرائيل أن الحقائق التي أوجدتها لن يتم واشنطن إشارة إلى رسالة الضمانات التي وجهها الرئيس بوش لشارون.

أما العرب فقد اعتمدوا على القانون الدولي فقط، وهو أمر جيد في غياب أي قوة خاصة بهم لدعم شرعية قضيتهم. ولسوء الدظ، فهم لم يتقيدوا حتى بإطار الأمم المتحدة، من خلال وقوعهم في الفخ الإسرائيلي للقبول بخطط سلام فاشلة خارج نطاق الأمم المتحدة. وقد انتهى بهم الأمر بأن أصبحوا عاجزين عن الدفاع عن حقوقهم، أسواء أكان ذلك بقوتهم أو بالقوة الشرعية للقانون.



#### مداخلة د. طاهر كنعان

إن أهمية رأي محكمة العدل الدولية حول «التداعيات القانونية لبناء جدار في المناطق الفلسطينية المحتلة» تنبع من الصفات الآتية (١٠:

ا- إنه حكم حول قضايا في القانون الدولي يصدر عن أعلى سلطة في العالم موكلة بالحكم في مثل هذه القضايا. وتتكون محكمة العدل الدولية من قضاة يتمتعون بمكانة عالمية رفيعة، ويمثلون جميع بعيد، على نطاق واسع محافظين للغاية - ليسوا لأحوال، وقد توصلوا إلى حكمهم في هذه القضاء بأي حال من بإجماع استثنائي. ويمكن القول بعدل إن نسبة بإجماع استثنائي. ويمكن القول بعدل إن نسبة عالم من الأصوات في جميع النقاط تقريباً تعكس أهمية السلطة القضائية حول النتائج تعكس أهمية السلطة القضائية حول النتائج والمادىء الرئيسية السلطة القضائية حول النتائج والمادىء الرئيسية السيسية المني يستند إليها هذا الرأي،

وإن التنوع الجغرافي والديني والإثنى (العرقي) لأعضاء المحكمة بسيم عادة في ظهور خلاف في معظم الحالات والقضايا أكثر مما انعكس في القضية الراهنة. وكان المنشق الوحيد عن الإجماع في النقاط من (٢) إلى (٥) والنقطة (٧) القاضي الأمريكي توماس بورغنثال. غير أن رأيه المنشق وضّح أنه يشارك في النتيجة التي توصلت إليها المحكمة بأن القانون الدولي ينطبق على المناطق الفلسطينية المتئلة ويجب أن تنصاع على المناطق الفلسطينية المتئلة ويجب أن تنصاع أساس اعتقاده بأن الوقائع لم تكن كافية أمام المحكمة حول الاعتبارات الأمنية لإسرائيل. لكنه المحكمة حول الاعتبارات الأمنية لإسرائيل. لكنه توصّلت إليها المحكمة بأن القانون الإنساني توصّلت إليها المحكمة بأن القانون الإنساني توصّلت اليها في ذلك اتفاقية جنيف الرابعة

<sup>(</sup>١) يوجد النص الكامل للرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية وجميع الوثائق الداعمة في موقع المحكمة على الانترنت: www.icj.org.



والقانون الدولي لحقوق الإنسان، تنطبق كلها على المناطق القلسطينية المحتلة، وبالتالي يجب أن تنصاع لها إسرائيل بأمانة. أنا أقبل أن الجدار يسبب معاناة تبعث على الأسى لكثير من الفلسطينيين الذين يعيشون في تلك المناطق. وبهذا الصدد، أنا أو افق على أن الوسائل المستخدمة في الدفاع ضد الإرهاب يجب أن تتوافق مع جميع أحكام القانون الدولي القابلة للتطبيق، وأن الدولة التي تكون ضحية للإرهاب لا يجوز لها أن تدافع عن نفسها ضد هذا البلاء باللجوء إلى إجراءات يحظرها القانون الدولي».

٢ - في معرض توصّلها إلى حكمها، قامت محكمة العدل الدولية بتسليط الضوء على جوانب جو هرية في القضية الفلسطينية، ونسفت بذلك الأسطورة الرئيسية التى أشاعتها الدعاية الإسرائيلية، وهي أن الفلسطينيين لم يكن لديهم أبدأ ارتباط قومي صحيح بوطنهم الفلسطيني أو حق قومي شرعي فيه، وإن المناطق التي يقطنها الفلسطينيون هي على أفضل تقدير «مناطق متنازع عليها». وبهذا الخصوص، استرجعت المحكمة تاريخ الأمة الفلسطينية باعتبارها «إحدى الجماعات التي كانت جزءاً من الامبراطورية العثمانية وبلغت مرحلة من التطور صار معها الاعتراف بوجودها كأمم مستقلة مشروطا بخضوعها لنصح وعون إداري تقدمهما دولة منتدبة حتى يحين الوقت الذي تتمكن فيه هذه الأمم من أن تدير شؤونها بنفسها». وهكذا، كان الانتداب البريطاني على فلسطين لمصلحة سكان تلك المنطقة، وهم الفلسطينيون. ورأت المحكمة بهذا الخصوص أن «هنالك مبدأين كأنا يعتبران على جانب كبير من الأهمية، وهما: مبدأ عدم

إلحاق المناطق بالدولة المنتدبة، ومبدأ أن رفاه الشعوب (غير القادرة بعد على حكم نفسها بنفسها) وتطورها يشكلان أمانة مقدّسة في عنق الحضارة». [تقارير محكمة العدل الدولية في عام ١٩٥٠، ص ١٣١ - ١٣٢].

٣ - إستناداً إلى تلك الغلفية التي تم تعتصمها بدقة شديدة، أشارت المحكمة إلى «أن مبدأ تقرير المعبدة المعبد المحكمة إلى مان مبدأ تقرير المعبدة، وأعيد تأكيده في قرار الجمعية العامة رقم متنتع عن القيام بأي عمل قسري يحرم الشعوب تمتنع عن القيام بأي عمل قسري يحرم الشعوب المشار إليها (في ذلك القرار)... من حقها في تقرير المصير». بند رقم (١) الوارد في الميثاق الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والشياسية بوكد حق جميع الشعوب في تقرير والسياسية بوكد حق جميع الشعوب في تقرير المصير». ويلقي على عاتق الدول الأطراف المصير، ويلقي على عاتق الدول الأطراف مصدولية الالتزام بدعم توفير ذلك الحق واحترامه، طبقاً شروط ميثاق الأمم المتحدة».

ا بعد مراجعة مفصلة لتاريخ الانتداب البريطاني والأحداث اللاحقة التي أدت إلى الاحتلال الإسرائيلي في عام ١٩٦٧ للأراضي الفلسطينية فيما وراء خطوط الهدنة لعام ١٩٤٨ وأعقبته، قضت المحكمة بشكل حاسم أنه «في ظل القانون الدولي المتعارف عليه، كانت هذه إذاً مناطق محتلة، ولإسرائيل فيها وضع القوة المحتلة. ولم تغير الأحداث اللاحقة في هذه المناطق شيئاً من هذه الحالة. فيفيت جميع هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) مناطق محتلة، واستمرت العرب الشرقية) مناطق محتلة، واستمرت السرائيل بوضعها القوة المحتلة، والمحتلة.

المحكمة «مو قف إسر ائيل بأن اتفاقية جنيف لا تنطبق شرعاً داخل المناطق الفلسطينية لأنها، وفقاً لبند رقم (٢)، فقرة (٢)، تنطبق فقط في حالة احتلال مناطق واقعة تحت سيادة جهة متعاقدة عليا مشمولة في نزاع مسلّح. وتوضّح إسرائيل أن المناطق التي احتلتها بعد نزاع عام ١٩٦٧ لم تكن واقعة سابقاً تحت السيادة الأردنية. وفي ردّها على ذلك، بينت المحكمة أنه استناداً إلى الفقرة الأولى من البند الثاني لاتفاقية جنيف الرابعة، فإنه عندما يتوافر شرطان، أحدهما قيام نزاع مسلّح (سواء أقرّت حالة حرب أم لا) والآخر أن النزاع قد نشب بين طرفين متعاقدين، تنطبق الاتفاقية، وعلى وجه الخصوص، في أي من الأراضي التي يحتلها في سياق النزاع أحد الأطراف المتعاقدة. وإن هدف الفقرة الثانية من البند الثاني، التي تشير إلى «احتلال أر اضى طر ف متعاقد عال»، ليس تقييد مدى تطبيق الاتفاقية، كما يُعرَف في الفقرة الأولى، عن طريق إقصاء أراضي لا تقع تحت سيادة أحد الأطراف المتعاقدة، ولكن لجرد التوضيح بأنه حتى لو أن الاحتلال الحاصل أثناء النزاع لم يواجه مقاومة مسلحة، تظلّ الاتفاقية سارية المفعول. وبناء على ما تقدّم، «تعتبر المحكمة أن اتفاقية جنيف الرابعة تنطبق على المناطق الفلسطينية، التي كانت، قبل نزاع عام ١٩٦٧، تقم إلى شرق الخط الأخضر، والتي احتلتها إسرائيل أثناء ذلك النزاع، ولا حاجة هنالك لتقصنى الوضع الدقيق لتلك الأراضى سابقاً».

 و بالنسبة للمستوطنات، أشارت المحكمة إلى أنَّ «الطريق الذي يمر فيه الجدار كما حددته

الحكومة الإسر ائيلية يشمل داخل المنطقة المغلقة» (أي ذلك الجزء من الضفة الغربية الواقع بين الخط الأخضر والجدار) حرالي ٨٠٪ من المستوطنين الذين يعيشون في الأراضي الفلسطينية المحتلة. وقد رُسم طريق الجدار بحيث بشمل ضمن تلك النطقة الغالبية العظمى من المستوطنات الإسرائيلية في الأراضى الفلسطينية المحتلة (بما فيها القدس الشرقية). والمعلومات المتو افرة للمحكمة تبيّن أن إسرائيل اتبعت منذ عام ١٩٧٧ سياسة، وطورت ممارسات تشمل إنشاء مستوطنات في الأراضي الفلسطينية المحتلة خلافاً لشروط البند رقم ٤٩ من الفقرة ٦ من اتفاقية حنيف الرابعة الذي ينص على: «لا يجو ز للقوة المحتلة أن تقوم بترحيل أو نقل عدد من سكانها الدنبين إلى الأراضي التي تحتلها». ورأى محلس الأمن أن مثل هذه السياسة والممارسات «ليس لها أي صلاحية قانونية» وتشكّل «انتهاكاً فاضحاً» للاتفاقية. وهكذا فإن «المحكمة تستنتج أن المستوطنات الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية المحتلة (بما فيها القدس الشرقية) قد تم إنشاؤها في خرق للقانون الدولي».

7 - بالنسبة للحجة الإسرائيلية في «الدفاع عن النفس»، حكمت المحكمة أن الأعمال الإسرائيلية في بناء الجدار وإقامة النظام المقترن به لا يمكن أن تستند إلى البند رقم ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة الذي يتناول حق الدفاع عن النفس. فذلك البند يقر بوجود حق متأصل في الدفاع عن النفس في حالة قيام دولة بشن هجوم مسلّح ضد دولة أخرى. غير أن إسرائيل لا تزعم بأن الهجمات ضدها يمكن أن تنسب إلى دولة أجنبية. وتشير المحكمة إلى أن إسرائيل تمارس السيطرة على

الأراضي الفلسطينية المحتلة، وكما تقول هي نفسها، فإن التهديد الذي تعتبره يبرر إنشاء الهدار يأتي من داخل تلك الأراضي، وليس من خارجها... وبالتالي، فتخلص المحكمة إلى أن البند رقم ١٥ من الميثاق لا صلة له بالموضوع في هذه الحالة. ومكذا، فإن هذا المحكم يتضمن أن مقاومة الاحتلال ليست عملاً حدوانياً ينتهك القانون الدولي، كما أنها لا تبرر إجراءات دفاع عن النفس يتخذها المحتل.

٧ - وصفت الدعاية الإسرائيلية قرار المحكمة بأنه «غير ملزم». إن تلك الجملة صحيحة، بمعنى أن القضية لم تُعرض على المحكمة من قبل الجانبين اللذين يكرنان مسبقاً ملتزمين بحكم المحكمة. وفي الواقع، فإن القرار يأتي مشورة للجمعية العامة. ومن ناحية ثانية، فإن ما سعت إليه الجمعية العامة كان الحصول على رأي حول ما هر مطلوب قانونيا في ظل القانون الدولي بالنسبة للجدار، أي أن المحكمة كانت تضع نص متطلبات القانون الدولي، وفقاً لاجتهادها بصفتها الجهة المختصة في ذلك. وهذه المتطلبات يجب أن تكون مُلزمة لإسرائيل، كما هي ملزمة لجميع الدول. وهكذا، فإذا كان الرأي الاستشاري بحد ذاته غير ملزم، فإن المتشرحات التي تضعها المحكمة تمثل القانون الذي هر ملزم.

 ٨ - طلبت الجمعية العامة رأي المحكمة في سياق جلسة طارئة خاصة عُقدت وفقاً للقرار رقم ٣٧٧ أ، المشروط بفشل مجلس الأمن في ممارسة مسووليته الرئيسية في العفاظ على السلام والأمن الدوليين

نتيجة للتصويت السلبي لواحد أو أكثر من الأعضاء الدائمين (ما يسمى «قرار اتحاد من أجل السلام» الذي صدر عام ١٩٥٠). ولقد أكدت المحكمة في حكمها أنه في الوقت الذي كانت فيه الجلسة الخاصة الطارئة العاشرة منعقدة في عام ١٩٩٧، لم يتمكن مجلس الأمن من اتخاذ قرار في قضية مستوطنات إسرائيلية معيّنة في الأراضي الفلسطينية المعتلة بسبب التصويتات السلبية لأحد الأعضاء الدائمين. وبعبارة أخرى، فإن الظروف مواتية لاتخاذ الجمعية العامة «إجراء اتحاد من أجل السلام»، على غرار القرار الذي اتخذته فيما يتعلق بالعرب الكورية في عام الدي اتخذته فيما يتعلق بالعرب الكورية في عام 1٩٥٠، وحرب السويس في عام 1٩٥٠.

عقب صدور الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية، 
تبنّت الجمعية العامة في ٢٠ تموز إيوليو ٢٠٠٤ قراراً –
أيدته ١٥٠ دولة وعارضته ٦ دول وامتنعت ١٠ دول 
عن التصويت – يدعو إسرائيل إلى الانصياع لحكم 
المحكمة، كما يدعو الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى 
أن تؤدي النزاماتها، كما ورد في النتائج التي توصلت 
إليها المحكمة، ومثلما كان تأثير الآراء الاستشارية 
المتعلقة بجنوب إفريقيا، فإن رأي محكمة العدل الدولية 
هنا بعطي تفويضاً قانونياً للدول بأن تقوم باتخاذ 
إجراءات فردية وجماعية ضد إسرائيل لإجبارها على 
إزالة الجدار والنظام المقترن به،

#### والخلاصة أن رأي المحكمة يؤكد ما يأتي ("):

- هناك شعب فلسطيني له الحق في تقرير مصيره.
- إن الضفة الغربية وغزة، بما في ذلك القدس الشرقية، هي مناطق محتلة حسب القانون الدولي،

<sup>(</sup>۲) أنظر: سوزان أكر, وجون كوغلي واليزابيث بارجر وراسمز غوكمر: وأي محكمة المدل الدولهة الاستشاري حول شرعية جدار إسرائيل في المقاطق التفسطينية المطلق. المركز القلسطيني ، واشتطن (D.C)، المواراسينمار ٢٠٠٤، المقدمة.

#### سلسلة اللقاءات الشهرية (٣)



وإسرائيل هي قوة محتلة، مع ما يصاحب ذلك من التزامات قانونية.

- إن المستوطنات الإسرائيلية هي خرق للقانون الدولي.

إن «أنظمة لاهاي» و «اتفاقية جنيف الرابعة» ملزمة تماما لإسرائيل، ويجب أن تحكم جميع الإجراءات التي تتخذها إسرائيل في الأراضي الفلسطينية المتلة. وإن ممارسات الاحتلال الإسرائيلي تنتهك هذه المواثيق، كما تنتهك المواثيق التي تتناول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وكذلك الحقوق الانتوة والسياسية.

- إن النزاع الأساسي لا يمكن حلَّه دون التقيّد بالقانون الدولي.

والنسبة المستقبل، هنالك أمران بؤمل تحقيقهما إذا ما ارتقت القيادتان الفلسطينية والعربية إلى مستوى المسؤولية وتحقيق التزامانهما نحو منابعة قرار الجمعية العامة الذي سبق ذكره أعلاه:

الأول: الإصرار على أن يصبح ذلك القرار الأساس لجميع جوانب مفاوضات السلام التي تتضمن تضيرات للشرعية الدولية.

الثاني: مع استمرار تحدّي إسرائيل لالتزاماتها في ظل القانون الدولي، لا بد من التخطيط بعناية وحذر وحشد الجهود لقيام حملة دولية تهدف إلى فرض عقوبات على إسرائيل شبيهة بتلك التي تم فرضها على جنوب إفريقيا في زمن التمييز العنصري<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>٣) وفي مو قف شبيه جداً بالموقف الذي اتخذته جنوب إفريقيا في رفض جهد المجموعة الدولية الذي استمر عقداً من الزمن لتنفيذ القانون الدوليم الذي يحظر التمسيين المنصري، نقف إسرائيل بدعم من الولايات المتحدة ضد مجموعة كبيرة من الانفاقيات الدولية والقوانين المتعارف عليها التي تسمى المجموعة الدولية لغرض النفيذي المتحدة. وإن قر ان محكمة العدل الدولية حول الجدار العازل بتُوكي، بشكل مشابه جداً أو أيها الاستشاري الذي التخذته في حالة تامييا/إفريقيا الغربية، موقف المجموعة الدولية في سعيها لغز من تطبيق التانون الدولي في الحالة القلسطينية الأمرائية، وبالتالي يعزل موقفي إسرائيل والولايات المتحدة». [سرزان أكرم وجون كوغلي و إليزابيث بادجر وراسميز غوكمر: وأي محكمة العدل الدولية الاستشاري حول شرعية جدار إسرائيل في القاطئ القلسطينية المتثلة، الذكرة الشطيقية، والنظن (D.C.) أبُولُ/سيتمر ٢٠٠٤، ص ٩٠.

## الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية حول التداعيات القانونية لبناء جدار في المناطق الفلسطينية المحتلة: الأهمية والمضامين

#### مداخلة د. أنيس ف. القاسم \*

أصدرت محكمة العدل الدولية في التاسع من تموز/بوليو بعد ٢٠٠ رأيها الاستشاري حول التداعيات القانونية لبناء جدار في المناطق القلسطينية المحتلة. وتم تقديم هذا الرأي استجابة لطلب الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها 185-10/14 الذي تبئته في الشامن من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وجاء هذا الرأي بناء على تصويت ١٤ عضواً لصالحه في معظم القضايا مقابل صوت القاضي توماس بورغنثال الذي كان ضده. وقد قدمت أربعه وأربعون دولة، بما فيها إسرائيل ومنظمتان دوليتان وجامعة الدول العربية ومنظمة في الأمر، أن بيان إسرائيل لم يتناول مباشرة شرعية والإمرا، بل خاض في حجج تشمل الصلاحية والمبكة، وبين أن السبب الرئيسي لبناء الجدار هو إحباط معاد لات التقويرات الانتحارية داخل إسرائيل.

#### أ - أهمية الرأي الاستشاري

يصد الرأي الاستشاري أكثر تفسير موثوق به للقانون الذي ينطبق على المناطق الفلسطينية المحتلة. وجاءت جميع النتائج التي ترصلت إليها المحكمة مضادة للحجج القانونية الإسرائيلية التي كانت متداولة منذ حرب ١٩٦٧ . وكانت محكمة العدل العليا في إسرائيل فعالة في

إعطاء سلطات الاحتلال العسكرية «الرخصة القانونية» اللازمة لتجنب حدودها القانونية. وقال الأستاذ ديفيد كريتزمر من الجامعة العبرية واصفاً دور المحكمة العليا: «لقد قامت المحكمة بإضفاء الشرعية على أفعال الحكومة في المناطق [القلسطينية الحتلة]».

#### ١ - وضع المناطق الفلسطينية

كانت إسرائيل متناقضة حول وضع المناطق الفلسطينية التي احتلتها في حزيران ١٩٦٧. فلفترة جداً بعد الاحتلال، أصدر الحاكم العسكري أمراً عسكرياً رقم ٣ وجدً فيه المحاكم العسكرية إلى «تطبيق نصوص اتفاقية هذا الأمر مع الاتفاقية الذكورة، تسود الاتفاقية». لكن هذا الأمر تم إلغاؤه بعد أربعة أشهر تبعاً للأمر رقم هذا الأمر تم إلغاؤه بعد أربعة أشهر تبعاً للأمر رقم الخاطق الفلسطينية المحتلة: «محررة» أو «مدارة» أو «مدارة» أو «منازع عليها»؛ وفي مرحلة لاحقة «المنطقة» أو «للطقة» أو وغيرت اسم المناطق الفلسطينية المحتلة إلى «بهودا وغيرت اسم المناطق الفلسطينية المحتلة إلى «بهودا والمامرة».

وعلى الرغم من صدور أكثر من ثلاثين قراراً لمجلس

الأمن والجمعية العامة التابعين لمنظمة الأمم المتحدة تؤكد أن الناطق الفلسطينية المتلة هي «محتلة» وتخضع لاتفاقية جنيف الرابعة وأن إسرائيل هي المحتل، فإن إسرائيل استمرت بعدم مبالاتها بهذه القرارات الدولية. وقد تناولت محكمة العدل الدولية قضية وضع المناطق الفلسطينية المحتلة واعتبرت: «إن المناطق الواقعة بين الخط الأخضر وحدود فلسطين الشرقية السابقة التي كانت تحت الانتداب احتلتها إسرائيل عام ١٩٦٧ أثناء النزاع المسلّح بين إسرائيل والأردن. وفي ظل القانون الدولي المتعارف عليه، فقد كانت هذه إذاً مناطق محتلة، و لاسر ائبل فيها وضع القوة المحتلّة. ولم تغير الأحداث اللاحقة في هذه المناطق شيئاً من هذه الحالة. فبقيت جميع هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) مناطق محتلة، واستمرت إسرائيل بوضعها القوة المحتلة». (فقرة ٧٨)

من المؤكد أن يكون لهذا التفسير الحاسم أثره متعدد الوجوه. أولاً، لقد تقرر الآن قانونياً أن المنطقة الواقعة بين الخط الأخضر والحدود الشرقية فلسطين التاريخية تحت الانتداب هي منطقة «محتلة»، وأن إسرائيل تظل محتلاً محارباً. غير أن هذا لا يعنى بأن الخط الأخضر قد أصبح الحدود المعترف بها قانونياً لإسرائيل. فلم يُطلب من محكمة العدل الدولية ترسيم الحدود، أو تحديد الموضع الصحيح للخط الأخضر، بل هي ببساطة حدّدت المكان الذي تقع فيه المناطق التي احتلتها إسرائيل.

**ثانياً**، بالنسبة للحجّة واسعة الانتشار التي يتداولها مسؤولون وقانونيون إسرائيليون بأن قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٢٤٢ الصادر في تشرين الثاني/ نو فمبر ١٩٦٧ ، لا يدعو إلى انسحاب جميع القواتُّ الإسرائيلية من جميع المناطق المحتلة، فقد أن الأوانُّ لوضع حد لكل ذلك. وقد اعتمد هؤلاء في تبريرهم لتلك الحجة على عدم و حود «أل» التعريف قبل كلمة

«مناطق» الواردة في الفقرة الأولى من القرار. وأيد هذه الحجة عدد من القانو نيين غير الإسرائيليين. لكن الرأي الاستشاري جاء ليضع حداً لمثل هذه الحجج الزائفة. ومع التعريف الذي وضعته محكمة العدل الدولية للمناطق الفاسطينية المحتلة، فلا مجال الآن لأو لئك القانونيين المتشبئين بـ «أل» التعريف.

ثالثاً ، إن حقيقة أن المناطق الفلسطينية المحتلة هي «محتلة» فعلاً وأن إسرائيل هي (البلد) المحتل تعنى بالضرورة أن هنالك مجموعة من قواعد الاتفاقيات أصبحت مألوفة ومعترفاً بها عالمياً على أنها مبادىء إنسانيَّة قابلة للتطبيق الأن على مناطق محتلة من محتل محارب. وقد وردت هذه القواعد بصورة رئيسية في اتفاقيات جنيف والهاي وفي القانون الإنساني الدولي المتعارف عليه. ويعالج أحد الحوانب الرئيسية لهذه القواعد إدارة المناطق المحتلة، وسلوك قوات الاحتلال المسلّحة، ومعاملة السكان المدنسن.

لقد استمرت اسرائيل في رفضها لتطبيق اتفاقية جنيف الرابعة على المناطق الفلسطينية المحتلة. وبررت محكمة العدل العليا الإسرائيلية ذلك بأنه لا يوجد قانون محلّى يجعل الاتفاقية المذكورة قانوناً إسرائيلياً. وبقيت المحكمة الاسر ائيلية متمسكة بهذا الموقف حتى وقت قريب جداً. إضافة إلى ذلك، فإن إسرائيل تخالف شرعية تطبيق الاتفاقية على المناطق الفلسطينية المحتلة لأن هذه المناطق لا تخص بلداً ذا سيادة، ولذلك فهي ليست مناطق لجهة متعاقدة عليا. (فقرة ٩٠).

إن الرأى الاستشاري رفض ذلك الموقف، ومحكمة العدل الدولية «ترى أن اتفاقية جنيف الرابعة تنطبق على المناطق الفاسطينية التي كانت تقع قبل النزاع إلى شرق الخط الأخضر، والتي احتلتها إسرائيل أثناء ذلك

النزاع، ولا حاجة هنالك لتقصّي الوضع الدقيق لتلك المناطق سابقاً». (فقرة ١٠١) ومن ناحية ثانية، أشارت المحكمة إلى أن إسرائيل قد صادقت على الانفاقية في ٦ تموز/يوليو من عام ١٩٥١ دون أي تحفّظ (فقرة ٩١).

ولا حاجة للإضافة أن إسرائيل، التي لا زالت تعتل المناطق الفلسطينية المعتلة، تخضع للقيود القانونية الدولية المغروضة على كل المعتلين المحاربين. وقد وردت هذه القيود في نصوص القانون الإنساني الدولي، وكذلك في انفاقيات حقوق الإنسان التي توكد محكمة العدل الدولية أنها تنطبق في زمن المدرب (فقرات ١٠٧٠-١١٣).

#### ٢ - القدس الشرقية

حكمت المحكمة بأن المناطق الفلسطينية المعتلة تشمل القدس الشرقية. وقالت بوضوح إن «جميع هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) تبقى مناطق محتلة، وتبقى إسرائيل بوضع القوة المعتلة». (فقرة ٨٧).

إن السياسات التوسعية الإسرائيلية أنعكست بشكل أفضل في مخططاتها الإظليمية للقدس. فيعد فترة قصيرة من إحكام القوات المسلّمة الإسرائيلية سيطرتها على الضغة المرابيلة والقدس الشرقية في حرب حزيران/ يونيو إسرائيل قانونها المحلي (البلدي) (تعديل رقم ١١) كي تسمح لحكومتها ببسط نطاق «قانون الدولة وسيطرتها وإدارتها في كل منطقة من أرض إسرائيل». وقد تم تطبيق هذا القانون فوراً بدمج القدس الشرقية في كيان مساحتها الأصلية. وقد تلا ذلك سن عدة قوانين أخرى مساحتها الأصلية. وقد تلا ذلك سن عدة قوانين أخرى تتشمل القدس، با فيها قانون عام ١٩٨٠ الذي أعلن القدس عاصمة لإسرائيل.

وعلى الرغم من ضخامة عدد القرارات التي أصدرتها الأماملة الأمم المتحدة ضد أفعال إسرائيل وتشريعاتها الشاملة لقدس، فإن إسرائيل لا زالت تمضي قُدُماً بسياساتها غير مكترثة بموقف المجتمع الدولي. ومما يعقد الشكلة ويُخذِي عناد إسرائيل وتصلّبها هر موقف الولايات المتحدة الداعم مع إسرائيل اتفاقية لاستئجار أرض وشرائها، وكان فحواها نقل سفارة الولايات المتحدة إلى القدس وبناءها فحواها نقل سفارة الولايات المتحدة إلى القدس وبناءها وزارة الخارجية على نارض تابعة للأوقاف الإسلامية. إضافة إلى وزارة الخارجية على نقل سفارة الولايات المتحدة إلى المقدس. وأخيراً أصدر الكونغرس «مرسوم السفارة وللايات المتحدة إلى المقدس. وأخيراً أصدر الكونغرس «مرسوم السفارة الولايات المتحدة إلى المقدس. وأخيراً ألصدر الكونغرس «مرسوم السفارة الولايات المتحدة في إسرائيل إلى القدس.».

و لا بد أن يكون للرأي الاستشاري وقعه الغوري على المشرعين الإسرائيليين والأمريكيين. فينبغي على الدولتين الأن أن تعملا على الثوفيق ما بين تشريعاتهما الداخلية ورأي المحكمة الدولية الذي يستند إلى القانون الدولي.

#### ٣ – الجــدار

يرد في صلب الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية أنها تعتبر «إنشاء الجدار الذي تبنيه إسرائيل، وهي القوة المحتلة، في المناطق الفلسطينية المحتلة، بما فيها داخل القدس الشرقية وما حولها، والنظام المقترن به، هو أمر مناقض للقانون الدولي.

«وإسرائيل مُلزَّمة بإنهاء خروقاتها للقانون الدولي؛ وهي مُلزَّمَة بأن توقف على الغور أعمال إنشاء الجدار الذي يجري بناؤه في المناطق الفلسطينية المحتلة، بما فيها داخل إلقدس الشرقية وما حولها، وأن تُزيل على الغور البناء



القام هناك، وأن تُلغى أو تبطل على الفور جميع التشريعات والمراسيم التنظيمية المتعلقة بذلك، وفقاً للفقرة ١٥١ من هذا الحكم»؛ (فقرة ١٦٣: أو ب).

ولا يترك هذا الحكم (الرأي الاستشاري) أي مجال للتأويل أو التخمين. فالجدار غير قانوني وتجب إزالته. وأشارت المحكمة إلى أن الجدار «ينتهك بشكل خطير عدداً من حقوق الفلسطينيين . . . إن بناء هذا الجدار بشكل، و فقاً لذلك، خر و قات من إسرائيل لعدد من التز اماتها في ظل القانون الإنساني الدولي واتفاقات حقوق الإنسان المفروض تطبيقها». (فقرة ١٣٧).

والحظت المحكمة أن إسرائيل بينت أن الغرض الوحيد من هذا الجدار هو تمكينها من مكافحة الهجمات الار هابية، وأنه إجراء مؤقت، وأنه لا يقوم بإلحاق مناطق بها، وأنه ليس حدوداً ولا يغير وضع المناطق بأى حال من الأحوال (فقرة ١١٦). لكن الواضح أن المحكمة لم تتأثر بأى من محاولات الدفاع التي أبدتها إسرائيل. وردّت المحكمة على ذلك قائلة بأنها: «ليست مقتنعة بأن المجرى المحدد الذي اختار ته إسرائيل للجدار كان ضرور بأ لتحقيق أهدافها الأمنية»، وكذلك فإن

الانتهاكات التي أصابت حقوق الفلسطينيين «لا يمكن تبريرها بضرورات عسكرية أو متطلبات للأمن القومي أو النظام العام». (فقرة ١٣٧). كما إن المحكمة لم تكن غافلة عن حقيقة أن الطريق الذي تمّ اختياره لبناء الجدار، وهو يحاصر الفلسطينيين ويدمج مستوطنات إسرائيلية ، «إنما هو يعادل ضم الأراضي بالأمر الواقع» (فقرة ١٢١). حتى القاضى بورغنثال في «إعلانه» اللحق بالرأى الاستشاري «وافق على أن الوسائل المستخدمة في الدفاع ضد الإرهاب يجب أن تتوافق مع جميع أحكام القانون الدولي القابلة للتطبيق، وأن الدولة التي تكون ضحية للإرهاب لا يجوز لها أن تدافع عن نفسها ضد هذا البلاء باللجوء إلى إجراءات يحظرها القانون الدولي».

وأبر زت المحكمة الانتهاكات الناجمة عن بناء الجدار، بما في ذلك تقييد حرية التنقل للفلسطينيين؛ والعواقب الوخيمة بالنسبة للإنتاج الزراعي؛ وتقييد حرية الوصول إلى المدارس والعيادات وأماكن العمل وأبار المياه .. و جميع هذه الاجراءات تخالف قوانين حقوق الإنسان المروعالوة على ذلك كله، فإن النظام يُسهم في التغييرات الديموغرافية التي تنتهك الحظر المنصوص

عليه في البند ٩٤ (٦) من اتفاقية جنيف الرابعة. (فقرات .(175 - 177

وهكذا، فإن الجدار ليس سوى شكل آخر من أشكال استعمار الأرض الفلسطينية. وقد استخدمت إسرائيل عدة تقنيات لاستعمار أجزاء من المناطق الفلسطينية المحتلة. وكان من ذلك الإعلان عن قطعة ما من الأراضي بأنها منطقة عسكرية مغلقة، أو أرض عامة، أو منطقة خضراء، أو منطقة أمنية، وما شابه ذلك. والآن، إنه جدار لا يهم طوله إذا نظرنا إلى الطريق الذي يمر فيه. فهو يظل يلتف وينعطف بطريقة مقصودة ليضع مساحة أكبر من الأراضي، وعدداً أكبر من المستوطنين اليهود، وفي الوقت نفسه، يستبعد الفلسطينيين. وهو في ذلك مثله مثل جميع السياسات المتبعة في المستعمرات الاستيطانية، ممارسة فاضحة التمييز العنصري.

#### ب - مضامين الرأى الاستشاري

سيكون للرأي الاستشاري، وينبغي أن يكون له، مضامين بعيدة المدى. فقد وضعت محكمة العدل الدولية نطاقاً واسعاً من التداعيات التي يجب مراعاتها. وهي تخاطب إسرائيل، والدول منفردة، والأمم المتحدة. وهي تجد أن إسرائيل، ببنائها الجدار في المناطق الفلسطينية المحتلة، تكون قد انتهكت اتفاقية لاهاي لعام ١٩٠٧ والأنظمة الملحقة بها، واتفاقية جنيف الرابعة التي صادقت عليها إسرائيل، ومواثيق حقوق الإنسان التي صادقت عليها كذلك، وحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره. وبمثل هذه القائمة الواسعة من الانتهاكات؛ تبدو إسرائيل «الدولة المارقة» في العالم. وما من دولة قد جمعت قائمة طويلة من الانتهاكات القانونية أكثر من إسرائيل. ومع ذلك، فلا زالت تحتل المناطق الفلسطينية، وترتكب انتهاكات يومية بكل إصرار وغطرسة.

إن وقاحة إسرائيل في استمرارها بتجريد الشعب الفلسطيني من حقوقه الأساسية المنوحة للشعوب الواقعة تحت الاحتلال تستوجب أن تقوم الأمم المتحدة بتأدية دورها. وقد أكدت المحكمة أن الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة «ينبغي أن ينظرا في الإجراء التالي المطلوب اتخاذه لوضع حدِّ لهذه الحال غير القانونية الناجمة عن بناء الجدار والنظام المقترن به، مع الأخذ بعين الاعتبار الرأي الاستشاري الراهن». (فقرة ١٦٠). ولا بد من استرجاع الدروس المستخلصة من تحرية جنوب إفريقيا والاستفادة منها. ويجب أن يكون تنفيذ العقوبات البداية لقائمة من الإجراءات التي يجب الشروع فيها، وإلا فستكون المئة وتسعون دولة الأطراف في مواثيق جنيف مستهترة لأنها لم تضمن احتر ام إسر ائبل لهذه المواثيق.

و أخيراً ، إذا كان القانون ، على المستوى المحلّى كما على المستوى الدولي، بديلاً للعنف والفوضي، فإن هذا الرأي الاستشاري يرشدنا إلى تطبيق القانون من أجل توفير السلام لشعوب هذه المنطقة المعذَّبة. وقد خضع النزاع الفلسطيني الاسر ائيلي لجميع أنواع الإكراه والقيود، من قهر بالقوة العسكرية إلى طرق أكثر تعقيداً في الدبلو ماسية وسياسات القوة. وقد فثلت جميعها، وبقيت أداة واحدة لم تستخدم قط، وهي أداة القانون. وقد أن الأوان الآن لاستخدام القانون كما يظهر في هذا الرأي الجريء الحاسم. وبنظرة إلى المستقبل، تلاحظ المحكمة ما يأتى:

«لقد اتخذت في جميع الجوانب إجراءات وقرارات أحادية الجانب غير قانونية ، في حين ترى المحكمة أن هذا الوضع المأساوي لا يمكن إنهاؤه إلا من خلال الإخلاص في تنفيذ جميع قرارات مجلس الأمن ذات العلاقة، خاصة قُرُال رقم ٢٤٢ (لعام ١٩٦٧ وقرار رقم ٣٣٨ العام ١٩٧٣ . (فقرة ١٦٢).

#### د – تتمــــة

كانت أول خطوة اتخذت على ضوء الرأي الاستشاري هي عقد الجلسة الطارئة الخاصة العاشرة للجمعية العامة التي تبنّت القرار رقم (ES-10/15) في ٢٠ تموز/يوليو ٢٠٠٤ . وفي ذلك القرار، طالبت الجمعية العامة إسرائيل «بالإنصياع لالنزاماتها القانونية كما هو مذكور في الرأي الاستشاري»، وطلبت من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أيضاً «الامتثال بالنزاماتها

القانونية» كما هو مذكور في الرأي الاستشاري. كما طلب القرار من الأمين العام أن «وفتح سجلاً يدون فيه الأضرار التي أصابت كل الأشخاص الطبيعيين والعتباريين المعنيين فيما يتعلق بالفقر تين ١٩٥١ و ١٩٥٣ من الرأي الاستشاري». وييدو أن الأمين العام يقوم حالياً بإعداد خطّته لفتح ذلك السجل. وضمن هذا السياق، ينبغي على السلطة الوطنية القلسطينية كذلك أن تعدَّ سجلاً مستقلاً يكون نظيراً للسجل الذي يعده الأمين العام. لكن لم تتخذ أي خطوات ملموسة حتى الآن.



بعد أن أتبى السادة المتحدثون إلقاء كلمانهم، وانتهى النقاش الذي دار لفنرة لم تكن بالقصيرة، ختم الدكتور المجالي الاجتماع بحديثه الآني:

في الختام، أود أن أقول إن الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية يعتبر سابقةً من عدة نواح. فهذه أول مرة يقرم فيها الجهاز القضائي التابع للأمم المتحدة بدلاً من تنظيماتها السياسية، مجلس الأمن والجمعية العامة، بإصدار حكم يستند إلى حقائق موضوعية.

وقد ثم السماح لكيان ليس بدولة (وهو فلسطين) أن يشارك. كما أن محكمة العدل الدولية أصدرت حكماً يخص وضع المناطق الفلسطينية، معتبرة إياها «محتلة»، وليست «متنازعاً عليها». وكذلك، فقد أدانت المحكمة المسوطنات الإسرائيلية بصراحة، واعتبرتها غير قانونية، ولا يمكن لأي جدار أن يحميها قانونياً. ولا أظن أن المجدار سيحمي إسرائيل قط. وما سيحميها هو النية الحسنة والعدل بالنسبة للطرفين.

أنقدم بالشكر الجزيل لكم جميعاً. وأخص بالشكر السادة المتحدثين ومنتدى الفكر العربي الذي دعانا لهذا اللقاء البناء للغاية. كما أشكر كل من ساهم برأيه. وأعتقد أنه قد جرى تناول كثير من الأمور في هذا الاجتماع. وشكراً.

#### صندوق القدس

بعد مرور سنة على الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية يستمر بناء إسرائيل للجدار والمستوطنات دون أن يوضع له حدّ.

مركز فلسطين للمعلومات - تقرير موجز رقم ١٢١ (٨ تموز/يوليو ٢٠٠٥)

إعداد: سمر أسد °

#### نظرة عامة

بعد مرور عام على صدور حكم محكمة العدل الدولية الذي وجدت فيه أن يناء إسرائيل للجدار في الأ أ راضي الفلسطينية المحتلة وفي القدس الشرقية ينتهك القانون الدولي، ما نزال إسرائيل مستمرة في بسناء الجدار وتسوسيح المستوطنات، خصوصاً حول القدس الشرقية.

في ٩ تعوز /بوليو ٢٠٠٤ وجدت المحكمة أن إسرائيل مأزمة بالتوقف عن بناء الجدار وبإزالته، وبأن تُنهي خروقاتها للقانون الدولي الواردة ضمن النظام المقترن به، وبأن تلغي جميع السياسات والتشريعات المتعلقة به. وحكمت المتحكمة بأنه على إسرائيل أن «تعيد الارض والمزارع وبسساتين

الزيتون وغيرها من المنتكات غير المنقولة التي صادرتها من أي شخص طبيعي أو اعتباري لأغراض بناء الجدار في الأراضي الظمطينية المختلة». (فقرة ١٩٢).

كما قررت المحكمة أن إسرائيل، من أجل بناء الجدار، قامت بتدمير أو مصادرة ممتلكات فلسطينية انسهاكاً للقانون الدولي (فقرة الشيود التي وضعتها إسرائيل على حركة الفلسطينيين هي انتهاك لحقوق الإنسان وللقانون الإنساني يعيق حق الفلسطينيين في العمل يعيق حق الفلسطينيين في العمل والصحة والتعليم (فقرة ١٣٤)، إذ إن الجدار كما إنه يحيق بشدة ممارسة كما إنه يحيق بشدة ممارسة الفلسطينيين لوقترة ١٣٤)، (فقرة ١٣٤)،

#### رد إسرائيل على حكم محكمة العدل الدولية

إستناداً إلى تقرير نشرته صحيفة ها آرس الإسرائيليشة في ٢ تمور إيو لبو ٢٠٠٥، تذمر رئيس الوزراء الإسرائيلي أرئيل شارون من أن بنناء الجدار يسير بخطى علية البناء، فأصدر وزير الدفاع بشريع شاؤول موفاز أيضا أواصره بالتعجيل في بناء الجدار حول القدس.

خلال عام ۲۰۰۴، وجدت منظمة «السلام الآن» الإسرائيلية أن إسرائيلية أن مستوى واسع في ٤٢ مستوطنة يستوى واسع في ٤٢ مستوطنة يهودية على جانبي الجدار. وصرحت المنظمة بأن بناء إسرائيل للجدار ومصادرتها للأراضي

الديرة التنفيذية لصندوق القدس وبرنامجه التعليمي/ مركز قلسطين. [إن هذا النص لا يعكس بالضرورة رأي الصندوق، ويعكن استخدامه دون الحصول على إذن بذلك؛ إلا أنه لا بد من الإشارة إلى صدوره عن الصندوق.]

استمراً دون هوادة، خاصة حول القدس الشرقية وجنوب الضفة الغربية.

في ٢١ أذار / مارس ٢٠٠٥ ، وافقت إسرائيل على خطط لبناء ٣٥٠٠ وحدة سكنية جديدة ببن مستوطنة معاليه أدو ميم اليهو دية و القدس (خطة E-1). وستعزز الوحدات الجديدة سيطرة إسرائيل على القدس الشرقية، وتقسم الضفة الغربية إلى نصفين. وإن الطريق الذي يمر به الجدار لا زال يــهــدد قــدرة الفلسطينيين على البقاء يسبب تقطيع أوصال الضفة الغربية، وإلحاق الموارد الفلسطينية بإسرائيل، وتقييد حرية الفاسطينيين في الحركة، وعزلهم عن المدارس والخدمات الصحية وأماكن العمل، وحرمان الآلاف منهم من القدرة على كسب الرزق. وعند إكمال بناء الجدار سيكون طوله حوالي ٨٣٢ كيلومترأ (٥١٦ ميلاً)، أو ضعف طول الخط الأخضر.

#### تحديث المعلومات عن الجدار

في ٢٠ شــياط/فير ايــر ٢٠٠٥، وافقت الحكومة الإسر ائيلية على طريق «جديد» للجدار . ومع ذلك ، فإن ٨٠٪ من طريق الجدار يبقى في داخل الأراضى الفلسطينية المحتلة، مُلحقاً حوالي ١٠٪ من الضفة الغربية (بإسرائيل) وتاركاً ٢٤٠٠٠٠ فلسطيني خارج الجدار.

اضافة إلى ذلك، فإن الطريق الجديد يبقى معظم أجزاء الجدار داخل القسم الشمالي والأوسط من الضفة الغربية على حالها، في حين يجرى تغييرات طفيفة فقط في المنطقة الشمالية الغربية من القدس. وسيحيط الطريق المعدّل بمستوطنة أرئيل وعدة مستوطنات أخرى تعرف باسم «إصبع أرئيل». وتمتد مستوطنة أرئيل التي يسكنها حوالي ۲۰۰۰۰ مستوطن مسافة ۱۷ كيلومتراً (٥, ١٠ ميل) داخل الضفة الغربية.

لقد قطع الجدار بيت لحم عن روابطها الاقتصادية والدينية التاريخية مع القدس ، في حين عزل ١٩٣٠٠ فلسطيني في خمس قرى متجاورة عن مركزهم الاجتماعي والاقتصادي في بيت لحم.

واستناداً إلى تقارير صحفية إسرائيلية صدرت مؤخراً، تم اكمال ٢٨٪ من الطريق المخطط له، وبقى ٢٤٪ منه قيد الإنشاء. وهناك ٤٢٪ من الجدار في مراحل مختلفة من التخطيط، و ١١٪ قيد البحث من مؤسسة الدفاع والنيابة العامة للدولة. وكذلك هناك ٥٪ من الانشاء مو قو ف العمل فيه بسبب طلبات مقدمة للمحكمة العليا الإسر اليلية، و ٨٪ من الإنشاء الجديد سيبدأ «قريباً».

يقول الفلسطينيون إن الجدار يسهل

خطط التوسع الاستيطاني الإسرائيلية، خاصة في القدس والمساطيق المحصورة بين الجدار وإسرائيل. وبالنسبة للفلسطينيين، فإن الجدار هو وسيلة أخرى تستخدمها إسرائيل لتنفيذ استراتيجيتها لضم أكبر قدر ممكن من الأراضي الفلسطينينة وحبس أكبر عدد ممكن من الفلسطينيين.

#### النشاط الاستيطاني في عام ٢٠٠٥

كشفت وسائل الإعلام الاسر ائيلية في شباط/فبراير عن خطط موافق عليها لبناء آلاف الوحدات السكنية الجديدة في مستوطنات الضفة الغربية، خاصة حول القدس الشرقية. وفي ٢٥ شباط/فبراير ذكرت وكالة رويترز أن إسرائيل تخطط لبناء ٦٣٩١ وحدة سكنية جديدة في المستوطنات الكبري في الضفة الغربية في عام ٢٠٠٥. وسيمثل ذلك أكثر من ٣ أمثال ونصف العدد في عام ٢٠٠٤ (١٧٨٤)، و ٥ أمثال ونصف العدد في عام ٢٠٠٣ (١٢٢٤). وقد بُرمج نصف العدد الكلى للوحدات السكنية المخطط بناؤها تقريبا لتوسيع المستوطنات في القدس.

منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، أصدرت إسرائيل ١٢٣ عطاءً جديداً لستوطنات الضفة الغربية. ويقع ما يزيد على نصفها في منطقة القدس، أما الباقي فلمستوطنات في وسط

#### الضفة الغربية.

وعلى الدغم من إلزالة خارطة الطريق لإسرائيل بإزالة كل المواقع إنشاؤها منذ آذار/مارس ٢٠٠١، إنشاؤها منذ آذار/مارس ٢٠٠١، إلأ أن تقرير أنشرته منظمة «السلام الآن» الإسرائيلية في كانون الثاني/ يسايار ٢٠٠٥، وجد أن عملية الإنشاء مستمرة وثابتة في حوالي ما من أصل ٩٩ أو أكثر من هذه المواقع في الضفة الغربية. وهناك ١٢ موقفا أخر تجري فيها أشكال

#### مصادرة الأراضى

ذكرت دراسة لعام ۲۰۰۵ أجرتها «المجموعة الفلسطينية الراصدة»، التي توثّق تشاط إسرائيل في بناء مصادرة الأراضي الفلسطينية لبناء الجدار، فـ الصحة حـول القحوعة أن الشرقية. ووجدت المجموعة أن الثاني/ يناير أوامر بمصادرة ۲۸۸ دونما (ما يعادل ۲۶۲ مكتارا)، ورنما (ما يعادل ۲۶۲ مكتارا)، الجدار من أجل توسيع مستوطئة الجدار من أجل توسيع مستوطئة الجدار من أجل توسيع مستوطئة .

وفي شباط/ فبراير صدرت أوامر بمصادرة ۲۰ دونماً (۲٫۶ هكتاراً) مـن الأراضـي لإنشـاء الجدار في القدس، و ۱۲۸ دونماً (۳۲ هكتاراً)

لإنشائه في شمال الضفة الغربية. كما صدرت أوامر في نيسان /إبريل بمصادرة ۲۸۰ دونما (۷۰ هكتاراً) قرب طولكرم في شمال الضفة الغربية لإنشاء سياجين حول المستوطنتين اليهوديتين القربيتين، وهما أفناي هيفيتز وعيناف.

#### تدمير البيوت الفلسطينية

وقتاً للمجموعة القلسطينية الراصدة، أصدر الجيش الإسرائيلي في أدار أمارس ١٠٠٥ أو أمر يتدمير ١٠٠٥ أو أمر يتدمير ١٠٠٥ أو أمر يتدمير والمنطقة المخطأة لتوسيع مستوطئة ليوانات جنوب غرب بيت لحم. كما شرق القدس وصدرت أو أمر لتدمير أربعة بيوت أخرى، وتقع البيوت المديو المدين من طريق المدير الموافق عليه حول مستوطئة أدرميم.

#### البنية التحتية الإسرائيلية

تقوم إسرائيل، من أجل ربط مستوطنة أرئيل في شمال الضفة الغربية بالمستوطنات المرجودة في وادي الأردن، بإنشاء طريقين استيطانيين كبيرين للمرور السريح، مع ٤ مسارات لكل منهما. وعندما يكتمل إنشاه «طريق عير السامرة السريع»، فسيفترق وسط الضفة الغربية، وهناك تحت

الإنشاء أيضاً «طريق عبر السامرة السريع» الثاني الذي سيعزل عدة جماعات فلسطينية شمال الجدار.

ويجري إعداد خطط إسرائيلية لإنشاء شبكة من الطرق والأنفاق تحت السيطرة الإسرائيلية لربط الجماعات القلسطينية المعرولة بسبب الجدار والمستوطنات الإسرائيلية ومختلف أنظمة الإغلاق. وقد اكتمل بناء ٧ من أصل ٢٧ نفقاً مخططاً للفلسطينيين في الضفة الغربية.

#### أهمية حكم محكمة العدل الدولية

إن الحكم الذي صحد في ٩ تموز/بوليو ١٠٠٤ هو أول حكم من نور/بوليو ١٠٠٤ هو أول حكم من الدولية بخصوص شرعية الدولية بغضار النيلية في الأجراءات الإسرائيلية في الأقدس الشرقية. وقد بنيت النتائي التي التنائي التي المتالية بنا المتالية بنائية مثل قرازات مجلس بخصوص التزامات المسرائيل على الأمن الدولي واتفاقية جنيف الرابعة. وإن الدولي واتفاقية جنيف الناؤن الدولي.

إن حكم المحكمة يقرّ بشكل خاصّ دور المجتمع الدولي من خلال مناشدة الأمم المتحدة «أن تضمن انصياع إسرائيل للقانون الإنساني الدولي» (فقرة ١٤٦١).

#### الدكتور عبد الكريم غرايبة ... سنديانة التاريخ المورقة

حاورته : دة. فريال العلى \*



إعادة كتابة التاريخ» هي إحدى الوسائل الرئيسية لإقرار تفاهم عالمي بين البشر ، وبناء جو من الثقة ، وإقامة أسس التعاون المثمر بين الشعوب» .

قد يبدو الغطاب السابق شديد المعاصرة ومطروحا بإلحاح شديد بعد تداعيات الحادي عشر من أيلول، لكنه في الحقيقة جزء من روية استراتيجية عميقة للتاريخ تبناها أحد كبار المشتغلين في هذا العقل – الذي يتجاهل كثيرون خطورته ونحن نلج ألفية إلكترونية بامتياز –



منذ أكثر من نصف قرن .... ذاك هو شيخ المعلمين وأستاذ التاريخ الدكتور عبد الكريم غرابية شومان في الأول من تشرين الأول/ أكتوبر القادم بمناسبة مرور ألف شهر على ولادته. حصل على شهادة الدكتور غرابية أول طالب أردني حصل على شهادة الدكتوراة في المناسبة خصل على شهادة الدكتوراة في

1901، وما زال بعد أكثر من نصف قرن من التدريس الجمعي والتأليف متألقا بعطائه العلمي ومتوقدا بمخزونه المعرفي بعيدا عن أضواء السياسة التي خطفت أكثر أبناء المعرفي بعيدا عن أضواء السياسة التي خطفت أكثر أبناء للمكتبة العربية عددا من المؤلفات منها: «تاريخ العرب والأتراك/ دراسة لتطرّر الملاقة بين الأمتين خلال ألف سنة» و «دراسات في تاريخ إفريقيا العربية علال ألف سنة» و «دراسات في تاريخ إفريقيا العربية ١٩٥٨–١٩٥٨»، وانتهى مؤخرا من

<sup>•</sup> أكاديمية وكانبة أردنية/ سكرتيرة تحرير مجلة «جرش الثقافية»؛ جامعة جرش الأهلية - الأردن.



وفي مكتبه بالجامعة الأردنية النقيته، وشرعت نافذة الحوار بيننا على همومنا المشتركة في التدريس الجامعي، ومستقبل الدراسات الإنسانية عامة، والدراسات التاريخية خاصة.

في ظل الانفجار المعرفي الذي يشهده العالم اليوم، كيف
 ترى مناهج التدريس في جامعاتنا العربية، لا سيما مع
 ما يبدو أنه حرب خفية ضد الدراسات الإنسانية،
 ومحاولة التقليل من شأنها بين سائر التخصصات؟

مناهج التدريس كلها أصبحت قديمة لأن الأصل أن يتدرب الطلبة على إثارة التساولات في محاولة لإيجاد الأجوبة، لا تتني الأجوبة جاهزة وحفظها، مع العلم أن هذه الأجوبة سمتها النغير لا الثبات، وتتغير بنغير الزمان والمكان والظروف. وهذه سمة العلم والحقائق الطعوة البحتة، فعا بالنا بدراسة علم التاريخ.

- هل أنت راض عن أداء الأكاديميين في مؤسساننا الجامعية؟

يفترض أن لا يرضى أحد. وعدم الرضا هو الذي يدفع المسؤولين إلى التطوير، ولا أقول التصحيح، لأننا حتى لمو افترضنا أن أحوال الجامعات جيدة، فإن التغيير واجب، ولا يجوز الثبات على حال.

#### وكيف ترى مستقبل الدراسات التاريخية؟

هناك قاعدة علمية نعتمد الصدى. فأنت تجدين أن بعض الأمور تصل إلينا أخبارها مضخمة جدا بسبب تراكم الصدى للأحداث المتعلقة بها، في حين أن أحداثا أخرى لا صدى لها فنهملها.

#### ولكن ماذا تقصد بالصدى ؟

أقصد به الصدى الإعلامي والصدى النقليدي لتنميط الأحداث والشخصيات التاريخية الذي يستقر في الذاكرة، ويجعلنا ننسى الأخطاء القديمة التي واكبت تلك الأحداث أو الشخصيات، في حين أننا فيما يتعلق بواقعنا المعاصر بالأخطاء المواكبة للأحداث أو الشخصيات بقوة، نشعر بالأخطاء المواكبة للأحداث أو الشخصيات بقوة، لذي المناسب وإلى الأسلاف أفضل بكثير.

#### - وكيف يمكن التخلص من عقدة تقديس الماضي؟

بالنظر إلى المستقبل. علينا أن نقتنع أن الحاضر أفضل من الماضي، وأن المستقبل ينبغي أن يكون أفضل من الحاضر لأن الحياة تتطور، ومستقبل أحفادنا أهم من مستقبل أبنائنا.

#### - وما جديدك في البحث العلمي؟

كتاب «عرب»، وهو يتناول تشريح حالة التمزق في زمن القوة وزمن الضعف، ويتناول تاريخنا من البعثة النبوية إلى يومنا هذا، ويركز على زمن الخلافة العباسية.

#### - و لماذا اقتصرت على كلمة عرب وحضار تنا حضارة عربية إسلامية؟

لا فرق بينهما. فأنا لا أتعرض لتاريخ المعلمين خارج البلاد العربية، مع تأكيد أن الإسلام هو العنصر الأساس الذي تقوم عليه العروبة.

#### - ثمة من يرى أن النصاري العرب هم الذين ابتدعوا فكرة القومية العربية، وأن الإسلام والعروبة كانا شيئًا واحدًا من قبل، فما هو رأيك ؟

هذا رأي فيه كثير من الصحة، لا سيما أن المستشرقين في القرن التاسع عشر حاولوا تعريب المسيحيين وتنصير العربية. وروّج لهذه الفكرة الآباء اليسوعيون في مجلة المشرق، وهم يسيطرون على معاهد علمية كثيرة في العالم العربي والولايات المتحدة الأمريكية. وفي سبيل هذا الهدف أبرزوا شعراء الجاهلية اعتقادا منهم أن أكثرهم مسيحيون، ثم واجهتهم مشكلة عدم وجود معلومات أو تعاليم مسيحية باللغة العربية، وأن الصلوات السيحية في مختلف الكنائس كأنت تقام بغير

العربية. إن أول المسحبين تعريبا لديانته كان الشعب الأبعد عن العروبة وهو مصر. فقد سادت العربية بين الأقباط والكنيسة القبطية قبل عام ١٤٠٠م، بينما لم تنتشر في بلاد الشام إلا بعد ١٦٠٠م. وعندما جاء المشرون الأمريكان إلى بلاد الشام أوائل القرن التاسع عشر فوجئوا بعدم وجود كتاب مقدس أو مواعظ باللغة العربية، ، وأن الرعية لا تفهم ما يقال .

#### - نعود إلى كتابك «عرب» والحديث عن أزمة الأمة العربية عبر التاريخ الذي اخترته، أين تكمن هذه الأزمة؟

مشكلة الأمة العربية تكمن في ثلاثة أمور: رجال الدين، والتقويم القمري، والعسكر. فرجال الدين أوهموا الملمين أن مهمة الدولة هي الجهاد الذي لا ينتهي ولا يتوقف، ولم يعد لهم هدف ممكن التحقيق غيره. وهذا يحرف جهود الأمة عن البناء والتقدم. فكل سلطان أو حاكم عربي في التاريخ كان يسعى للحصول على لقب الغازي المجاهد المثاغر، وما شابهها من ألقاب.. واحد فقط من أكثر الملمين جهادا ومثاغرة لقب بالقانوني، ولم يطلق مثل هذا اللقب على أحد غيره.

#### وما علاقة التقويم القمري بأزمة الأمة العربية؟

اكتشف الحكام في وقت مبكر من تاريخنا أن دخل الدولة بأتى حسب التقويم الشمسي، في حين أن الإنفاق على الجند كان بعتمد التقويم القمري، ما يعنى حدوث عجز في موازنة الدولة كل ٣٣ سنة. فلا تجد الدولة المال اللازم لدفع رواتب الجند، فيتمردون وتحدث فتنة. وسبب ذلك أن رجال الدين فسروا آية النسيء بصورة خاطئة، فلم يعد باستطاعة أي نظام حكم إسلامي إصلاح التقويم. وعندما جاء شخص ووضع لنا تقويما هجريا شمسيا أدق من تقويم غريغوري المتبع الآن، قلنا عنه إنه سكير وعربيد ومنحط الأخلاق، على الرغم من أنه كان أكبر فلكي في عصره.

#### - لعلك تعنى الخيام!

نعم صحيح. وهذا النظام الذي وضعه مطبق اليوم في إيران. وأضيف فأقول إنك لو تتبعت معاني الأشهر القمرية، ستجدين أن لها علاقة بالشمس والزرع والطقس لا بالقمر، مثل ربيع الأول والثاني ورمضان وجمادى وصفر وغيرها، ما يعني أن تلك الأشهر شمسية.

#### - و ماذا عن العسكر؟

من المعروف أن العسكر الأوائل كانوا من القبائل العربية. وفي العهد الأموى استخدموا الجنود الصقالية الذين تركوا صفوف البيزنطيين، وانضموا إلى صفوف العرب، وكان حرس بشربن مروان بن الحكم صقالبة. وقبل ذلك في عهد عثمان كان الجيش الذي أعاد أبا ذر الغفاري من الصقالية أيضا. ثم بدأ الفرس والبربر والأتراك ينضمون إلى الجيوش العربية، بل إن حرس هارون الرشيد كان من الأتراك، وأول دولة انفصلت عن مركز الخلافة كانت الدولة الطولونية التركية في مصر.

#### - هل كان واقع الحال سيتغير لو بقى الجيش عربيا خالصا؟

لا، لأن التجربة أظهرت أن ولاء الجند واحد بغض النظر عن أصولهم.

#### - ما زات لا أفهم أين المشكلة!

المشكلة في الجيش ذاته. ففي عامي ١٨٥٠و ١٩٥٠، مثلا، كانت مصر أرقى من اليابان كثيرا، لكن اليابان في عامي ١٩٠٠و ٢٠٠٠ تفوقت على مصر. ولو سألناً عن سر ذلك، لوجدنا أن اليابان لم تنشغل بتأسيس جيشها خلال العامين اللذين أشرت إليهما، بل ركزت جهو دها

على النمو والتقدم، في حين اهتمت مصر بالجيش الذي استنفد إمكاناتها واستنزف طاقاتها. والدليل أنها حين أقامت السد العالى لم تجد المال اللازم لحماية مواطنيها من مرض البلهاريسيا، كما أنها لم تستطع تنظيف مخلفات البناء في قاع السد، ما قلل من حجم المساحة الستغلة لحفظ المياه. وأزيد فأقول إن الإنجليز عندما ألغوا الجيش المصرى سنة ١٨٨٢م، استطاعت مصر سداد ديونها. وحبذا لو استغنى العراق ربع قرن عن الجيش ليتمكن من إعادة إعمار البنى التحتية بصورة أفضل. فإلغاء الجيش نعمة في بعض الأحيان للحفاظ على موارد الدولة.

#### - إلى أين يتوقف تاريخ العرب في كتابك؟

إلى يومنا هذا. وألحقت بأحد الفصول ملحقا عن اللسان العربي يستعرض كل جهود العرب في وضع القواميس والمعجمات. وكان معجم لسان العرب احتجاجا على موقف السلطان من اللغة العربية لأنه كان بارعا باللغة التركية، وسعى إلى نشرها سنة ١٣٠٠م.

#### - كيف كتبت عن القضية الفلسطينية واحتلال العراق في ظل هذا الزخم المجنون - إن جاز لي التعبير - من المعلومات ومصادر الأخبار؟

أنا لا أبحث عن المعلومات لأننى لا أريد تضخيم حجم الكتاب، لا سيما أن فيه الكثير من الملاحق.

#### - إذاً، كيف تكتب التاريخ؟

التاريخ ليس تدوين معلومات ووقائع وأحداث، بل هو ما يفهمه المؤرخ من الأحداث. ومهما حاول، فهو لا يستطيع تصوير الواقع بدقة. ولذلك تتغير الرؤى للحدث الواحد بتغير وجهات نظر المؤرخين، وهذا يعنى انتفاء وجود تاريخ محايد أو تاريخ مستقيم.

## وماذا على الأجيال الجديدة العازفة عن القراءة أن تفعل كي تستطيع التواصل مع جذور ماضيها ؟

يفترض بالأجيال الجديدة أن لا تتوقف عن قراءة التاريخ. وينبغي تنمية قدراتها للتمييز بين ما هو صحيح و ما هو خاطئ في تاريخنا.

#### - ومن سيعطيهم مفاتيح هذه القراءة ؟

على الكاتب لهذه الفئة أن يثير التساؤلات الضرورية، ولا يحـــاول أن يــجـزم أن رأيــه هــو الــرأي الصــحــيح والقاطع؛ وعليه أن يــاول إثارة الشكوك في كل صفحة ليستفز عقل القارئ في البحث عن الحقيقة لأن اليقين في الناريخ جريمة.

- تكن النظريات السياسية والاجتماعية والتربوية التي تروج للهوم الاقتصاد المعرفي تحاول التقليل من شأن التاريخ، ومن ثم ستبدأ الأجيال تدريجيا بالعزوف عن هذا التخصم ، ما قد يضطر الجامعات إلى إلفائه، بل إن الجامعات الناشئة حديثا استثنت تخصم التاريخ من كلياتها، ولم تعطه حقه من الاهتمام، وأخشى أن يأتي يوم لا مكان فيه لكلمة تاريخ في التعليم المدرسي أو الجامعي، فما رأيك ؟

أهمية التاريخ تكمن في الساعدة على فهم عقلية الشعوب المختلفة و عقلية الأفراد. وهذا ضروري جدا حتى لغايات الإنتاج إذا كان المقياس في أهمية العلوم هو الإنتاج المادي. لكن الإنسان أصلا لا يستطيع أن يكون مجرد أرقام لأننا جميعا سنتحل إلى مساجين أو عسكر. دراسة التاريخ مهمة في كل زمان ومكان.

أمتنا اليوم على مفترق طرق، فمن أين نبدأ ؟

في أي مشروع مستقبلي لا بدأن نفكر بأحفادنا لا بأبناتنا أو بأنفسنا، وعلينا أن نسأل أنفسنا دائما هل هذا يوسلح للأحفاد أم لا؟ هل هذا ما نريده لهم فعلا؟ مع العلم أن الأحفاد لن يعجبهم ما نفعل، وستكون لهم رويتهم الخاصة في ضوء تطور الحياة الذي يعيشونه. لذلك فإن كل جيل سيكون أفضل من سابقه. فأحوال العرب – كل جيل سوكون أفضل من سابقه. فأحوال العرب – مع أننا نتصور العكس لأننا ننظر إلى الماضي بمنظار يرينا الأثنياء واضحة وصغيرة نوعا ما، لكننا نرى ما حولنا وننظر إلى واقعنا اليوم تحت المجهر، فنرى يورردا. لذلك نتصور حائنا أسوا من حال آباننا، وهذا غير صحيح.

#### - هل أنت متفائل؟

نعم، فلم يحدث لنا شر بعد.

#### هل هناك أسوأ من هذا التمزق والتشظي الذي نكابده؟

نعم، فنحن لم ننقرض بعد كما حدث لشعوب متحضرة غيرنا. خذي مثلا الأناضول، ألم يكن مسيحيا أرثوذكسيا بتكلم اللغة اليونانية وفيه أرقى حضارة في العالم، والأن يقولون إن جميع سكانه تقريبا مسلمون وأكثرهم أتراك؟ لقد أصبحت كلمة تركيا تعني الأناضول لا أواسط آسيا، وأوروبا تقردد في قبولهم أعضاء في الاتحاد الأوروبي، وليس لدينا معلومات عن كيفية اختفاء ملايين الأرثوذكس اليونان من الهضبة، ولا توجد أدلة على حدوث هذابح أو عمليات تهجير قسري، وهذا لم يحدث لنا بعد والحمد لله، لذلك علينا حمعا أن ننظر الى واقعنا و مستقبانا بعين التغاول. جولة العدد جولة العدد



جولة العدد جولة العدد



# أنباء المنتدى

# De al gibé De al gib

#### في زيارة إلى منتدى الفكر العربي مثقفون وأدباء عرب يحيون جهود سمو الأمير الحسن في خدمة الثَّقافة والفكر العربي

عمّان - قام الأساتذة الضيوف العرب الذين شاركوا في ندوة وزارة الثقافة لإحياء ذكري العلامة روكس بن زائد العُزيزي، صباح يوم الثلاثاء ٢٠٠٥/٨/٩ بزيارة إلى منتدى الفكر العربي في عمَّان ، التقوا فيها عدداً من المسؤولين في المنتدى، واطلعوا على نشاطه في تنظيم الحوارات العربية العالمية، والنشر الفكريّ، وخططه وتطلعاته المستقبلية في خدمة الفكر وقضايا التنمية والتقدُّم في الوطن العربي.

وحيًا الضيوف جهود سمو الأمير الحسن بن طلال، رئيس المنتدى وراعيه، في إيلاء الحوار الثقافي بين العرب والعالم العناية والاهتمام من خلال النشاط الذي يقوم به المنتدى، من أجل تمكين الاعتدال والوسطية من شق

طريقهما إلى عالم تسوده قيم التعاون لخير بني الإنسان، وفي الوقت نفسه خدمة القضايا العربية والمتشراف مستقبل الأمة على نحو علمي ممنهج.

والضيوف هم: الصحافي والكاتب الموسوعي المعروف الأستاذ وديع فلسطين، الذي كان رئيساً لتحرير جريدة «المقطم» في مصر قبل عام ١٩٥٢، ولمه عدد كبير من المؤلّفات والكتب المترجمة؛ والأستاذ رياض عبدالله حلاق، صاحب دار الضاد في حلب بسورية، التي ما زالت تصدر عنها إحدى أقدم المجلات الثقافية العربية منذ خمسة وسبعين عاماً، وهي مجلة «الضاد»؛ والدكتور عبدالله بن صالح العثيمين، الأمين العام لجائزة الملك فيصل العالمية في السعودية وعضو المنتدى؛ والأستاذ عبد الله حلاق،

رئيس تحرير مجلة «الضاد».

وجرى خلال هذا اللقاء نقاش حول بعض هموم الثقافة العربية، والسُّبِل التي يمكن أن يساهم المنتدى من خلالها في تدعيم منطلقات الحوار الثقافي في إطار الفكر العربي وتطويرها، و در اسة الشؤون المتصلة بهذا الحوار عربياً وعالمياً. وشارك في النقاش من المنتدى: الأستاذ وسام الرفساوي، الأمين المسام، والدكتور هشام الخطيب، عضو مجلس الأمناء، والأستاذ الدكتور هُمام غُصيب، مدير إدارة الدراسات والبرامج.

وقُدُمت للضيوف هدية تشتمل على أحدث منشورات المنتدى من الكتب وأعداد مجلة «المنتدى» الفكرية الثقافية التي تصدر مرة كلُّ شهرين.



# er all alor ar all alor ar all al

#### ندوة التاريخ الشفوي ودراسات المرأة في الأردن

عمّان؛ ١٦ و ١٧ آب (أغسطس) ٢٠٠٥

#### البيان الختامي

مجال التوثيق التاريخي وموقع

تحت رعاية معالى وزير الثقافة الأستاذ الدكتور أمين محمود، عقد مركز الأردن الجديد للدراسات الندوة الإقليمية الأولى حول «التاريخ الشفوي ودراسات المرأة في الأردن» بمشاركة ثمانين خبيرا وأكاديميا ومؤرخا من الأردن و فالسطين و الو لايات المتحدة، ومن بينهم قادة الحركة النسائية والمجتمع المدنى ونشطائهما ونشيطاتهما .

وقد قدمت للندوة ثمان عشرة ورقة عمل غطت ثمانية محاور رئيسية، استهلت بمدخل إلى التاريخ الشفوي والاجتماعي، حيث استعرضت فيه التجربتان العالمية والعربية، تلاه محور تناول مكانة التاريخ الشفوي في عملية كتابة التاريخ الاجتماعي مــن خــلال تجارب الخبراء والمؤسسات الفلسطينية. كما استعرضت الجهود الأردنية في

تقنيات التاريخ الشفوي منها. وأفسح المجال أمام تقديم شهادات في مجال توظيف تقنيات التاريخ الشفوى في كتابة التاريخ السياسي والسير الذاتية والتراجم والتوثيق للأمثال الشعبية وإعداد الأعمال الدرامية. وقد خصصت بقية محاور المؤتمر لاستقراء حالة دراسيات المرأة في الأردن، والدراسات الخاصبة بالحركات النسائية، واستجلاء مصادر تطوير حقل دراسات المرأة في الأردن، مثل الأراشيف الصحفية والتاريخ الشفوى، والاستعانة بالوثائق المتوفرة لدى المنظمات الأهلية و الأحزاب السياسية.

استهلت الندوة أعمالها بجلسة افتتاحية ألقى فيها معالي وزير الثقافة الأستاذ الدكتور أمين محمود كلمة وجّه فيها تحية حارة إلى

العلماء والأساتذة المشاركين في أعمال الندوة، وما جسدته من تنوع ثقافي جمع علماء أجلاء من بلدان متعددة للتحاور والتدارس في أمور تطوير التاريخ الشفوي، وتمنى للندوة النجاح وفتح أفاق جديدة لحقل الدراسات التاريخية.

وألقى مدير مركز الأردن الجديد للدراسات كلمة في حفل الافتتاح أوضح فيها أهداف الندوة وغاياتها، وقال إن الاهتمام بالتاريخ الشفوي في بلادنا قد تأخر بعض الشيء، فعلى الرغم من وجود مبادرات خاصة وجهود مشكورة على يد الأكاديميين الأردنيين والصحفيين وبعض المبدعين، إلا أن اهتمام المؤسسات، لا سيما الجامعات، بالتاريخ الشفوى لم يسر بالسرعة المطلوبة. وإذا كان لذلك بعض المبررات الموضوعية، فإنه يجب الإقرار بأن أقسام التاريخ في

جامعاتنا، وربما غيرها من الأقمام، قد شابها نوع من الانحياز لشاهج وأساليب تقليدية ومحافظة في قهمها للتاريخ ووظيفته، وهو ما حال دون إيلاء العناية اللازمة بالتاريخ الشفوي. واختتم كلمته بالقول إن هذه الندوة هي بداية لعملية مستمرة للتأسيس للتاريخ الشفوي في الأردن، ولاستخدامه على نطاق واسع من مختلف المؤسسات المعنية؛ ودعا الجامعات ووزارة التقافة وأمانة عمان والبلديات الكبرى ومنظمات المجتمع الدني عمان والبلديات الكبرى ومنظمات المجتمع الدني

وقد اختتمت الندوة بعقد مائدة مستديرة لندارس انجاهات العمل المستقبلية في مجال التاريخ الشفوي، حيث استعرضت النوصيات المقدمة إلى الندوة. وبعد مناقشة مستغيضة ثم النوصل إلى ما يأتي:

- ١ ناكيد أهمية التوسع في استعمال التاريخ الشغوي كمنهج عمل وأداة نفتح أفاقاً واسعة لعملية التأريخ الاجتماعي والسياسي، انطلاقاً من أن الروايات الشغوية، شأنها شأن الوثائق الكنوبة، هي مصدر رئيسي من مصادر التوثيق والمعرفة التاريخية.
- ٧ مواصلة الجهود من قبل الموسسات الأردئية، كالجامعات ومراكز الأبحاث وغيرها، من أجل وضع تعريف إجرائي متفق عليه للتاريخ الشفوي، واعتماد معايير وضوابط علمية له، وإعداد مرتفات منهجية فيه، وأدلة عمل حول وسائله وأساليه وتقنياته.
- ٣ مواصلة التعاون مع المؤسسات العربية والدولية

- ذات الصملة، من أجل تبادل الخبرات والمواد التعليمية والتدريبية، وتنظيم الشاطات المشتركة، وإقامة برامج ومشروعات تعزز الخبرة الوطنية في مجال التاريخ الشغوي.
- 3 دعوة الجامعات الأردنية، العامة والخاصة، إلى تأسيس أقسام أو مراكز للتاريخ الشفوي، واعتماد برنامج لدرجة الماجستير فيه.
- دعوة وزارة التربية والتعليم إلى الاهتمام بالتاريخ
  الشفوي وإدخاله في مناهج التعليم والنشاطات
  المنهجية وغير المنهجية، لتعليم الطلبة مهارات
  القابلة الشفوية وأساليب تغريفها، ووضع التقارير
  وعرضها في الصفوف كإحدى المهارات التي تنمي
  الحس الاجتماعي والتاريخي للطلبة.
- ٢ تثمين مبادرة مركز الأردن الجديد للدراسات لعقد فدوة خاصة للتاريخ الشفوي في إطار برنامجه الخاص بالتاريخ الاجتماعي، ودعوته لبناء كوادر بحثية في مختلف محافظات الأردن، بالتعاون مع الجامعات والنوادي الثقافية والشبابية ومنظمات المجتمع الذني، لا سيما التنظيمات النسائية.
- ٧ الشروع في بناء شبكة من الدربين لعقد دورات تأهيل الباحثين الاجتماعيين على مناهج التاريخ الشفوي وأسالييه ونقياته.
- ٨ عقد مؤتمر سنوي حول التاريخ الشفوي بمشاركة خبراء من العالم ودول المنطقة.



## وع ما قال مولة المحمد جولة المحمد



- 9 إجراء مراجعة نقدية للدراسات الغاصة بالمرأة والحركات النسائية، وتحديد الثغرات وجوانب النقص فيها من أجل سدها ببحوث ودراسات لاحقة، وتدريب الباحثين والباحثات على تقنيات البحث الاجتماعي والبحث التاريخي الشغوي من أجل المقيام بالمزيد من الأبحاث حول المرأة والحركات والتنظيمات النسائية، مساهمة في كتابة تاريخ العمل النسائي الأردني.
- ١ المباشرة في تنفيذ مشروع ريادي للتاريخ الشفوي
  يركز على تدوين السير الذاتية للسيدات الرائدات
  في مجالات العمل المهني والاجتماعي التطوعي
  والسياسي والثقافي والإعلامي، بالتعاون مع
  الموسسات المعنية، خاصة النسائية منها.
- ١١ إجراء مسوح في الصحف والمجلات القديمة بدءاً من أربعينيات القرن الماضي، على الأقل، لتوثيق ما هو منشور فوبها حول المرأة والعمل النسائي والشخصيات النسائية القيادية.
- ١٢ تشجيع الباحثات والناشطات من النساء في العمل العام على الإسهام في إعداد الدراسات حول المرأة والحركة النسائية الأردنية.
- ١٣ دعوة الجامعات ومراكز الدراسات والمنظمات النسائية إلى التعاون من أجل قيام مركز لتوشق المعلومات والدراسات الخاصة بالمرأة والعمل النسائي المنظم.
- ١٤ دعوة العائلات الأردنية والجمعيات والمؤسسات والأحـزاب، وكـذلك المواطـنين، بما فـيـهـم

- المتقاعدين، انترويد مركز الوثائق في مركز الأردن الجديد للدراسات بالوثائق والأوراق والصور الفوتوغرافية القديمة، لنسخها وحفظها وترميمها وإعادتها إلى أصحابها.
- وقد أكد المشار كدون في الندوة الحاجة إلى إطلاق مشروع وطني للتأريخ الشفوي، وهي مهمة تنطلب تخطيطاً طويل الدى، واهتماماً خاصاً من مؤسسات الدولة وقطاع الأعمال وأمانة عمان الكبرى ومنظمات المجتمع الدني، من أجل الشروع في تسجيل وحفظ الشهادات والروايات الشفوية للقادة والنشطاء والرواد في مجالات العمل السياسي والاقتصادي والاجتماعي والشقافي والمجالات الحيوية الأخرى، وإخصاعها للدراسة والتحليل والنشر.
- كما حيى الشاركون جهود المورخين الأوائل وأصحاب المبادرات والمساهمات المبكرة في استخدام الروايات الشغوية والقابلات، ودعوا الجيل الجديد من المؤرخين وعلماء الاجتماع والأنثروبولوجيا لمواصلة البناء على ما سبق من جهود وإنجازات، عن طريق إدخال مناهج عمل جديدة والاستفادة من أساليب التاريخ الشفوي ونقياته تطوير مصادر المعرفة التاريخية وإنتاجها.
- ووجه المشاركون الشكر إلى كل من أسهم في إنجاح أعمال الندوة والتعزيف بها ودعمها، لا سيما وزارة التقافة وأمانة عمان الكبرى، وكذلك وسائل الإعلام والصحافة الأردنية التي تابعت أعمال الندوة بعناية واهتمام.



## عدما عبر عدما علي عدما علي



#### سلسلة اللقاءات الشهرية

اللقاء رقم (۲۰۰۵/۱۰) (باللغة الإنجليزيّة)

#### الوضع في العراق وفي غرّة وفي الضّفّة الغربيّة

المحاضر: أ. جيم مكدرمت ، عضو الكونغرس الأمريكي عن ولاية واشنطن (العزب الديمقراطي)
 أدار اللقاء: د. منذر حدادين ، عضو المنتدى
 (الأربعاء ١٣/٠٥/٣٠)

اللقساء رقسم (۱۱/۲۰۰۵)

#### المشهد العراقيّ الرّاهن

المحاضرون: أ. حسن الأنباري، أ. د. عبد الوهاب القصاب، أ. عصام الجلبي، أ. كمال القيسي
 أدار اللّقاء: أ. طاهر المصري، عضو المنتدى
 (الأحد ٢٠٠٥/١٠/٢)

#### أ. د. جمال أبو مرق

عميد كلية التربية جامعة الخليل فلسطين

#### ا. د. يحيى جـبـر

أسناذ علم اللغة جامعة الخليل وجامعة النجاح الوطنية فلسطين

### كُتَابِ هذا العدد

#### أ. عبد الله علي العليّان

كاتب وباحث من عُمان عضر المنتدى خلوي: ٤٩٨٩٧٦ (٩٩-٩٦٨+) <u>alaiyan@yahoo.com</u>

#### أ. ممدوح أبو دلهوم كاتب صحافي

جريدة الرأي الأردنية ص.ب ۲۳۰۱۵۲ عمان ۱۱۱۲۳ الأردن هانف: ۵۰۵۲۳۳۶ (۲–۹۹۲+)

#### أ. كمال القيسي مستشاد

وخبير في الطاقة والنفط عضو المنتدى خلوي: ۲٤۲۱۰۸۵ (۹۹۲-۲۹+) <u>k\_kaisi@wanadoo.jo</u>

#### أ.د. حميد الجُميلي

أسناذ الاقتصاد والعُلاقات الاقتصادية الدولية أكاديميَّة الدَراسات العليا طرابلس؛ ليبيا



#### كتاب جديد للأستاذ الدكتور عدنان السيد حسين

كلية الحقوق والعلوم السياسيَّة والإدارية، الجامعة اللبنانية؛ عضو المنتدى

#### العلاقات الدولية في الإسلام

الناشر: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت – لينان

المحتويات

إهـــداء مقدمـــة الفترهــة عامة مقدمــة الفترهــة عامة الفترهــة الفترهـ مبادىء عامة الفترهـ الفترهـ عامة الفترهـ الفترهـ والفقه والعلاقات الدولية الفترهـ والفقه والعلاقات الدولية الفتر الرابع: الجهاد والمقاومة والإرهاب الفتر الفترهـ الفتر المنابع. في القانون الدولي الفتر المنابع. في القانون الدولي الفتر الشامل المنابع. في احد العرب الفتر الثامن الأمن. في احد العرب الفتران الثامن القتران الثامن. في القانون الدولي الفتران الثامن. في القانون الدولي الفتران القتران ا

الفصل التاسئ: فواهد استخد أهل التاسخ: إلما التاسخ: إلما التتاسخ: إلما التتاسخ والأقليات والقوميات الفصل التعادي عشر: الدولة والتتقيم الدولي الفصل التعادي عشر: قضايا إقليمية ودولية الفصل الثالث عشر: ماذا عن المستقبل؟ المصادر والعراجع قبرس عام

يتضمن هذا الكتاب شرح مفاهيم العلاقات الدولية، إنطلاقاً من العقيدة الإسلامية والاجتهادات الفقهية. ويعتمد منهج الدراسة المقارنة الذي يقابل بين أحكام فقهية وقواعد قانونية وضعية، في إطار الدعوة إلى تجديد الفكر الإسلامي المتزم بإنسانية الإنسان.

العلاق الكالدونية العربية العربية المعادلة العربية العربية المعادلة العربية العربية العربية العربية العربية ال

إن التصدّي لأعقد قضية في الفكر الاجتماعي الإنساني، أي قضيية بناء الدولة وتأثيرها في المجتمع الدولي، يتصدّر الأولويّات. وكيف إذا كانت العلاقات الدولية الماصرة تشهد منفيرات غير مسبوقة؟

تبقى الشريعة الإسلاميّة قادرة على ترويض سياسة القوة وعلى الرقى بمدركات الإنسانية بعيداً من الاستعمار والامبريالية , ويبقى الإطار الإنساني للعلاقات الدولية هدفاً مرتجى بعيداً من «التسليم» والمادية المفرطة .

[ من مقدّمة الكتاب]



## كتاب جديد للكاتب العماني عبد الله العليّان؛ عضو النتدى

#### الإسلام والغرب ما بعد ١١ سبتمبر ٢٠٠١

بيروت ـ لبنان

صدر مؤخرا عن المركز الثقافي العربي في بيروت/لبنان والدار البيضاء/المغرب كتاب جديد للكاتب والباحث العماني عبدالله علي العليان. وتصادف إصداره مع ذكري مرور أربعة اعوام على تفجيرات نيويورك وواشنطن في أيلول/سبتمبر

> يقول الكاتب عبدالله العليان في مقدمة الكتاب: يعيش العالم البوم في فترة مضطربة وملتهبة لأسباب متعددة

ومتشابكة، خاصة أن التباينات

السياسية والاختلافات الفكرية أسهمت في هذا الاضطراب والتوجس، وغيرها من الشكلات العالقة منها والخافقة. وبعد انهيار الاتحاد السوفييتي وتوحيد ألمانيا النهبت النزاعات في كثير من الدول لاعتبارات سياسية واقتصادية واجتماعية.

عبد الله العليان الإسلام والغرب ما بعد 11 سبتمبر 2001

وما كاد العالم يشرف على نهاية القرن العشرين و بداية قرن جديد، حتى أطلق صمونيل هنتغنون إحدى المجلات الأمريكية التخصصة تحت عنوان إصراع الحضارات]، التي حمل عنوان إصدام حمل عنوان إصدام الحضارات وإعادة صنع النظام العالم.]

وقبل هذه الأطروحة أيضا

أصدر البروفيسور الأمريكي الياباني فرنسيس فركاياما نظريته في [نهاية التاريخ]، الني اعتبر فيها أن الديمقر اطبة الليبرالية هي أقصى ما يصل إليه الإنسان في هذا العصر، وأن التاريخ توقف عند الرأسمالية الغربية ومفاهيها الديمقر اطبة الليبرالية.



واعتقد البعض أن هذه المقولات تخفى الكثير من الاستراتيجيات و المرامي والأهداف. لكن البعض الآخر يرى أن [صدام الحضارات] هي الأخطر من [نهاية التاريخ]، حيث تنبأ هنتغتون بأن القوى الصاعدة - بعد سقوط المعسكر الاشتراكي المعادي لليبرالية الغربية -ستشكل خطرا على الغرب، وأن التاريخ لن يتوقف كما قال فوكاياما، بل سيبدأ من جديد في صراع آخر، ليس أيديولوجيا هذه المرة كما كان سابقا، بل سيكون بين حضار ات و هو بات و ثقافات.

وساد الهلع والاعتراض على نظرية هنتغتون في الأوساط العالمية والأكاديمية على وجه الخصوص. وجاءت مئات الردود على هذه المقولة الخطيرة. واستغربت الأوساط الأكاديمية من تزاحم الأطروحات ومناقضة بعضها للبعض، وكلها صادرة من مراكز بحثية ومؤسسات صناعة القرار السياسي في الولايات المتحدة.

وما إن سكت العالم فترة من الزمن حتى جاءت هجمات الحادي عشر من أيلول/ سبتمبر ٢٠٠١ على نيويورك و واشنطن ، التي انهم أسامة بن لادن وتنظيم القاعدة بتدبيرها. واعتبر البعض أن نبوءة هنتغتون قد تحققت بالفعل بعد هذه الهجمات، التي أعادت الأضواء إلى تلك الأطروحة. وتم استدعاء الأحكام السبقة والأفكار القديمة عن العرب والمسلمين على خلفية هذه التداعيات، وتبعها شن الحرب على أفغانستان وتنظيم القاعدة، ثم شن الحرب بعد ذلك على العراق من قبل الولايات المتحدة وحليفتها المملكة المتحدة بتهمة حيازة النظام السابق لأسلحة الدمار الشامل وعلاقته بتنظيم القاعدة.

ناقش الفصل الأول من هذا الكتاب مقولات صموئيل هنتغتون في صدام الحضارات، ونظرية فرانسيس

فوكوياما في نهاية التاريخ، وتداعيات هجمات الحادي عشر من أيلول /سبتمبر وما تلاها.

عد والقالم عو

وتضمن الفصل الثاني رؤى نقدية لمقولات الديمقراطية والدعوات الأمريكية للإصلاح في العالم العربي، وأهدافها ومراميها البعيدة.

أما الفصل الثالث، فقد ناقش الحرب الأمريكية على العراق، ومقدمات هذه الحرب، وهل هي حرب مقنعة للرأى العام العربي والعالمي بعد ظهور عدم صدقية التهمة الأمريكية بامتلاك النظام السابق لأسلحة الدمار الشامل.

وجاء الفصل الرابع والأخير عن أزمة العلمانية في الغرب بوصفها مشكلة غربية، وعن ماهية الفكرة العلمانية، مصطلحاً ومضموناً، وعن أزمة حجاب المسلمات الفرنسيات وتداعياتها، وأخيراً عن: هل تتسامح العلمانية مع الاختلاف والتباين؟

يقع الكتاب في٢٠٧ صفحات من القطع المتوسط.

والجدير بالذكر أنه قد صدر للكاتب عبد الله العليان في الأعوام الماضية الكثير من المؤلفات كان منها: [في النهوض العماني الحديث]، مؤسسة عُمان - مسقط، و[حوار الحضارات . . روية إسلامية للحوار]، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، و [الاستشراق بين الإنصاف والإجماف]، المركز الثقافي العربي - بيروت. كما صدر له مع (آخرين) الكثير من المؤلفات كان منها [الأنصاري وسوسيولوجيا الأزمة]، المؤسسة العربية للدراسات والنشر وكتباب بيروت، و [مداخل الديموقراطية في البلدان العربية]، مركز دراسات الوحدة العربية -بيروت.





مستشار الدراسات التربوية والاجتماعية/ مركز البحرين للدراسات والبحوث؛ عضو المنتدى

#### تحرير التربية العربية من الأوهام الخمسة

#### الناشر: مركز البحرين للدراسات والأبحاث مملكة البحرين؛ ٢٠٠٤

#### المحتويات

إجماع الصمت على نبذ الموجب التربوي المقدمسة تحرير التربية العربية من الأوهام الخمسة القضية الأولى

اللغة العربية وتشكيل الفكر العربي من القضية الثانية «الميثولوجي» إلى «الوظيفي»

> ثقافة الحوار وتربية التواصل القضية الثالثة

التأسيس العقلاني للنظرية الأخلاقية في القضية الرابعة الاسلام

ليس من عيب في انتساب الأمم إلى تواريخها، وإنما العيب في أن يغدو التاريخ بديلاً من الحاضر، وأن تظل الهوية الثقافية للأمة تستمد من التاريخ وحده، وليس من إبداعات الأحياء أنفسهم في مواجهة مشكلاتهم الحياتية. إن الاتكالية العقلية والمملكية التي يبتلي بها عرب الحاضر هي التي حرمتهم من توظيف المعارف العلمية المعاصرة في تجديد نظم حياتهم الاقتصادية والسياسية والقيمية، وهي التي جعلت الجد والأب والحفيد يدرجون على التمسك بـ (ثوابت فكرية) واحدة ليكون كل جيل إعادة إنتاج للجيل الذي سبقه ، أو الأجيال التي سبقته .



لقد كان في هذا نفى جارح للحكمة العربية الإسلامية القديمة. . . «علموا أو لا دكم . . . فإنهم خلقوا لزمان غير ز مانکم». لقد غفلت التربية العربية المعاصرة عن حكمة «تبدل الأزمنة»، فسقطت في الوهم الأكبر . . . وهم تنشئة الأجيال العربية خارج حركة التاريخ.

[ من تقديم المؤلَّف]









## سياسة مصر تجاه القضية الفلسطينية

1907 - 1981

المؤلف: الدكتور محمد سعيد حمدان

المحتويات

تقديم مقدمة الكتاب

تمهيدد: التأثيرات الصهيونية والفلسطينية والبريطانية في

موقف مصر من القضية الفلسطينية

القصل الأول: موقف مصر من القضية الفلسطينية قبيل عام ١٩٤٨ الفصل الثاني: حرب عام ١٩٤٨ ودور مصر السياسي والعسكري فيها

القصل الثالث: موقف مصر من القضية الفلسطينية من ١٩٥٨-١٩٥٠ الفصل الرابع: موقف مصر تجاه القضية الفلسطينية من (۱۹۶۸–۱۹۵۲)

الفصل الخامس: موقف مصر من اللاجنين الفلسطينيين ومشاريع توطينهم (۱۹۶۸–۱۹۹۲)

> الضاتمسة المصسادر

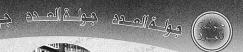
مبررات وأمباب كثيرة، كما يذكر الباحث الدكتور محمد سعيد حمدان، جعلته يختار (سياسة مصر تجاه القضية الفلسطينية ١٩٥٨-١٩٥٨) عنواناً لكتابة أطروحته، منها: إن معظم الدراسات العربية التي عنيت بالقضية الفلسطينية لم تخصص عناية وافية لموضوع التركيز على فنرأت بعينها. وهنا قد يتغق غالبية القراء والباحثين مع الكاتب على هذه المسألة.



ولقدجاء اختيار الباحث للمواقف المصرية نجاه القضية الفاسطينية لكتابة رسالته القيمة هذه نظرا للارتباط العربي والإسلامي بين الفلسطينيين والمصريين، ولريادة مصر في فضح الاستعمار وسياسته في المنطقة العربية، وفي مقاومته رسمياً على أيدي الحكومات المتعاقبة والزعامات الوطنية، وكذلك من خلال جميع فئات شعب مصر العربي.

وختاماً لا شك أن هذه الرسالة (الكتاب) ستكون مرجعاً قيِّماً يغطي موضوعها «الفترة الزمنية» موضع البحث.

[أ.د. أسعد عبد الرحمن]











#### دراسات في الأمن الاقتصادي العربي

المؤلف: أ.د. حميد الجميلي تقديم: أ.د. صالح إبراهيم الناشر: أكاديمية الدراسات العليا/طرابلس - ليبيا

#### المحتويات

تقديح

مقدمسة

الغصل الأول: الأمن الاقتصادي العربي . . . الأزمة والتحديات الفصيل الثاني: الأمن الاقتصادي العربي ومهام بناء التنمية المستقلة

الغص ل الثالث: الأمن الاقتصادي العربي في ضوء مشاريع إعادة هندسة الاقتصاد الدولي الجديدة **الفصل الرابع:** الأمن الاقتصادي العربي في ضوء التحولات الاقتصادية العالمية المعاصرة الغصل الخامس: الأبعاد الاستر اتيجية للتطبيع الاقتصادي في ظل مشروع الشرق أوسطية الفصل العادس: الأمن المالي والاستثمار العربي . . . إشكاليات الحاضر وتحديات المستقبل **الفصل المسابع:** الأمن الاقتصادي العربي في ضوء اختلال الهيكل القطاعي للناتج المحلى الإجمالي الفصل اللسامسن: بعض مظاهر اختلالات هيكل الصناعة التحويلية العربية . . . الأبعاد والانعكاسات الغصل التامع: الأمن الصناعي التحويلي العربي . . . الإشكاليات وتحديات المستقبل

تشكل بدايات القرن الحادي والعشرين مرحلة جديدة في هندسة الاقتصاد الدولي تحت مسمى عولمة الاقتصاد. وفي إطار هذه الهندسة أخذ الأمن الاقتصادي العربي يتعرض لانكشافات واختراقات لم يسبق لها مثيل.

ولقدتم تسويق وصفات الاختراق الداخلي والخارجي للاقتصادات العربية تحت ذرائع ومسميات كالتحررية الاقتصادية، وإعادة الهيكلة الاقتصادية، وبرامج الإصلاح والتكيف الاقتصادي، والتخلص من أعباء القطاع العام، وعدم كفاءة تخصيص الموارد في ظل اقتصاد القطاع العام . . . إلخ .

# حراسات فى الأمن الاقتنصادي



ولا بد هنا من التأكيد على أن طريق التنمية والنهضة الاقتصادية لا يمكن أن يتحقق عبر عمليات اختراق الأمن الاقتصادي العربي الداخلي والخارجي. وما يؤسف له أن المؤسسة الاقتصادية العربية عاجزة عن تقدير حجم التحديات التي تواجه مستقبل الأمة الاقتصادي في ضوء تعمّق الاختراق الداخلي والخارجي...

هذا الكتاب يحتوى على مجموعة من الدراسات التحليلية ذات العلاقة بأمن الأمة الاقتصادى، ويبرز أهمية تسليط الضوء على قضية الأمن الاقتصادي العربي، ويوجه عناية الدارسين والباحثين إلى الاهتمام بهذه القضية وتخصيص المزيد من الدراسات فيها.

وقد تناول الكتاب الموضوع من خلال دراسات تحليلية تمثل الأطر الفلسفية العامة، ثم إتباع ذلك بموضوعات متخصصة على المستويات القطاعية. ولا يقتصر الكتاب في ذلك على التحليل ومراجعة القضايا ذات الصلة بالأمن الاقتصادي العربي فحسب، بل يتجاوز ذلك إلى استشراف مستقبل الأمة الاقتصادي في ضوء المتغيرات الدولية.

إن الدراسات التي يتألف منها هذا الكتاب تقدم رؤى اقتصادية مناهضة للعولمة ومشروعاتها، وتبتعد كثيراً عن الأفكار التي يروج لها دعاة العولمة والتحررية الاقتصادية الجديدة.

[ من مقدّمة الكتاب]

#### من إصدارات

### والشايخ والمرافق المائير الع الغريبي

- ١- مختارات من الشعر القارسي منقولة إلى العربية
- ٢ مختارات من الشعر العربي منقولة إلى الفارسية
  - ٣ مختارات من شعر سعدى الشيرازي بالفارسية
  - ٤ مختارات من شعر سعدي الشيرازي بالعرية
    - ٥ أغاني الحياة: ديوان الشابي
      - ٦ رسائل الشابي
      - ٧ الشابي في مرآة معاصريه
        - ٨ رسائل حول الشابي

١١ - شعراء المغرب ١٢ - مختارات من الشعر العربي ج١

٩ - دليل الباحثين عن الشابي

١٣ - مختارات من الشعر العربي ج٢

١٠ - أبو القاسم الشابي: صور وكلمات

- ١٤ مختارات من الشعر العربي ج٣
- ١٥ مختارات من الشعر العربي ج؟
- ١٦ مختارات من الشعر العربي ج٥

نامل أن نتطرق إلى بعض هذه الإصدارات القيمة في أعدادنا القادمة.



#### عمادة المحو AR MELLA 88 M & 183



نص الرسالة التي وجهها رئيس التّحرير/ مدير إدارة الدراسات والبرامج إلى أعضاء المنتدى وأصدقائه بمناسبة قرب حلول «العيد الفضي» للمنتدى

[أنظر أيضاً العدد (٢٢٢)، ص ٨٣]

## ARAB THOUGHT FORUM

فَيَطيبُ لي أن أُسلَمَ عليكم؛ آملاً أنْ تصلَّكم رسالتي هذه وأنتم في أحسن حال وأهدأ بال.

ولمعلَّكم تعلمون أنَّ السَّنةَ القادمة ستصادف الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس منتدانًا. وهي مناسبة تستحقُّ وقفةً مراجعة وتدبّر وتفكّر. وستكون فرصةً للاحتفاء بالفكر العربيّ عموماً.

وبهــذه المناسبةِ العزيزة، رأينا أن نُصدرَ كتابًا جامعًا عن المنتدى وعن الدّور الذي نهضَ وينهضُ به من أجل رفعة الفكر العربيّ ونشره في كلّ مكان. والمقترَح أنْ يشتملُ هذا الكتاب على مَقَالَاتِ ودراسات ضمنَ هذا الإطار؛ إضافةً إلى شهادات وإضاءات وذكريات.

وإنَّــه ليــمثَّرني أنْ أدعوكم إلى المشاركة في هذا الكتاب بالطريقة التي ترونها؛ راجياً أنْ تصلّني مساهمتُكم الكريمةُ فـــــــــى مـــــــــــة أقصاها ٢٠٠٥/٨/٣١، امّـــا بالبريـــد الإلكترونــــــــيّ [humam@atf.org.jo] أو على قُرْص مرن (Floppy disk).

ومن المؤمّل أن يصدر الكتاب في أوائل عام ٢٠٠٦، الذي سيشهدُ أنشطةُ وفعاليّاتِ أخرى - بإذنه تعالى- احتفالاً بعيدنا الفضئيّ. ونحن نرحَبُ باقتراحاتِكم وآرائكم النّيرة في هذا الصّدد.

وإذْ أَتَطَلُّعُ إلى ردَّكم الكريم، فإنَّني أسالُ المولى العليِّ القَدير أنْ يحفظُكم ويرعاكم. وسلمتُمْ،،،

أ. د. هُمام مَعْصيب مدير إدارة الدراسات والبرامج

ه يسرُنا أنْ نستقبلَ مساهماتكم حتى ٢٠٠٥/١٠/٣١.

سنستلك الفكرالعسرف

عستنان TY1/T1/A/1. 7..0/0/17

#### «نشرة» النتدي قبل عشرين عامًا:

#### منتدى الفكر العربى ء الأعضاء الجدد

يرحب سمو رئيس المنتدى ومجلس الأمناء والامانة العامة بالأعضاء الجدد الذين انضموا الى أسرة منتدى الفكر العربي

فيما بلى قائمة باسماء الإعضاء الذين وافقوا على الإنضمام لعضوية المنتدي العاملة من ٧/١/ ١٩٨٥ ولغاية تاريخسيه مدير عام مركز دراسات الوحدة العربية

مدبر عام مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية المغرب استاذ عامعة محمد الخامس العراق اليمن نائب رئيس الوزراء و وزير الخارجية وعضو اللجنة الدائمة البحرين الرئيس التنفيذي للمؤسسة العربية المصرفية استاذ / قسم العلوم السياسية / جامعة القاهرة مصم رئيس مكتب الأمين العام لجامعة الدول العربية ومستشار الأمين والمقرر العام للجان تطوير الجامعة وتعديل ميثاقها اليمن مدير جامعة صنعاء ومدير مركز البحوث اليمنى اليمن سفير الجمهورية البمنية في واشنطن المغرب استاذ/كلية الآداب والعلوم الانسانية جامعة محمد الخامس الكويت العضو المنتدب/الهيئة العامة للإستثمار فلسطين مستشــار في لندن استاذ/كلبة الأداب/الجامعة التونسية تونس رئيس وزراء جمهورية مصر العربية السابق مصر البحرين وزير التربية والتعليم كاتب / جريدة الاهرام البحرين العضو المنتدب والرئيس التنفيذي/بنك الاستثمار العربي الكويت رئيس مجلس ادارة/شركة طلال أبو غزالة الدولية الاستاذ طلال أبو غزالة تونس استاذ جامعي وأمين عام الجمعية العربية لعلم الاجتماع

الدكتور المهدى المنجرة الاستاذ حسين جميل الدكتور عبد الكريم الأرياني الاستاذ عبد الله السعودي الدكتور على الدين هلال الدسوقي الاستاذ المنجى الفقيه الدكتور عبد العزيز المقالح الأستاذ محسن العينى الدكتور على أومليل الدكتور فهد محمد الراشد الدكتور انطوان زحلان الدكتور محمد هشام جعيط الدكتور عبد العزيز حجازي الدكتور على فخرو الأستاذ احمد لطفى الخولى الاستاذ نمير أمين قيردار

الدكتور الطاهر لبيب

الدكتور خير الدين حسيب

الاستاذ السبد سسن

## حول قمويل أنشطة منتدى الفكر العربي

منتدى الفكر العربي هو منظمة عربية غير حكومية: ويعتمد في تمويل انشطته على اشتراكات اعضائه، وعلى التبرعات والهبات غير المشروطة من الأشخاص الطبيعيين والمعنويين. ورغم ان عدداً من اعضاء المنتدى يشغلون مناصب رسمية في اقطارهم، الا ان عضويتهم في المنتدى هي في جميع الأحوال بصغتهم الشخصية. والمنتدى بهذا المعنى يعتبر تجربة رائدة على الساحة العربية. وفيما يل نقدم لقراء النشرة، وخاصة من غير اعضاء المنتدى، قائمة باسماء المتبرعين الكرام الذين كان لعطائهم دوراً كبيراً في دعم المنتدي واستمرار انشطته. وننتهز الفرصة لنقدم لهم الشكر مرة اخرى على صفحات هذه النشرة، أملين ان يستمر عطاؤهم وان ينضم اليهم

أخرون من القادرين من أبناء أمتنا العربية .

الأمين العام سعد الدين ابراهيم

لبنان

- 18 -

#### «نشرة» النتدى قبل عشرين عامًا

البلد البلغ		اسم المتبرع		
(بالدينار الأردني)	العربي			
٧,٠٠٠	الأردن	الدكتور كمال الشاعر		
۲,۰۰۰	الأردن	المحامي ابراهيم بكر		
۲,۰۰۰	الأردن	الاستاذ علي منكو		
۲,	الأردن	الاستاذ عبد المجيد شومان		
۲,	الأردن	الاستاذ منبر عطااف		
۲,	الكويت	الاستاذ عبد المحسن قطان		
1,470	الأردن	الدكتور محمد سعيد النابلسي		
1,870	الأردن	الاستاذ رهير خوري		
1,870	لبنان	الاستاذ الياس سابا		
1,440	باريس	اتماد المصارف العربية والفرنسية		
-1.Y.	سوريا	الدكتور محمد العمادي		
١,	الأردن	شركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة		
١,	الأردن	شركة صناعة الاسعدة		
١,٠٠٠	الأردن	البنك العربي		
1,	الأردن	شركة الخطوط البحرية الوطنية		
1,	الأردن	البتك الأهلى الأردنى		
١,٠٠٠	الأردن	بنك الاعتماد والتجأرة الدولي		
١,٠٠٠	الأردن	بنك القاهرة		
١,٠٠٠	الأردن	الاستاذ عبد الهادى حمودة		
1,	الأردن	الاستاذ أنيس المشر		
١,	الأردن	الاستاذ رؤوف ابو جابر		
1,	الأردن	الاستاذ نزار جردانة		
1,	الأردن	الاستاذ أسامة السلفيتي		
1,	الأردن	الاستاذ توفيق قعوار		
١,٠٠٠	الأردن	الدكتور احمد منكو		
١,٠٠٠	الأردن	المهندس عونى الساكت		
1,	الأردن	المهندس جعفر طوقان		
1,	الأردن	الاستاذ فخري دلول		
١,	الأردن	الاستاذ عبد القادر القاضي		
١,٠٠٠	الأردن	الإستاد حسن الإبراهيم		
1,	الأردن	الاستاد خسن الإبراهيم الدكتور رجائي المعشر		
1,	الأردن الأردن	الدهمور رجاني المعتبر المهندس داوود سليمان داوود		
1,	الاردن	المهندس داوود سليمان داوود الاستأذ غسان ايليا نقل		
,,				
	الأردن	الاستاذ هشام الصفدي شركة اليرموك للتأمين واعادة التأمين		
	الأردن	شركة اليرموك للنامين واعلاه النامين الشركة الأردنية لصناعة الصوف الصخرى		
	الأردن			
	الأردن	البنك الاسلامي الأردني		
0	الأردن	شركة اسعنت الجنوب		
	الأردن	الشركة العربية الدولية للفنادق		
۲۷.	الأردن	البنك المركزي العماني		
۲۰۰	الأردن	شركة منالح مرقة		
٧	عُمان	شركة الإنماء والاستثمارات العربية		
1	الأردن	شركة القدس للنامين		
1	الأردن	سيتسي بنسك		
1	الأردن	شركة الأراضي المقدسة للتأمين		

#### الأعضاء المؤازرون

منظماً الافعال العربية المصدرة للبترول (اوليك) المستروق الكونيفي النتيجة الاقتصادية والاجتماعية المستروق اللي المرابعة الافترات الإدران المؤسسة المالية العربية (الاردن) المؤسسة المالية العربية المستماعة المحدورية الشيغ والسيمايد الاردنية المستمعمة المحدورية المستروق القدد العربي المؤسسة المورية الاقتصادي والاجتماعي حباس الوحدة الاقتصادية العربية المصرورية المؤسسة المرورية المصرورية المسترورية المسترورية

#### منتدى الفكر الغربي المتبرعون خلال الفترة منذ التاسيس (١٩٨١) حتى ايلول/سبتمبر ١٩٨٥

المبلغ بالدينار الأردني)	البلد العربي (ب	اسم المتبرع
γ.,	الأردن	سعو الأمير حسن المعظم
رة مقر المنتدى في		نك الإسكان
بمع بنك الاسكان		
(ت سنوات.	CI.	
Y1,1V-	السعودية	لدكتور ناصر الرشيد
۲۰,۰۰۰	الأردن	لبنوك التجارية في الأردن
17,170	الكويت	لدكتورة سعاد الصباح
11.07-	الأردن	لبنك المركزي الأردني
۸,۰۹۰	الأردن	الاسئاذ حسيب المسأغ
1,4	الأردن	لشركة الأردنية للاوراق المالية
4.440	الأردن	الدكتور خليل السالم
۲,٧٠٠	البحرين	الاستاذ يوسف الشيراوي
۲,۷۰۰	البحرين	شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات
T,70-	السعودية	لأستاذ فاروق الأخضر
7,70.	الكويت	المرحوم الأستاذ أحمد الدعيج
7,70-	سنوريا	الدكتور شفيق الأخرس
7,70.	العراق	لدكتور جواد هاشم
7,70.	الكويت	مؤسسة البترول الكويتية
7,70.	الكويت	شركة نفط الكويت
7,70-	الكويت	شركة البترول الوطنية الكويتية
۲,10٠	الكويت	شركة ناقلات النفط الكويتية
7,70.	الكويت	شركة الصناعات الكيعاوية البترولية
T,10.	البحرين	شركة المنبوم البحرين
7,70-	البحرين	شركة نفط البحرين
7,70.	البحرين	شركة بتروكيماويات الخليج(بتروين)
7,70.		شبركة تمسويق البترول/وزارة التنعيا
7, . 07	الإمارات	استاذ سعيد غباش
۲,۰۰۰	الأردن	مركة مصفاة البثرول الأردنية

#### «نشرة» النتدى قبل عشرين عاماً -

وتاريخ الدفعة الاولسى

#### قائمة باسماء الذين تطوعوا بالالتزام بالتبرع سنوياً بمبلغ ١٠٠٠ دينار اردني او ما يعادلها

1948/1/0

الدكتور كمال الشاعر	1947/1-/5-	, سمو الأمير حسن المعظم	1481/1/18
السيد عبد الهادى حموده	1947/11/9	الدكتور احمد منكو	19.81/1/19
الاستاذ ابراهيم بكر	1947/11/4	المهندس عونى الساكت	19/1/19
السيد انيس المعشر	11/11/1881	الهندس جعفر طوقان	17/1/31/81
السيد عبد المجيد شومان	1945/11/17	السيد فخرى دلول	1948/4/13
السيد منير عطاات	1947/17/19	الدكتور خليل السالم	1948/4/14
السيد هشام الصفدى	19.47/17/7-	السيد عبد القادر القاضي	1948/4/47
السيد نزار جردانة	1945/15/51	السيد حسن ابراهيم	19.48/7/77
السيد اسامة سلفيتي	1945/15/55	الدكتور رجائى المعشر	1948/4/10
السيد رؤوف سعد أبوجابر	1947/11/10	الاستاذ عبد المحسن قطان	1948/8/0
السيد عز جيدي منكو	14.47/17/70	السند داوود سليمان	1418/1-/10

#### أخبار المنتدى

■ يتاريخ ۲۲ تشرين الأول/ / اكتوبر ۱۹۸۵ عشد فدوق العترب ها بعد الغلام برصائح سعد رئيس التشري الأبير حسن بن طلال في الجامعة الاردنية ويشتاركة عاملة جريوبتانين (واشتغلن) ورسركز السرائيسانية والمائح المحافظة الحريبة أولانية وقد ثم والتثاني السياسية والاجتماعية كما قدم الدكتور سعد الانتصادية والمائح الدلاقات العربية الاحريكة المناسخة المسائحة والاجتماعية كما قدم الدكتور سعد لفرع من الدكتور لحمد الشغير، المؤسس على غندور، الدكتور محمد الرميحي، الدكتور الباس سابا، الدكتور الدكتور محمد الرميحي، الدكتور الباس سابا، الدكتور المتثارة المداور والدكتور تواسد متوانا، ويستنير المتثاري في عدد قام عذاته الدائير الباس سابا، الدكتور المتثارة الدكتور محمد الرميحي، الدكتور الباس سابا، الدكتور المتثارة في عدد قام عذاته الاسائحة والدائية ومنذ الدراسة.

السند توفيق قعوان

- ♦ الفترة ٢٧ ٢٣/- / ١٥/١/ (ماه از الرائدات لعامة المتراب عن الدائدات لعامة المنترة ٢٧ ١٥/١/ (ماه از الرائدات لعامة المنتري السيد كرقواس كروهولي مندريا عن اكاليسية الاسائدة من أجل السائد، المسحن قائدة عربي السيدي (السجن، اليابان، يكوريا)، في سلسلة السوارات ألقائدة التي يعشدها المنتدى ودريا، وانفر مبدئيا على أن يتم هذا الحوارك إدارة العامة المتراب إن الغريجة القارحة المنابعة على أن يتم هذا الحوارك إلى الغريجة القارحة المترابعة المترابعة إلى الغريجة القارحة المترابعة المترابعة
- زار الإبانة العلبة السيد / رمانتولانتينين ممثل السوق الاوروبية المشترقة، ويحت مع الاحبن العام امكانية مشاركة بركز الإجماد الزامية بفرنسا، والتابع للسوق إن الشرة الزمع عقدها في فيرايي/خياط 1941 عن الأمن الغذائي، بروقه عن الدور الاوروبي في وفي القبرات الحريث إنتائي المذاه، وقد فيه عقد للتحاون العلمي بين المنتدى والسوق في هذا الحيدان يوم الاممار / ۱۸۵۷/۲۷

 مقدت البورة الثالثة من حوارات اردنية حول موضوع العامة الألهية, حضوماً للغيث من رجال التربية وعداد كايات المعتمر، وفي مقدمتهم ممالي الدكتور محيد التل رزير التربية والتغليم السابق وقد تركز التقاش في مدد الهوات حول تقييم اداء كليات المهتمر وربينها وبين الجامعة القائمة بالتعل من تاحية. وربينها وبين الجامعة القائمة في حالة قيامها من وربينها وبين الجامعة القائمة في حالة قيامها من تعدة لخري.

1110/1/11

- أجرت الامانة العامة انصالات مع معهد الدراسات السياسية والاجتماعية في البرازيل، بشأن تنظيم حوار عربي لاتبني في خريف ١٨٩٦، وزار سطح الارجنتين في سوريا والاردن مقر الامانة العامة (١/١/١/١٨) لزيد من النقاش حول هذا المؤضوع.
- لجرب الابادات العامة التصالات مع المجهد العرفي الرئاسات الاستراتيجية في كوالخور ميزادي، بشتان عقد زاد جولة ثانية من الحوار العربي - الجنوب اسيوي، وقد زاد الإمانة العامة (١٩/١/١/١٩) التكوير جيل عضو الليمة القومية للتخطية في باكستان، واستخر الباكستاني في عمان للتباهد في تفاصيل الحوار المزم مع جوني اسيا.
- و زار عمان يومي ۱۱ و ۲۲ (۱۸/۸۸۸ السيد / لهان ميد بدير مركز بحوث التنمية الدولي بكندا. والدكتون التري كلك مدال الكند / الالليمي للمركز أن القامرة. وقد التا تمام بعد المركز رالنتدى والأمين العالم الشابك حدث مشترعات بعدلية عن الامن الغذائي. والتمام المنتدى ثلاث التحادي والمضرين، والغال التكيف الاقتصادي للحقية با بعد التفسية أن الوطان العربي. لاستكتاف المكانية بعد التفسية أن المواني والمصرية المركز الكلوب الانتصادي الكلوبة

#### (بهلول) في (ناسا) . . أنموذجا ؟!



#### ممدوح أبو دلهوم "

لا بدوقد النقى معظمنا يوماً، أو حتى مر مرور الكرام - ولا نقول مرور اللنام، كما كان يحلو للشاعر الراحل (حسني فريز) رحمه الله التنذر كلما قرأ وذه العبارة أو نطق بها أحدهم في حضرته الظريفة - بنماذج نرى أنها تعاني نوعاً من الخبل أو ضرباً من الهبل. ثم جاء علينا حين رخي من الدهر لتكثنف حقيقة ما نملكه هذه النماذج من نقوق حد البغيرية، ولقد عرفت شخصياً نمو ذها واحدا على الأقل منه ذه الشريحة الأمورة من انتاس، دى خلفه صبية الهي، من الذين نسميهم الشياطين الصغار، الطبول، تهكماً وتندراً، وفي أحايين أخرى من نعه وم بالصراخ ولحقوه بالحجارة، ازدراء واحتقاراً، ثم ما هي إلا نهزة من زمن دانت له ملائحها، أو لعله إفترصها كما بعب، حتى جاء صاحبنا هذا بما لم بات به الأوائل، بال والأواخر إيضاً؟

هذا أنموذج سقاه بغرض التمثيل على نوع بعينه من هؤلاء الناس. وهناك نوع آخر ممن كانوا هم أيضناً أمكومة الأولاد وألهية الممي. لكن حين لانت لهم موانح الأيام صار لهم شائهم العظيم، لهي عندنا نحن معاشر العالم الثالث، فنحن و بكلمة فصل لا تنغير حتى في حكمنا على انفسنا، و لا نزحم أيضناً على طريقة (غرينغو) الذي لا يغفر أيناً في أقالام الوستيرة الأمريكي الإيطاني . . . أصلاً. فذلكم الشأن العظيم هر من تصبيهم هم هناك في الغرب المستنبع للحرية والعدالة والمساواة والرفاه بالتالي. وأول الأمياب إلى ذلك البون الشاب عيننا وبينهم، هو أن أولاهم، مثلاً، لا يعرفون الزهر ودق الطبول غلف التعيزين عنهم، وربما العباقرة.

هل نسترسل في محاولة سيزيفية عدمية أو مجانبة في أوجه الشبه والإختلاف بيننا وبينهم؟ لا بأس ... فللشارع عندهم آدابه و قوانينه وفروطه البينية والأخلافية والمتحافرية ثم إن اللعب - وهو من حاجات الطفل الفسيولوجية الأساسية - هو فقط في حدائق الأطفال والنوائدات في في أوقات خاصة وضمن شروط خاصة أوضاً. وأرجو أن لا يغضب البيعض إن أوجزت بالمسوع الأمهاء المراقع عندهم ليست ألقة تقريب أن قائد تتبديك كل تسعة شهور وليدا، تحرّ له يوم بيلغ الطفال الجيابر ساجدينا، إذ سيوسج يوم أز عيماً سياسياً أو نائياً، يكون على على عائفة أن يعيد اللمة ويكشف النعمة وينقذ الأماة إو عليه، فما من تذريب أن يكون لكل زوجين شأيين ١٨ ولداً، ينزل المواجه النهمية وينزلا من النعم المنافقة عن المنافقة من يقايا جراح في العنق على الواجه المنافقة عن منافقة من منافقة المنافقة، من يقايا جراح في العنق - وفي الدين قد المنافقة من المنافقة والذين قد يومبون على المنافقة والذين قد يومبون على المنافقة والذين قد يومبون من الكيادنا الذين يدرجون لاعبين في الشوارع، لا الأزقة، والذين قد يصبحون صبية المنافقة وزيل كذيب مخوط.

طال التقديم على حساب الموضوعة. لذلك أستدرك متسائلاً: إن التقى أحدكم (جما) أو (الهاشا) أو (نايليون) وسط البلد في العاصمة (عمان)؟ أما أنا شخصياً، فقد عرفت (أوجوكو). وهذا طبعاً ليس اسمه الحقيقي، بل اسم شهرة يقدم به نفسه للأخرين، ولا أدري من الني جاء به، ففي حدود ما أعلم ليس هناك من شخصية في التاريخ تحمل هذا الاسم، وصاحبي أو جوكر هذا يطرح معادلات ويغترع نظريات ويقدم قسفات، وحين أنفكر بأطر وحاته بعد قرابة عقود ثلاثة من الزمان، أجدها بعيدة كل البعد عن السذاجة. ثم باعدت بيننا الأيام، إذ ورعتني كف الإغتراب عدة سنين، وحين عدت لم أجد أوجوكر. فقد غاب، أو غيبته لعبة الحياة، حتى عرفت موخراً أنه هن العامد في العلمة في العلمة.

أما (بهلول) ... فله حكايته المختلفة، ققد حدثني زميلي في مطار (لارتكا) الدولي (نبيل روبهب)، مدير محطة (طيران الشرق الأوسط)، مدير محطة (طيران الشرق الأوسط)، جزيرة أفروديت والشمس والحد، أن بهلولا هذا، وهو بالمناسبة من لبنان الأرز والمحبة، كان هو في بلده إيضاً المهتدا الكبرة الكبرة الكبرة الكبرة الكبرة أفرودية أن المناسبة ويرون فيها مجرد شطحات وسرحات تستوي في أحسن أحوالها عوباتب غرائب. و لم يعلم الابرة مسنن حددا حقيقة أن عالماً فذا كان يعيش في بأرديه، ومهما يكن ... ختاما، فإن مستوية التي تعنى بهلول حالياً بحصاء جوازاً أمريكاً بلوماساً عنابي اللون، كونه يعمل في أو كالة ناساً»، وهي الوكالة الأمريكية الشهيرة التي تعنى بأبحاث الفضاء والطيات الأمريكية الشهيرة التي تعنى بأبحاث الفضاء والمطيران، والتي قد يكون لها مسيس العلاقة بما يسمى حاضراً براعسكرة الفضاء والمطيلات الأمريكية بالملومة على مقابلة بم يشر في الإسلام المحاسبة المساسبة المساسبة على مقابلة المساسبة المساسبة بموعد مسبق قطعاً، إذان وقت المستر بهلاك بهلول سابقاً حين المغير أطره مضاعاً بالمؤكمة الأهمية وعالية الأهمية وعالية المساسبة على مقابلة على مقابلة وأخرى المين المناسبة على المؤلمة المناسبة المواسبة المساسبة المساسبة على مقابلة على مقابلة على مقابلة المؤلمة على عقابلة المؤلمة على المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة على المؤلمة عقودية وأخرى تنتيم نيراناً صديقة تشد بالذكاء الخافرة (١١٤)!!

كاتب صحافى؛ جريدة الرأى الأر دنية.



## رسالـــة مــن عـــهــــان

أخي المواطن؛ اختي المواطنة؛ زائري الكريم،

لكلَّ منا رئة يتنفس من خلالها. فلا تبخل عليَّ بما يساعدني على إمدادك بالهواء النقي. لا تُلقِ بنفاياتك في شوارعي من منزلك أو عبر شباك سيارتك. سارع إلى صيانـة سيارتك قبل أن تنفث دخانها في فضائي.

عمّان جميلة. فاستمتع بجمالها، وافخر بنظافتها.

أمانة عمان الكبرى









#### قسيمة اشتراك في الجلة وفي كتب المنتدى

أرجو قبول اشتراكي في :	🔲 مجلّة المنتدى
	🔲 مجلّة المنتدى + إصدارات عام ٢٠٠٤ (الكتب)
الاســم:	
العنوان :	
قيمة الاشتراك*:	طريقة الدفع : 🗌 نقداً
	رقم الـ CVV2 :
بطاقة فيزا رقم :	تاریخ انتهاء مدتها ؛
حوالة بنكية (صافي القيمة)	
رقم الحساب: 8/610 - 118/001769	01 (البنك العربي، فرع الشميساني؛ عمَّان، الأردن)
التوقيع:	
التاريخ:	

تُملاً هذه القسيمةُ وتُرسلُ مع قيمة الاشتراك إلى العنوان الآتي : منتدى الفكر العربي: ص.ب: (١٩٥٤/٨) عمان ١١١٩٠ الأردن

-	المجلة + الكتب	الجلـــة		v <u>landê</u>	
	للأفراد ، (٥٠) خمسون دينساراً أردنياً للمؤسسات ، (١٠٠) مثسة دينار أردني	للأفراد ، (٢٠) عشرون ديناراً أردنياً للمؤسسات ، (٤٠) أربعون ديناراً أردنياً	داخل الأردن	*قیمـــة ۱۷۵۳: ۲۵	
Ī	للأفراد ، (۱۵۰) منة وخمسون دولارا أمريكياً للمؤسسات ، (۳۰۰) ثلاثمنة دولار أمريكي	للأفراد ، (٥٠) خمسون دولاراً أمريكياً للمؤسسات ، (١٠٠) مثة دولار أمريكي	خارج الأردن	*قيمــة الاشتراك السنوي	

#### مجلس أمناء منتدى الفكر العربي (٢٠٠٣ ـ ٢٠٠٥)

#### الرئيس والراعي : سمو الأمير الحسن بن طلال

#### نواب الرئيس

الدكتور عبد العزيز حجازي مسر الأستاذ الهادي البكوش تونس الأستاذ محسن العيني اليمن الأستاذ الأخضر الابراهيمي الجزائر الدكتور حسن الابراهيم الكويت

#### الأعضاء

الدكتور علي فخرو البحرين فلسطين الدكتور أحمد صدقى الدجاني 🗥 السعودية المهندس عمر هاشم خليفتي الدكتور حازم الببلاوي الأردن الشريف فواز شرف عُمان الدكتور حمد بن عبد الله الريامي 12:51 الأستاذة ليلي شرف سورية الدكتور شفيق الأخرس قطر الكويت الدكتور محمد الرميحي الدكتور عبد العزيز عبد الله تركى السبيعي الدكتور محمد الفنيش الأمن العام (٢٠٠٢/١٠ - ٢٠٠٤/١) ليبيا الأستاذ عبد الملك يوسف الحمر(") السودان الدكتور منصور خالد الأمين العام (٢٠٠٤/٣ -الأستاذ وسام شوكت الزهاوي مصر الدكتورة مني مكرم عبيد الدكتور عدنان السيد حسين العراق الدكتور مهدي الحافظ المقرب الدكتور على أومليل الأردن الدكتهر هشام الخطيب ليبيا الدكتور على عتيقة

(۱) توفی پتاریخ ۱۳/۲۹/۲۰۰۶ (۲) توفی پتاریخ ۱۹/۲۹/۳۰۰۶

#### أعضاء لجنة الإدارة (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)

ا - الدكتور هشام الخطيب رئيس اللجنة ؛ - الدكتور مهدي الحافظ عضو ٢ - الأستاذة ليلى شرف عضوة ٥ - الدكتور عدنان السيد حسين عضو ٣ - الدكتور على عتيقة عضو ١ - الأستاذ عبد اللك يوسف الرحم الأمين العام (٢٠٠٢/١ - ٢٠٠٢/١)

٧ - الأستاذ وسام شوكت الزهاوي الأمين العام (٢٠٠٤/٣ -

#### الهيئة الاستشارية للمجلّة (الفبائيا)

د. إيراهيم بدران أ. سعير حباشتة أ.د. ناصر الدين الأسد أ. إيراهيم عن النبي في الشريف فواز شرف د. هشاء الخطيب أ.د. أسامة الخالدي أ.د. فؤزي غرايبة د. يوسف تصبير أ.د. سحمان خليفات د. نبيل الشريف

## في العدد القادم

ملاحظات حول راهنيّة الفكر العربيّ بين الائتلاف والاختلاف في الخطاب العربيّ المعاصر د. عبد الأمير الأعسم

هل يستطيع العرب مواجهة ارتباكهم السياسيُّ؟

العولمة وإخفاقات تحقيق الأمن الاقتصاديّ الدوليّ د حميد الحمياء

والانتماء الوطني

د. عصام عبد الله

الحضارات بين الحوار وصراع العولة

حمد جلال التدمري